
Vladimír Rábik · Peter Labanc · Martin Tibenský

Pramene

k slovenským dejinám

fftu

Vysokoškolská učebnica

Trnava 2013

Recenzenti

Dr. h. c. Prof. PhDr. Richard Marsina, DrSc.

doc. Mgr. Miloš Marek, PhD.

1.	Historické pramene spred 9. storočia	5
2.	Pramene k dejinám Veľkej Moravy – kroniky, anály, legendy . .	19
3.	Pramene k dejinám Veľkej Moravy – listy a listiny	26
4.	Pramene k dejinám Veľkej Moravy – právne, geografické a liturgické pramene	41
5.	Naračné pramene z 11. až 13. storočia	50
6.	Uhorské diplomatické pramene do konca 13. storočia	57
7.	Naračné pramene zo 14. a 15. storočia	68
8.	Pramene z prostredia stredovekých slovenských miest	77
9.	Zákonníky stredovekého Uhorského kráľovstva	92
10.	Majetkové registre	102
11.	Agenda hodnoverných miest	124
12.	Pramene z Vatikánskeho tajného archívu	133
	Literatúra	147

Vydanie tejto vysokoškolskej učebnice vzniklo v rámci riešenia projektu *Inovatívne formy vzdelávania v transformujúcom sa univerzitnom vzdelávaní* (ITMS kód projektu 26110230028) – Príprava študijného programu *Medievalistika*, ktorý podporila Európska únia prostredníctvom Európskeho sociálneho fondu a MŠVV SR v rámci Operačného programu vzdelávanie. Text vznikol na Katedre histórie Filozofickej fakulty v Trnave.



© Vladimír Rábik · Peter Labanc · Martin Tibenský · 2013

© Filozofická fakulta Trnavskej univerzity v Trnave · 2013

ISBN 978-80-8082-642-0

1. Historické pramene spred 9. storočia

Prokopios

Knih I, kap. 27 (rok 537). Dvadsať dní po páde mesta a prístavu Portus (pri Ríme) dorazili Martinus a Valerius, ktorí priviedli 1600 jazdeckých vojakov. Väčšinou to boli Huni, Slovania a Anti, ktorí sídlili za riekou Istros, neďaleko brehu. Belizar sa zaradoval ich príchodu a dúfal, že budú bojovať proti nepriateľom.

Knih II, kap. 15 (rok 495). Keď boli Herulovia porazení v boji s Longobardmi, odišli z otcovského územia, ako som rozprával vyššie, jedni z nich sa usadili na území Ilýrov, ostatní však nechceli ísť cez riekou Ister, ale snažili sa usadiť v najvzdialenejších končinách obývaného sveta. Mali mnoho mužov z kráľovskej krvi, prešli postupne všetkými slovanskými kmeňmi, prekonal aj veľké púste územie a dorazili k takzvaným Varnom. Potom prechádzali územím Dánov, bez toho žeby im tamojší barbari ubližovali. Napokon prišli k oceánu, nastúpili na lode, zamierili k ostrovu Thule a zostali tam.

Knih II, kap. 26 (rok 546). Rimania boli tiež rozhorčení, že obliehajú tak dlho nepriateľa v puste krajine, a nevedeli si vysvetliť skutočnosť, že sa barbari pri takom veľkom utrpení nevzdávajú. Preto sa Belizar usiloval zajať niekoho živého z významných mužov nepriateľov, aby zistil, prečo kladú taký tvrdošijný odpor; a Valentius mu sľúbil, že mu túto službu ľahko preukáže. Mali totiž medzi svojimi ľuďmi niekoľko Slovanov, ktorí sa zvyčajne vedú schovať za malý balvan alebo za strom a chytiť nepriateľa. Tuto lešť používajú vždy tak proti Rimanom, ako aj ostatným barbarom pri rieke Dunaj, kde sú usadení. Belizar sa zaradoval tejto ponuke a vyzval ho, aby úlohu rýchlo splnil.

Valentius vybral zdatného a neobyčajne energického Slovana, vyzval ho, aby zajať živého nepriateľa, a ubezpečil ho, že dostane od Belizara veľkú odmenu. Tenmu povedal, že to ľahko urobí na mieste, kde rastie

tráva, pretože od istého času sa Góti z nedostatku potravy ňou živia. Slovan sa prikradol zavčas rána do tesnej blízkosti hradieb, schoval sa za krovie, schúlil sa a skrčený v tráve čakal. Na úsvite prišiel Gót a rýchlo trhal trávu. Nečakal nijaké nebezpečenstvo z krovia, ale stále sa díval k táboru nepriateľov, aby naňho nezaútočili. Nečakane skočil naňho Slovan zozadu a uchopil ho; zovrel ho mocne v pase oboma rukami, odvliekol ho do tábora a odovzdal Belizarovi. Na otázku, do čoho vkladajú Góti dôveru a akú majú istotu, že sa nechcú vzdať, ale dobrovoľne znášajú útrapy, barbar vložil celú príhodu s Burcentiom a usvedčil ho, keď ho k nemu priviedli. Keď Burcentius videl, že je odhalený, nezatajil už nič z toho, čo sa stalo. Potom ho dal Belizar do rúk druhov, aby s nim naložili, ako uznajú za vhodné; a tí ho hneď upálili zaživa pred očami všetkých nepriateľov. Tak bol Burcentius odmenený za svoju túžbu po peniazoch.

Kniha III, kap. 13 (rok 545). Nedlho predtým prekročilo pravé totiž veľké množstvo barbarských Slovanov riekú Dunaj, spustošili tamojšie územie, zajali veľký počet Rimanov a urobili z nich otrokov. Herulovia sa znenazdania stretli s týmito Slovanmi a neočakávane ich porazili, hoci ich Slovania počtom oveľa prevyšovali; pobili ich a všetkých zajatcov prepustili, aby sa mohli vrátiť do svojich domovov. Vtedy sa Narzes stretol s mužom, ktorý sa vydával za Chilbudia, významného muža a kedysi veliteľa rímskeho vojska. No pre Narzesa bolo ľahké odhaliť podvod. Hneď vysvetlím, ako sa to stalo.

Kniha III, kap. 14 (roky 530 – 545). Chilbudius bol jedným z dvoranov cisára Justiniána, veľmi udatný vojak a taký povznesený nad peniaze, že pre neho najcennejším pokladom z celého výnosného úradu bola chudoba. Chilbudia vymenoval cisár vo štvrtom roku svojej vlády za vojenského veliteľa Trácie a poveril ho strážením rieky Dunaj s príkazom bdieť, aby tamojší barbari neprechádzali cez riekú; lebo veľa rás ju do tých čias prekročili Huni, Anti i Slovania a spôsobili Rimanom obrovské škody. Chilbudius sa stal takým postrachom pre barbarov, že počas trojročného obdobia, keď usilovne zastával toto čestné miesto, nikto nemohol prekročiť Dunaj proti Rimanom, ale veľa rás prešli Rímania na druhy breh s Chilbudiom a zabíjali tamojších barbarov alebo z nich robili zajatcov. O tri roky neskôr prešiel Chilbudius riekú ako zvyčajne s malým vojskom, ale Slovania sa proti nemu postavili s celým vojskom. Nastal urputný boj, padli mnohí z Rimanov, medzi nimi aj Chilbudius, veliteľ vojska. A potom mohli barbari kedykoľvek ľubovoľne prechádzať cez riekú a rímske bohatstvo sa

pre nich stalo ľahko dosiahnuteľným; cela Rímska ríša nevedela za tohto stavu vyvážiť schopnosti jediného muža.

Neskôr sa Anti a Slovania znepriatelili a stretli medzi sebou, Anti však utrpeli porážku. V tomto boji akýsi Slovan zajal mladého nepriateľa menom Chilbudius a priviedol si ho domov. Po čase sa Chilbudius stal oddaným svojmu pánovi a voči nepriateľom sa osvedčil ako udatný bojovník. Neraz vystavoval život nebezpečenstvu kvôli svojmu pánovi a neobvyčajne sa vyznamenal. Tak si získal veľkú slávu. V tom čase vtrhli Anti na trácke územie; ulúpili a odviekli do otroctva mnoho tamojších Rimanov. Olúpili ich a odviekli do svojich domovov. Náhoda spôsobila, že sa jeden zo zajatcov dostal k súcitnému a láskavému pánovi. sám však bol nadmieru lstivý a schopný oklamať každého, s kým sa stretol. Pretože sa chcel vrátiť na rímske územie a nevedel ako, vymyslel si túto lešť. Prišiel k svojmu pánovi, chválil ho za jeho vládnuosť a ubezpečoval ho, že za to dostane od Boha veľkú odmenu a že ani on nezostane nevďačný voči takému vládnuemu pánovi; naopak ak chce uposlúchnuť jeho dobre myslenú radu, získa v krátkom čase veľké bohatstvo. že totiž medzi Slovanmi ako otrok je bývalý rímsky veliteľ Chilbudius a nikto z barbarov nevie o jeho osobe. Ak teda chce zaplatiť výkupné za Chilbudia a odvieť ho do Rímskej ríše, nepochybne za to získa od cisára skvelú pochvalu a mnoho peňazí.

Rimanove slová hneď presvedčili pána, a ten s nim šiel k Slovanom. Barbari uzavreli mier a stýkali sa bez obáv. Kúpili teda za mnoho peňazí Chilbudia od jeho pána a potom hneď s ním odišli. Keď prišli domov, opýtal sa ho nový majiteľ, či je Chilbudius, veliteľ rímskeho vojska. Ten mu všetko podrobne a bez okolkov vysvetlil a povedal mu celú pravdu, že je antského pôvodu, ale keď bojoval so svojimi druhmi proti Slovanom, s ktorými vtedy boli v nepriateľstve, dostal sa do zajatia jedného z nich, ale od dneška, len čo prišiel do svojho domova, bude podľa zákona slobodný aj on. Kupec však ostal zarazený a rozhorčilo ho, keď videl, že je rozprášená jeho nemala nadej. Riman sa však usiloval svojho pána upokojiť a ututlať pravdu, aby si neskazil návrat domov, a preto tvrdil, že tento muž je napriek všetkému onen Chilbudius, že sa však medzi barbarmi bojí, a preto nechce prezradiť celú pravdu, no len čo sa ocitne na rímskej pôde, nielenže nebude skrývať skutočnosť, ale bude sa vychvalovať týmto menom. To všetko sa zo začiatku urobilo tajne a ostatní barbari o ničom nevedeli.

Len čo sa ta zvesť rozšírila, zhromaždili sa takmer všetci Anti, pretože si mysleli, že je to vec celého spoločenstva. Domnievali sa, že budú mať

veľký úžitok z toho, že sa zmocnili Chilbudia, veliteľa rímskeho vojska. Tieto kmene, totiž Slovania a Anti, nie sú podriadení jedinému mužovi, ale oddávna žijú v demokracii, a preto o svojich záležitostiach, tak priaznivých, ako aj nepriaznivých rokujú spoločne. Rovnako i všetky ostatné zvyky majú tieto barbarské kmene už oddávna podobné. Veria, že je jediný Boh, tvorca hromu a jediný pán všetkých vecí, a obetujú mu býky a iné zvieratá všetkého druhu. Nevedia, čo je neľútostný osud, a napokon ani mu neprisudzujú nejaký vplyv na ľudí. Keď sa potom blíži ich smrť – či už ochorejú alebo idú do vojny –, sľubujú Bohu, že mu prinesú ďakovnú obeť, ak nezahynú; a keď vyviaznu, obetujú mu, čo sľúbili, a predstavujú si, že vykúpili svoj život za cenu tejto obeť.

Uctievať aj rieky, vodné vily a ďalšie božstvá, obetujú im všetkým a pri obetiach poznávajú veštby. Bývajú v žalostných chatrčiach, ďaleko od seba oddelení a ustavične sa sťahujú z miesta na miesto. Ak tiahnu do boja, väčšinou idú peši proti nepriateľom; v rukách nesú malé štíty a kopije, ale nenosia pancier. Niektorí nemajú ani košeľu, ani plášť, ale obliekajú si len nohavice do pásu a tak sa vydávajú do boja proti nepriateľom. Obidva kmene majú jediný jazyk, a to celkom barbarský. Ani zjavom sa medzi sebou nijako nelíšia. Všetci majú vysokú a silnú postavu. Farba pleti nie je veľmi biela, farba vlasov nie je veľmi svetla a ani neprechádza úplne do čiernej, ale všetci sú hnedastí. Vedu život drsný a primitívny rovnako ako Massagetia a stále sú plní špiny ako oni. Nie sú však zlomyselní a zákerní a vo svojej prostote uchovávajú hunský spôsob života. Dokonca i pomenovanie Slovanov a Antov bolo v minulosti totožné. Jedni i druhí sa skutočne nazývali Sporovia, možno preto, že bývajú rozptýlene v stanoch – sporadicky. Preto majú tiež mnoho pôdy, lebo najväčšia časť brehu na druhej strane Dunaja je osídlená. Asi toľko teda o tomto národe.

Anti sa zhromaždili vtedy, ako som povedal, a prinútili onoho muža, aby priznal, že je Chilbudius, veliteľ rímskeho vojska. A vyhrážali sa mu trestom, ak povie, že nie je. V čase, keď sa tam toto dialo, vyslal cisár Justinian poslov k týmto barbarom so žiadosťou, aby sa všetci usadili v starom meste menom Turris, ktoré leží na brehu Dunaja a kedysi ho vybudoval rímsky cisár Traján, ale zostalo dlhý čas opustené pretože ho spustošili tamojší barbari. Justinian im sľúbil, že im daruje toto mesto zároveň s okolitou pôdou, ktorá pôvodne patrila Rimanom, a len čo to bude v jeho moci, znova ho vybudoje a ešte im dá mnoho peňazí, len aby odo dneška boli jeho spojencami a navždy zabránili Hunom ďalej napádať Rímsku ríšu.

Keď to barbari počuli, súhlasili a sľúbili, že urobia všetko, len aby znova vymenoval Chilbudia za veliteľa rímskeho vojska a ponechal ho ako zakladateľa mesta; stále tvrdili, ako bolo ich úmyslom, že onen muž je Chilbudius. A tu sa ten muž dal zviešť týmito vyhlídkami, takže privolil a sám vyhlasoval, že je veliteľom rímskeho vojska. Na základe tohto tvrdenia ho poslali do Byzantia (Konštantínopol), ale na ceste sa stretol s Narzesom. Ten pri reči s tým človekom poznal, že klame (hoci hovoril po latinsky a osvojil si mnohé z návykov Chilbudia, ktorého vedel napodobňovať). Narzes ho uvrhol do väzenia a prinútil priznať sa ku všetkému; potom ho vzal so sebou do Byzantia.

Kniha III, kap. 29 (rok 548). V tom čase slovanské vojsko prekročilo rieku Dunaj a hrozne besnelo v celej Ilýrii až po Epidamnos; zabíjali alebo brali do otroctva všetkých dospelých mužov, ktorí im padli do rúk, a lúpili majetok. Podarilo sa im hladko zmocniť sa mnohých tamojších pevností, ktoré sa predtým zdali pevné; a tak mohli bez prekážky prečesať celý kraj. Velitelia Ilýrie s vojskom v počte pätnásťtisíc mužov ich prenasledovali, ale neodvažovali sa k nepriateľom veľmi priblížiť.

Kniha III, kap. 33 (rok 536). Gepidi obsadili a ovládli mesto Sirmium a takmer celú Dáciu, len čo cisár Justinian odtiaľ vypudil Gótovej; urobili si otrokov z tamojších Rimanov a plieniac a páchajúc násilie prenikali ďalej na rímske územie. Preto im už cisár nedával stanovenú sumu peňazí, ktorú dostávali dlhý čas od Rimanov, zatiaľ čo Longobardom daroval cisár Justinian mesto Norikum, pevnosti v Panónii a mnoho ďalších miest, ako aj veľmi mnoho peňazí. Preto Longobardi odišli z otcovských sídel a usadili sa na južnej strane rieky Dunaj neďaleko Gepidov.

Kniha III, kap. 35 (rok 549). Kráľ Longobardov Vakes mal synovca menom Risiulf, ktorého určoval zákon po Vakesovej smrti za vládcovho nástupcu. Ale Vakes si zaumienil, že urobí vládcom svojho syna, a tak bezdôvodne obvinil Risiulfa a potrestal ho vyhnanstvom. Ten spolu s niekoľkými mužmi ihneď odišiel z domova a utiekol k Varnom, ale zostali tam jeho dvaja synovia. Vakes potom podplatil tých barbarov, aby Risiulfa zabil. Jeden z Risiulfových synov zomrel po chorobe a druhý, menom Ildiges, utiekol k Slovanom. Zanedlho potom Vakes ochorel a odišiel z tohto sveta; vládu nad Longobardmi prevzal jeho syn Valdarus. Pretože však bol ešte dieťa, za poručníka bol ustanovený Auduin, a ten vládol namiesto neho. Získal rozsiahlu moc a zanedlho sa ujal vlády, pretože chlapec náhle zomrel na akúsi chorobu. Keď nastala vojna medzi Gepidmi a Longobardmi,

ako som rozprával, Ildiges rýchlo vzal so sebou Longobardov i mnoho Slovanov a prešiel ku Gepidom; dúfal, že ho urobia svojim panovníkom. Vtedy bol s Longobardmi uzavretý mier, a tak Auduin si rýchlo vyžiadal Ildiga od Gepidov ako od svojich priateľov, ale Gepidi ho odmietli vydať; vyzvali ho však, aby odtiaľ odišiel a našiel si podľa svojho uváženia útočisko. Ildiges sa teda bez meškania spolu so svojim sprievodom a s niekoľkými gepidskými dobrovoľníkmi vrátil k Slovanom. Potom odtiaľ odišiel a vydal sa na cestu k Totilovi a ku Gótom s vojskom nie menším než šesťtisíc mužov. Po príchode do Venetie sa stretol s malým oddielom Rimanov vedených Lazarom, zahnal ich na útek a mnoho ich pobil. Nespojil sa však s Gótmi, ale prekročil rieku Dunaj a znova sa vrátil k Slovanom.

Kniha 111. kap. 38 (rok 550). V tom čase slovanské vojsko v počte najviac tritisíc mužov prekročilo rieku Dunaj a nikto sa proti nim nepostavil. A keď prebrodili rýchlo a bez ťažkostí rieku Hebros, rozdelili sa na dva prúdy. Jeden oddiel mal tisíc osemsto mužov, druhý potom zvyšok. Š obidvoma, s každým oddielom osobitne, sa stretli velitelia rímskeho vojska v Ilýrii a Trácii a boli napriek všetkému očakávaniu porazení; jedni boli pobití, druhí sa v zmätku zachránili útekem. Keď velitelia takto skončili, rozdrvení onými dvoma barborskými vojskami, početne omnoho slabšími, narazila jedna z týchto nepriateľských skupín na Azbada. Tento muž bol kopijníkom cisára Justiniána a bol povýšený do hodnosti takzvaných kandidátov; velil jazdeckým jednotkám, ktoré boli umiestnený dlhý čas v pevnosti Tzurulon (Corlu) v Trácii; bol to silný oddiel zložený z vynikajúcich vojakov. Slovania sa stretli aj s nimi, väčšinu z nich na bezhlavom úteku hladko pobili; Azbada potom zajali a zatiaľ ho nechali nažive, ale neskôr ho hodili do ohňa, a keď si predtým z jeho chrbta vyrezali remene, zaživa ho upálili. Po tomto čine spustošili títo barbari ešte smelšie všetky trácke a ilýrske územia a obliehaním sa zmocnili početných pevností, hoci predtým nikdy neútočili na hradby ani sa neodvažovali zostúpiť na nížinu, pretože sa nikdy nepokúsili preniknúť na rímske územie. Dokonca sa zdá, že ani nikdy neprekročili s vojskom rieku Dunaj, iba v onom čase, ako som sa už zmienil.

Po víťazstve nad Azbadom drancovali Slovania krajinu postupne až po more a zmocnili sa útokom i prímorského mesta Toperos, hoci malo vojenskú posádku. Toto mesto je najvýznamnejšie na tráckom pobreží a je vzdialené dvanásť dní cesty od Byzantia. Ovládli ho takto. Väčšina sa ich ukryla v neprehľadnom teréne pred hradbami, zatiaľ čo menší oddiel pri

východnej bráne znepokojoval obrancov cimburia. Vojaci, ktorí tam boli na stráži, v domnienke, že nepriateľov nie je viac, ako ich bolo vidieť, ihneď sa chopili zbrani a všetci urobili výpad. Barbari sa obrátili a vzbudili u prenasledovateľov dojem, že zo strachu pred nimi utekajú. Rimanovia ich prenasledovali a dostali sa ďaleko od hradieb. Ti, čo boli v úkrytoch, vyšli von, dostali sa do tyla prenasledovateľov a znemožnili im návrat do mesta. Obrátili sa aj tí, čo predstierali útek, a zovreli Rimanov z dvoch strán. Keď barbari všetkých pobili, vrhli sa na hradby. Obyvatelia mesta, zbavení vojenskej ochrany, sa dostali do tiesne a pokúšali sa brániť, ako sa dalo. Najprv liali vriaci olej a smolu na útočníkov a odšťadial hádzali na nich kamene a nechýbalo veľa, boli by unikli nebezpečenstvu. Barbari ich však zasypali množstvom šípov a prinútili ich opustiť cimburie. Opreli rebríky o hradby a útokom sa zmocnili mesta. Rýchlo pobili mužov v počte pätnásťtisíc, ulúpili majetok a deti i ženy si vzali ako otrokov. Zo začiatku skutočne neušetrili žiaden vek a od okamihu, keď vykročili na rímske územie, zabíjali bojovníci obidvoch skupín každého, koho stretli, bez rozdielu veku, takže celá ilýrska a trácka zem bola pokrytá mŕtvolami. Tých, s ktorými sa cestou stretli, nezabíjali ani mečom, ani kopijou, ani iným zvyčajným spôsobom, ale vrážali pevne do zeme zahrotené koly, nabodávali na ne celou silou nešťastníkov, hrot kola im vrážali do zadku, až prenikol vnútomosťami, a takto nechávali ľudí umierať. Ďalej barbari zatĺkali do zeme štyri dosť hrubé koly, na ne uviazali ruky a nohy zajatcov, tĺkli ich bez prestania palicami do hlavy a ubíjali ich ako psy, hady alebo inú zver. Iných zavierali do príbytkov spolu s dobytkom a ovcami, ktoré sa im nepodarilo odvieť do svojej krajiny, a nemilosrdne ich upalovali. Tak hubili vždy Slovania tých, ktorí sa dostali do ich moci. Teraz však i Slovania z druhej skupiny, akoby sa boli nasýtili krvi, rozhodli sa ponechať nažive niektorých z tamojších zajatcov; potom sa všetci vrátili domov a odviekli so sebou nespočetné tisíce otrokov.

Kniha III. kap. 40 (rok 550). V čase, keď Germanus zhromažďoval a zostavoval vojsko v meste Sardika v Ilýrii, a to v súvislosti s čo najďôkladnejšou prípravou vojny, vpadlo na rímske územie nevídané množstvo Slovanov. Po prekročení rieky Dunaj zamierili k Naisu (Niš). V malom počte sa niektorí vzdialili z tábora, blúdili osamelo v týchto končinách, boli zajatí niekoľkými Rimanmi, ktorí ich zviazali a opýtali sa ich, pre akú príčinu a s akým cieľom prekročilo slovanské vojsko rieku Dunaj. A oni s istotou odpovedali, že sa prišli obliehaním zmocniť samých Thessaloník

a okolitých miest. Keď to počul cisár, hlboko sa znepokojil a hneď napísal Germanovi, aby zatiaľ odložil odchod do Itálie, bránil Thessaloniki i ostatné mestá a zastavil všetkými silami vpád Slovanov. A Germanus sa teraz venoval tejto úlohe.

Keď Slovania spoľahlivo zistili od zajatcov, že Germanus je v Sardike, zľakli sa. Germana si totiž títo barbari veľmi vážili z tohto dôvodu. Vo chvíli, keď sa Justinian, Germanov strýko, ujal vlády, prešli Anti, ktorí sídlia veľmi blízko Slovanov, rieku Dunaj a prenikli s veľkým vojskom na rímske územie. Cisár práve nedlho predtým vymenoval Germana za veliteľa celej Trácie. Keď sa stretol v boji s vojskom nepriateľov, premohol ich a takmer všetkých pobil. A veľké meno si získal týmto činom Germanus u všetkých ľudí a najmä u týchto barbarov.

Pretože sa ho Slovania báli, ako som povedal, mysleli si, že privedie veľmi silné vojsko, keďže ho cisár poslal proti Totilovi a Gótom, odbočili rýchlo z cesty k Thessalonikám a už sa neodvážili zísť na roviny, ale prešli celé ilýrske hory a dorazili do Dalmácie. Germanus sa už o nich nestaral, ale oznámil celému vojsku, aby bolo pripravené, pretože malo po dvoch dňoch vyraziť odtiaľ do Itálie. Tu však zasiahol osud, Germanus nečakane ochorel a skončil – – –

V bolesti nad touto udalosťou prikázal cisár Janovi, synovi Vitalianovej sestry a Germanovmu zaťovi, aby spolu s Justinianom, jedným z Germanových synov, viedli vojsko do Itálie. Mierili do Dalmácie s úmyslom prezimovať v Salone (Split), pretože sa im zdalo nemožné v takom neskorom ročnom období dôjsť po súši okolo mora do Itálie; plávať po mori nemohli, pretože nemali poruke lode – – –

Ján a cisárske vojsko prišli do Dalmácie a rozhodli sa prezimovať v Salone s úmyslom postupovať odtiaľ peši po skončení zimy priamo do Ravenny. Ale Slovania, ktorí boli prv na území ríše, ako som už ukázal, ako aj ďalší, ktorí prešli nedlho potom rieku Dunaj a spojili sa s tými prvými, pohybovali sa úplne voľne po rímskom území. Vzniklo podozrenie, že Totila podplatil barbarov veľkými peniazmi, aby vpadli na tamojšie rímske územie; jeho cieľom bolo týmto barbarským ohrozením znemožniť cisárovi dôrazné vedenie vojny proti Gótom. No & ta Slovania prišli, aby urobili radosť Totilovi, alebo bez jeho výzvy, nie sme schopní povedať. Keď sa však títo barbari rozdelili na tri húfy, napáchali v celej Európe hrozné činy, nepustošili tamojšie územie vpádmi, ale prezimovali ako vo svojej rodnej zemi a nebáli sa nijakého nepriateľa. Neskôr poslal proti nim cisár

Justinian veľmi silné vojsko, ktoré viedli okrem iných Konštancian, Aratius, Nazares, Justinus, Germanov syn, a Ján zvaný Fagas (Žráč). Za hlavného veliteľa ustanovil Scholastika, jedného z palácových eunuchov. Toto vojsko sa stretlo s časťou barbarov pri meste Adrianopol (Edirne), ktoré leží uprostred Trácie, vzdialený päť dní cesty od Byzantia. A barbari už nemohli postupovať dopredu, lebo vliekli so sebou ako obrovskú korisť ľudí, zvieratá a rozličné iné cennosti. Zostali teda na mieste a prichystali sa na boj s nepriateľmi, ale tak, aby to nepriatelia ani v najmenšom netušili. Slovania sa utáborili na blízkej hore, Rimania neďaleko na rovine. Keď vojaci strávili mnoho času v tomto postavení, začali reptáť a búriť sa; vyčítali veliteľom, že majú hojnosť všetkých potrebných vecí ako velitelia rímskeho vojska, ale že im málo záleží na vojakoch, ktorí trpia núdzou, a neželajú si stretnúť sa s nepriateľmi. Velitelia, donútení vojakmi, zaútočili na protivníkov. Nastal urputný boj a Rimania boli úplne porazení. Zahynulo tam mnoho vojakov, a to tých najlepších, veliteľom hrozilo, že padnú do rúk nepriateľov, a len s námahou sa i so zvyškom vojska zachránili chvatným útekom.

Barbari ukoristili Konštancianovu zástavu, o rímske vojsko sa už nestarali a postupovali ďalej dopredu. Vydrancovali krajinu zvanú Astika (v európskej časti Turecka), ktorá do tých čias zostala nedotknutá, a tak sa im naskytla bohatá korisť. Spustošili rozsiahle územie a dorazili až k Dlhým hradbám, vzdialeným čosi viac než deň cesty od Byzantia. Onedlho nato rímske vojsko pri prenasledovaní týchto barbarov narazilo na jeden ich oddiel; nečakane sa pustilo s nimi do boja a zahnilo ich na útek. Pobili mnoho nepriateľov a oslobodili veľký počet zajatcov; našli tiež Konštancianovu zástavu a vzali si ju späť. Ostatní barbari sa i so zvyškom koristi vrátili domov.

Kniha IV. kap. 25 (rok 551). Veľké množstvo Slovanov vpadlo do Ilýrie a spôsobilo tam neopísateľnú hrôzu. Cisár Justinian poslal proti nim vojsko, na čele ktorého boli okrem iných aj Germánovi synovia. Keďže ich však bolo oveľa menej ako nepriateľov, nemohli sa odvážiť do boja proti nim, ale sami sa zdržiavali v tyle nepriateľov a škodili oneskorencom. Mnoho ich pobili, niektorých zajali živých a poslali cisárovi. Napriek tomu títo barbari pokračovali v páchaní násilnosti. Dlhو trvalo ich rabovanie, a až keď pokryli cesty mŕtvolami, vzali do otroctva nespočetné davy ľudí a všetko vylúpili, lebo nik sa proti nim nepostavil, vrátili sa domov so všetkou korisťou. Rimanom sa totiž nepodarilo ani ich zaskočiť pri prechode

rieky Dunaj, ani ich nijako napadnúť, keďže Gepidi im za peniaze poskytli ochranu a previedli ich na druhú stranu za vysokú sumu, odmenou bol jeden zlatý stratér za každú hlavu. Cisár prejavoval nespokojnosť, pretože už nemal možnosť brániť im v ďalšom prechádzaní rieky Dunaj na lúpežné výpravy do Rímskej ríše ani v návrate s obrovskou korisťou; preto pokladal za nevyhnutné uzavrieť zmluvu s kmeňom Gepidov.

Medzitým Gepidi a Longobardi opäť začali bojovať medzi sebou. Gepidi sa obávali moci Rimanov (vedeli totiž veľmi dobre, že cisár Justinián pod prísahou uzavrel dohodu s Longobardmi); chceli sa stať priateľmi a spojencami Rimanov. Vyslali teda rýchlo poslov do Byzantia a žiadali rovnako o spojenectvo s cisárom; a ten im dal bez váhania prísľub spojenectva v zbrani; na žiadosť poslov odprisahalo sľub aj dvanásť mužov zo senátu a potvrdilo túto dohodu. Zanedlho potom požiadali o pomoc Longobardi podľa dohody o spojenectve; a cisár Justinián im poslal vojsko, aby ich podporoval proti Gepidom, pritom kládol Gepidom za vinu, že po uzavretej dohode prevádzali cez rieku Dunaj niektorých Slovanov na škodu Rimanov.

Fredegar

Kniha IV, kap. 48. V štyridsiatom roku panovania Chlotara človek menom Samo, národnosťou Frank z kraja Senonago (okolo mesta Sens vo Francúzsku), priviedol so sebou mnohých kupcov a uberal sa obchodovať k Slovanom zvaným Vinidi. Slovania sa už začali búriť proti Avarom, nazývaným Huni, a proti ich kráľovi kaganovi. Vinidi boli už oddávna befulkovia Hunov. Keď Huni s vojskom viedli útok proti niektorému národu, stavali vtedy svoje zhromaždené vojsko na obranu táborov, Vinidi však bojovali. Ak sa víťazstvo klonilo na ich stranu, Huni vtedy útočili, aby sa zmocnili koristi, ak však Vinidi boli porážaní, podporovaní pomocným vojskom Hunov znova nabrali síl. Huni ich teda nazývali befulkovia, lebo pri bojom stretnutí, tvoriac dvojité bojové šíky, kráčali pred Hunmi. Huni každoročne prichádzali k Slovanom prezimovať, na lôžka si brávali manželky Slovanov a ich dcéry. Popri (znášaní) iných násilenstiev Slovania odvádzali Hunom poplatky. synovia Hunov, ktorých splodili z manželiek a dcér Vinidov, neznášali ďalej zlo, krutosti a násilia, vzpierali sa nadvláde Hunov a, ako som už spomínal, začali sa búriť. Keď Vinidi s vojskom zaútočili proti Hunom, kupec menom Samo, ktorého som tiež spomenul, postupoval

s nimi vo vojsku. A tu preukázal takú veľkú schopnosť proti Hunom, že to vzbudilo obdiv, a nesmierny počet z nich bol pobitý mečom Vinidov. Vinidi, spoznajúc Samovu užitočnosť, zvolili si ho za kráľa nad sebou a tu šťastlivo panoval 35 rokov. Za jeho vlády Vinidi viedli mnohé boje proti Hunom. Š jeho rozvahou a schopnosťou Vinidi vždy porazili Hunov. Samo mal 12 žien z pokolenia Vinidov, s ktorými splodil 22 synov a 15 dcér.

Kniha IV, kap. 58. Od začiatku, čo uchopil (Dagobert) vládu, až do tohto času užíval najmä radu najblaženejšieho biskupa v Metzi Arnulfa a majordóma Pipina a kráľovskú moc vykonával s takým veľkým úspechom, že u všetkých národov mal slávu nesmierneho rozsahu. Jeho schopnosť však vyvolávala taký silný strach, že sa samy oddane podrobovali jeho moci a že i národy, ktoré žili pozdĺž hraníc Avarov a Slovanov, žiadali ho horlivo, aby bezúhonne postúpil za ich tylo a sľubovali, že podrobia jeho moci i Avarov a Slovanov i ostatné barbarské národy až po rímsku dŕžavu.

Kniha IV, kap. 68. V tom roku (631) Slovania nazývaní Vinidi v Samovej ríši usmrtili veľký počet franských kupcov a olúpili ich o tovar. To bol začiatok roztržky medzi Dagobertom a Samom, vládcom Slovanov. I poslal Dagobert vyslanca Sycharia k Samovi s prosbou, aby za kupcov, ktorých jeho (ľudia) usmrtili, alebo za tovar, ktorý si nepravom prisvojili, dal riadnu náhradu. Samo nechcel Sycharia vidieť, ani by nebol dovolil, aby (predstúpil) pred neho. Sycharius (teda) oblečený na spôsob Slovanov prišiel so svojimi (ľuďmi) pred zrak Samov. Všetko, čo mu bolo uložené mu oznámil. Avšak ako býva (zvykom) pohanstva a spupnosti u nešľachtých, Samo nedal nijakú náhradu za to, čo spáchali jeho (ľudia), chcel iba rokovať o týchto a iných sťažnostiach, ku ktorým medzi stránkami došlo, aby sa v tejto veci navzájom zadosť urobilo spravodlivosti. Sycharius ako pochabý vyslanec riekol Samovi prenáhlené slova, ktoré mu neboli uložené, ba aj vyhrážky, že Samo a ľud jeho ríše vraj je povinný službou Dagobertovi. Samo už urazený v odpovedi riekol: „Aj pôda, ktorú máme, patrí Dagobertovi, aj my patríme jemu, ak, pravda, nariadi zachovávať s nami priateľstvo.“ Sycharius odpovedal: „Nie je možné, aby kresťania a sluhovia Boží uzavierali priateľstvo so psami.“ Samo na to povedal: „Ak ste vy Boží sluhovia a my Boží psi, potom vy neprestajne proti nemu konáte, a my sme si vzali dovolenie zubami vás roztrhať.“ Sycharia odohnali spred Samových očí. Keď to Dagobertovi oznámil, ten spupne rozkázal, aby vojsko z celej Austrázijskej ríše sa postavilo proti Samovi a Vinidom. Keď vojsko s tromi oddielmi v šíku zaútočilo na Vinidov, hneď aj Longobardi,

podplatení Dagobertom, takisto nepriateľsky nastúpili proti Slovanom. Slovania tu i na iných miestach sa na to pripravovali. Do ktorého kraja vkročilo však vojsko Alamanov s vojvodom Chrobertom, zvíťazilo. Takisto Longobardi zvíťazili a Alamani i Longobardi odvedli so sebou veľký počet zajatcov zo Slovanov. Keď potom Austrázijci obklúčili hrad Wogastisburg, kde sa opevnili veľmi početné oddiely Vinidov, v trojdňovom boji boli tu mnohí z Dagobertovho vojska pobití mečom a (ostatní), zanechajúc všetky stany a batožinu, ktorú mali, zbabelo sa odtiaľ vrátili do vlastných sídel. Potom Vinidi viac raz vtrhli do Durínska a do ostatných krajov Franského kráľovstva a plienili. Ešte aj Dervan, knieža národa Srbov, ktorí pochádzali z rodu Slovanov a už dávno patrili ku kráľovstvu Frankov, pridal sa so svojimi (ľuďmi) k Samovmu kráľovstvu. K tomuto víťazstvu, ktoré Vinidi dosiahli nad Frankmi, nedopomohla ani tak udatnosť Slovanov, ako práve nerozumnosť Austrázijcov, ktorí medzitým zistili, že upadli do Dagobertovej nemilosti a že im hrozí neprestajné olupovanie.

Kniha IV, kap. 72. V tom roku (631) v kráľovstve Avarov, nazývaných Huni, v Panónii nastal prudký spor, pretože o to, kto by sa mal stať kráľovým nástupcom, bojoval jeden z Avarov a druhý z Bulharov. Zišlo sa množstvo ľudí a dva tábory medzi sebou zápasili. Napokon Avari premohli Bulharov. Po premožení Bulharov deväťtisíc mužov s manželkami a deťmi vyhnaných z Panónie obrátilo sa na Dagoberta s prosbou, aby im dovolil ostať na území Frankov. Dagobert rozkázal Bavorom, aby ich prijali na prezimovanie, a medzitým vyjednával s Frankmi, čo bude ďalej. A keď sa rozišli po domoch Bavorov, aby prezimovali, na radu Frankov Dagobert rozkázal Bavorom, aby každý Bavor vo svojom dome v jednu noc zabil oných Bulharov s manželkami a deťmi. Bavori to hneď vykonali. Okrem Alcioka a sedemsto mužov s manželkami a deťmi, ktorí sa zachránili v marke Vinidov, nikto z oných Bulharov neostal nažive. Potom žil so svojimi mnoho rokov u Valluka, kniežaťa Vinidov.

Kniha IV, kap. 74. V desiatom roku vlády (632 – 633) Dagobert, keď mu zvestovali, že vojsko Vinidov vkročilo do Durínska, vytiahnuť s vojskom z kráľovstva Austrázijcov, prešiel Ardeny, pritiahol s vojskom k Mohuču a prikázal, že treba prejsť Rýn, majúť so sebou zástup vybraných udatných mužov z Neustrie a Burgundska s vojvodami a grófmi. Sasi vyslali k Dagobertovi poslov so žiadosťou, aby im odpustil poplatky, ktoré platievali kráľovskej pokladnici. Sami sa však zaviazali svojim úsilím a schopnosťou odprovať Vinidom a sľúbili v tých oblastiach strážiť aj hranicu Frankov.

A tak naklonený Dagobert po porade s Neustrázijcami postavil sa za to. Šasi, ktorí prišli predložiť tieto požiadavky, zložili pri úderoch na zbrane, ako býva u nich zvykom, prísahu za všetkých Sasov. A onedlho tento sľub mal aj účinok. Sasom sa totiž daň, ktorú zvyčajne odvádzali, Dagobertovým nariadením odpúšťala. Každoročne, ako nariadil Chlotar Starší, odvádzali ako poplatok päťsto kráv, a toto Dagobert zrušil.

Kniha IV, kap. 75. V jedenástom roku Dagobertovej vlády, keď Vinidi na Samov rozkaz trúfalo pichali ukrutnosti a častejšie, keď prekročili hranice, aby plienili kráľovstvo Frankov, napádali Durínsko a ostaté kraje, Dagobert prišiel do mesta Metz, na radu biskupov, ako aj cirkevných hodnostárov a so súhlasom všetkých veľmožov kráľovstva povýšil svojho syna Sigiberta na kráľa Austrázie a dovolil, aby jeho sídlom bolo mesto Metz. Chuniberta, biskupa v meste Kolín, a vojvodu Adalgysela ustanovil za správcu paláca a kráľovstva. Poklad, ktorý postačoval, odovzdal synovi a náležite, ako sa patrilo, postavil ho na čelo. Ustanovil, aby všetko, čo mu daroval, bolo osobitne potvrdené v písomných dekrétach. Potom sa zhodne rozhodli vlastným pričinením chrániť hranicu a kráľovstvo Frankov proti Vinidom.

Kniha IV, kap. 77. Vojvoda Radulf, syn Chamarov, ktorého určil Dagobert za vojvodu v Durínsku, viac ráz bojoval s vojskom Vinidov, porazil ich a obrátil na útek. Spyšnel z toho, a prejavujúc pri rozličných príležitostiach nepriateľstvo voči vojvodovi Adalgyselovi, začal už vtedy pozvoľna chystať vzburu proti Sigibertovi. A konal tak, ako vraví príslovie: „Kto miluje bitky, vyvoláva hádky.“

Kniha IV, kap. 87. A keď Sigibert vládol ôsmy rok (641), Radulf, vojvoda Durínska, sa rozhodol rázne sa vzbúriť proti nemu. Na Sigibertov rozkaz vyzvali všetkých austrázijských vazalov, aby sa dostavili do vojska. Keď Sigibert prekročil s vojskom Rýn, pripojili sa k nemu zo všetkých strán národy zo všetkých zarýnskych krajín jeho kráľovstva. Najprv vrazilo Sigibertovo vojsko, vraždiac, proti synovi Chrodoaldovmu, menom Faro, ktorý zmýšľal rovnako ako Radulf, a usmrtilo ho. Všetkých ľudí tohto Fara, ktorí unikli meču, zajmú. Všetci poprední a bojovníci si navzájom podajú pravice, že nikto nedaruje Radulfovi život, ale tento sľub nikto nesplnil. Sigibert potom prešiel Buchóniu, ponáhlal sa do Durínska. Radulf toto tušiac, postavil na akejsi hore nad riekou Unstrut v Durínsku hrad opevnený drevenými kolmi, zhromaždil odvšadiaľ vojakov, koľko len mohol, a s manželkou i deťmi postavil sa na svoju obranu v tomto hrade.

Keď ta prišiel Sigibert s kráľovským vojskom, obklúčil hrad zo všetkých strán. Radulf však sedel dnu, dobre pripravený na boj. Boj sa však začal bezhlavo – – – Radulf dosiahnuť víťazstvo, vkročil do hradu. Sigiberta a jeho verných zachvátil ťažký a trpký smútok, a sediac na koni, ronil z očí slzy a bedákal nad tými, ktorých stratil. Lebo aj vojvoda Bobo a gróf Innovala a ostatní jeho najstatočnejší bojovníci zo šľachty i veľkú časť vojska kráľa Sigiberta, ktorá s nimi vyrazila do bojovej zrážky, boli v tomto boji pred Sigibertovými očami pobití. Veď i správca paláca Fredulf, o ktorom sa hovorilo, že bol Radulfovým priateľom, padol v tejto bitke. Sigibert v tú noc zotrval so svojím vojskom v neďalekých stanoch. Keď ráno videli, že nad Radulfom nedosiahnu prevahu, vyslali poslov, aby smeli zasa v pokoji prejsť cez Rýn, a po dohode s Radulfom sa Sigibert a jeho vojsko navrátilo do vlastných sídel. Radulf nadmieru spyšnejúc, považoval sa za kráľa v Durínsku. Upevňoval priateľské zväzky s Vinidmi a tiež ostatná národy, s ktorými susedil, si zaväzoval pestovaním priateľských vzťahov. Slovom síce nepopieral Sigibertovu nadvládu, ale činmi sa rázne staval na odpor jeho panstvu.

Pokračovanie 117 (31). V tomto roku (748) Sasi podľa svojho zvyku pokúsili sa vernosť, ktorú sľúbili jeho (t. j. Pipinovmu) bratovi, porušiť. A z tejto príčiny, keď prichádzalo (ich) vojsko, bol (Pipin) donútený predísť ich. A jemu na pomoc sa jednomyselne zišli aj králi Vinidov a Frízov. Keď to Sasi videli, dostali ako obyčajne strach – mnoho z nich bolo pobitých alebo poslaných do zajatia a ich krajiny boli spálené ohňom – – –, požiadali o mier, poddali sa moci Frankov, ako boli

oddávna zvyknutí, a sľúbili, že im budú od tej chvíle sile platiť v plnom rozsahu poplatky, ktoré kedysi platili Chlotarovi. A veľmi mnohi z nich, keď videli, že nemôžu vlastnými silami odolať náporu Frankov, požiadali, aby im boli udelené kresťanské sviatosti.

2. Pramene k dejinám Veľkej Moravy – kroniky, anály, legendy

Spis o obrátení Bavorov a Korutáncov

Doteraz sme hovorili o tom, ako sa Bavori stali kresťanmi a bol zostavený zoznam biskupov a opátov v salzburskej diecéze. Teraz treba dodať, ako boli Slovania, nazývaní Korutánci, a ich susedia vyučení vo svätej viere a ako sa stali kresťanmi, ale i to, ako Huni (Avari) vyhнали z Dolnej Panónie Rimanov, Gótov a Gepidov a zaujali tuto krajinu. Potom Frankovia a Bavori viedli s Korutáncami ustavične vojny, premohli ich a ti z nich, ktorí poslušne prijali vieru a dali sa pokrstiť, sa stali poddanými (franských) kráľov. A pôdu, ktorú držia ostatní, užívajú až dosiaľ za poplatky kráľovi.

Teraz treba stručne zopakovať výklad o Korutáncoch. Za čias slávneho kráľa Frankov Dagoberta bol vojvodom tohto národa akýsi Slovan menom Samo, žijúci v Korutánsku. Ten prikázal povraždiť kupcov, ktorí prišli od Dagoberta, a ulúpil kráľovské peniaze. Keď sa to kráľ dozvedel, poslal svoje vojsko s rozkazom, aby pomstilo škodu, ktorú mu tento Samo spôsobil. A tí, ktorých tam vyslal, splnili jeho príkaz a uvrhli ich do kráľovho poddanstva. Onedlho začali spomínaných Korutáncov ťažko prenasledovať nepriateľskými útokmi Huni (Avari). V tom čase bol ich vojvodom Borut a ten odkázal Bavorom, že vojsko Hunov (Avarov) ich chce napadnúť, a prosil, aby mu prišli na pomoc. Bavori urýchlene pritiahli a Hunov (Avarov) porazili. Takto si zabezpečili Korutáncov a ich susedov a urobili ich poplatnými svojim kráľom. Navyše priviedli odtiaľ do Bavorska aj rukojemníkov.

6. Teraz nasleduje stručné zhrnutie o Hunoch (Avaroch).

Za dávnych čias kraje rozprestierajúce sa južne od Dunaja na území Dolnej Panónie, ako aj ďalšie okolité krajiny patrili Rimanom, ktorí tu vybudovali mestá a opevnenia na svoju obranu a veľa ďalších stavieb, ktoré až dosiaľ možno vidieť. Rimania si podrobili Gótov i Gepidov. Ale po viac ako 377 rokoch od narodenia Pána vyhнали Rimanov, Gótov a Gepidov

Huni (Avari) predtým bývajúci na pustatinách severne od Dunaja, ktorí sa z týchto miest preplavili cez Dunaj. Zvyšky Gepidov tam však doteraz sídlia. Po vyhnaní Hunov (Avarov) začali osídľovať rozličné územia v týchto končinách v okolí Dunaja Slovania. Teraz však pokladáme za potrebné opísať, ako boli z tejto krajiny vypudení Huni (Avari).

Cisár Karol totiž v roku 796 po narodení Pána poveril grófa Erika a s ním veľký počet vojakov, aby vyhnali Hunov (Avarov). Ti však vôbec nekládli odpor a prostredníctvom spomínaného grófa sa poddali cisárovi Karolovi. V tom istom roku poslal Karol do Avarska so silným vojskom svojho syna Pipina, ktorý sa dostal až k ich slávnemu miestu, ktoré sa vola hrink, a tam sa všetci ich náčelníci znovu poddali cisárovi. Na spiatocnej ceste prideliť časť Panónie v okolí Blatnianskeho jazera a územia za riekou Rábou až po riekou Drávu a odtiaľ k miestu, kde sa Dráva vlieva do Dunaja – kam až siahala vtedy jeho moc –, salzburskému arcibiskupovi Arnovi do čias, kým sem nepríde cisár Karol s tým, aby sa vyučovaním a cirkevnými službami staral o tunajší ľud, ktorý zostal v týchto krajoch z Hunov (Avarov) a Slovanov. Potom v roku 803 vstúpil do Bavorska a v októbri vstúpil do Salzburgu. Tu znovu z moci svojho úradu potvrdil v prítomnosti mnohých verných spomínanú donáciu svojho syna a súhlasil, aby mala neodvolateľnú platnosť.

7. Podobne aj biskup Arno, nástupca Virgila na salzburskom biskupskom stolci, vykonával svoj pastiersky úrad, vysviacal kňazov a posielal ich na slovanské územia – do Korutánska a Dolnej Panónie k vojvodom a grófom, ako to robil prednim už biskup Virgil. Jeden z nich sa volal Ingo a tamjší ľud ho pre jeho múdrosť veľmi miloval. Všetok ľud ho tak poslúchal, že ak poslal niekomu list (nepopísaný), nikto sa neodvážil zanedbať jeho príkazy. On tiež vykonal obdivuhodnú vec.

Naozaj presvedčených kresťanov z radov služobníctva povolal za stôl a ich neveriacich pánov nechal sedieť ako psy vonku, kladúc pred nich chlieb, mäso a začadené nádoby s vínom, aby takto prijímali pokrm. Sluhom však prikázal pripíjať si z pozlátených pohárov. Vtedy sa ho tí prví zvonku pýtali, prečo s nimi takto zaobchádza. Odpovedal, že s nečistými telami nie sú hodní, aby sa stýkali s tými, čo sa znovuzrodili posvätným prameňom, a preto musia jesť vonku ako psy. Potom poučení vo svätej viere ponáhľali sa prijať krst. Tak sa kresťanská viera šírila ďalej.

8. Medzitým sa prihodilo, totiž v roku 798 od narodenia Pána, keď sa Arno už ako arcibiskup, dostanúc od pápeža Leva pálium, vracal z Ríma, že

po prekročení rieky Pád mu prišiel v ústrety Karolov posol s listom, v ktorom ho žiadal, aby sa bez meškania vydal priamo do slovanských krajín, preskúmal zmýšľanie tohto národa a hlásal mu slovo Božie. Pretože to však nemohol vykonať skôr, ako by podal správu o svojom poslaní, urýchlene sa vydal k cisárovi a odovzdal mu posolstvo pápeža Leva. Keď splnil svoju vyslaneckú úlohu, sám cisár mu prikázal, aby zamieril do slovanských krajov, staral sa o túto krajinu, cirkevný úrad vykonával podľa biskupskej obyčaje a kázaním upevňoval ľud vo viere a kresťanstve. Arno po svojom príchode robil všetko tak, ako mu cisár prikázal. Posvätil kostoly a vysvätil kňazov a ľud kázaním poučil. Po svojom návrate späť cisárovi oznámil, že by sa tam mohlo vykonať veľa užitočného, keby sa niekto odtiaľ ujal týchto záležitostí. Cisár sa ho spýtal, či má nejakú duchovnú osobu, ktorá by tam mohla byť Bohu osožná. Odpovedal, že ma takého muža, v ktorom ma Boh zaľúbil, a ten sa môže stať pastierom tohto ľudu. Vtedy vysvätil salzbursky arcibiskup Arno na cisárov príkaz za biskupa Teodorika a sám Arno a gróf Gerold ho odpre-vadili do slovanskej krajiny a odovzdali ho do rúk miestnych kniežat, zveriac mu do správy krajinu Korutáncov a susedné kraje ležiace na západnom brehu rieky Drávy až po miesto, kde sa táto rieka vlieva do Dunaja. Tu mal z moci svojho úradu kázaním usmerňovať ľud, priviesť ho hlásaním evanjelia k Božej službe, posväcovať novopostavené kostoly a vysväcovať kňazov. Svoj cirkevný úrad v týchto krajinách vykonával tak, ako si to vyžaduje cirkevný poriadok, vo všetkom podliehajúc salzburským arcibiskupom. Tak to robil až do konca života.

9. Po odchode arcibiskupa Arna z tohto sveta sa v roku 821 od narodenia Pána ujal správy salzburskej diecézy veľmi zbožný učiteľ Adalrám. Ten okrem iných záslužných činov vysvätil po Teodorikovom skone za nového biskupa pre Slovanov Ota (rovnakým spôsobom, ako predtým Arno vysvätil Teodorika). Sám Adalrám prijal v roku 824 od narodenia Pána pálium od pápeža Eugena a celých 15 rokov spravoval stádo, ktoré mu bolo zverené. A keď bol povolaný hlasom nebeskej dobrotivosti a zbavený telesných pút, získal v roku 836 biskupsky úrad v uvedenej diecéze ako jej pastier ctihodný Liupram. Toho poctil páliom pápež Gregor. Keď tu vykonal mnohé bohumilé skutky, vystúpil v roku Pána 859 do nebeských sídel. Jeho nástupca, ctihodný veľkňaz Adalvin, ktorého si sám vychoval, poctenný páliom z rúk pápeža Mikuláša, vyniká do dnešných čias, starajúc sa so všetkou svedomitosťou o stádo zverené mu Bohom. Za ich čias, čiže za arcibiskupa Liuprama a Adalvina, spravoval slovanský ľud biskup Osvald tak,

ako to pred nim vykonávali spomínaní biskupi podriadení salzburským biskupom. A doteraz sa sám arcibiskup Adalvin usiluje osobne viesť onen národ v mene Pánovom, čo sa už prejavuje na mnohých miestach tejto krajiny.

10. Po výpočte salzburských biskupov sa pokúsime pre tých, ktorí sa to chcú dozvedieť, sprístupniť záznamy tak, ako sme ich našli pravdivo zapísané v kronikách franských a bavorských cisárov a kráľov. Keď teda cisár Karol zahnal Hunov (Avarov) a zveril biskupskú právomoc nad touto krajinou správcovi salzburskej cirkvi, teda arcibiskupovi Arnovi a jeho nástupcom, aby ju držali a spravovali na večné časy, začali sa v krajine, z ktorej boli vyhnaní Huni (Avari), množiť jednak Slovania, jednak Bavori. V tých časoch cisár ustanovil za prvého markgrófa Goterama, po ňom nasledoval ako druhý Werinhar, ako tretí Albrík, ako štvrtý Gotafrid, ako piaty Gerold. Zatiaľ čo sa zmienení grófi starali o východnú oblasť, v oných krajoch podliehajúcich uvedenému biskupskému stolcu sídlili aj niektorí (miestni) vojvodovia. Ti boli prostredníctvom spomínaných grófov podriadení cisárovi a mali mu slúžiť. Volali sa Pribislav, Semikas, Stojmír a Edgar. Po nich však spomenuté územia donáciou kráľov získali do držby ako grófstva bavorskí veľmoži Helmwin, Albgar a Pabo. Keď k tomu prišlo, prevzal ochranu hraníc Ratbod. V tom čase bol vojvodom naddunajských Moravanov Mojmirom vyhnaný akýsi Pribina a prišiel k Ratbodovi. Ten ho ihneď predstavil nášmu pánovi kráľovi Ľudovítovi. Na jeho príkaz bol potom poučený vo viere a pokrstený v Kostole svätého Martina na mieste zvanom Traismauer, a to na dvorci patriacom salzburskému biskupskému stolcu. Aj naďalej bol zverený Ratbodovi a strávil uňho istý čas. Medzitým vznikla medzi nimi akási roztržka a Pribina zo strachu utiekol spolu so svojimi (ľuďmi), ako aj so synom Kocelom do bulharskej krajiny. Po krátkom čase odišiel z Bulharska do krajiny vojvodu Ratimíra. Práve v tom čase kráľ Bavorov Ľudovít poslal Ratboda so silným vojskom, aby vyhnal vojvodu Ratimíra. Ten stratil nadej na úspešnú obranu a dal sa spolu so svojimi, ktorí unikli smrti, na útek. Aj spomínaný Pribina ustúpil a spolu so svojimi ľuďmi prekročil Sávu. Tam ho prijal gróf Salacho a zmieril ho s Ratbodom.

11. Keď sa však medzitým naskytna akási príležitosť, vtedy na základe prosby verných spomenutého kráľa dostal Pribina do léna akúsi časť Dolnej Panónie okolo rieky nazývanej Sála. Nato sa tam usídlil a začal budovať v akomsi bažinatom háji na brehu Sály hradisko. Zo všetkých strán zhromažďoval ľuďa a rozmnožoval počet svojich poddaných. Jemu (Pribinovi)

kedysi vysvätil arcibiskup Adalrám na jeho vlastnom majetku za Dunajom kostol na mieste zvanom Nitrava. Keď teda vybudoval spomínané hradisko, dal v ňom najskôr postaviť kostol, ktorý v roku 850 vysvätil na počesť svätej Márie Bohorodičky arcibiskup Liupram, keď v tomto kraji horlivo vykonával kňazský úrad. Pri vysviacke boli prítomní: Kocel, Unzat, Chotemír, Lutemír, Skrben, Siliz, Vlkina, Vitemír, Trebic, Prisnec, Zemin, Žeška, Grimišin, Gojmír, Žitislav, Amalrich, Altwart, Wilhelm, Fridepercht, Scrot, Gunther, iný Gunther, Arfrid, Nidrich, Isanpero, Rato, Deotrich, iný Deotrich, Madalprecht, Engilhast, Waltker a Deotpald. Prítomní veľmoži videli a počuli vyjednávanie medzi Liupramom a Pribinom v deň, keď bol vysvätený kostol, t. j. v deviaty deň pred februárovými kalendami (24.1.). Pribina vtedy odovzdal svojho kňaza Dominika do rúk a právomoci arcibiskupa Liuprama a ten spomínanému kňazovi dovolil vo svojej diecéze spievať omšu a zveril pod jeho správu novovysvätený kostol a ľud tak, ako to vyžaduje kňazský poriadok. Keď sa odtiaľ onen veľkňaz vracal spoločne s Kocelom, vysvätil kostol kňaza Sandrata a Kocel v prítomnosti zmienených veľmožov daroval tomuto kostolu pozemky, les a lúky a obišiel s nimi darované majetky. Vtedy daroval Kocel majetky aj kostolu kňaza Ermperhta, ktorý tiež vysvätil spomínaný veľkňaz, v takom rozsahu, ako tu vlastnili Engildeo, jeho dvaja synovia a kňaz Ermperht a tiež obišiel so zmienenými svedkami darované územie. Po uplynutí dvoch alebo troch rokov vysvätil v Salapiugine kostol na počesť svätého Hrodberta a Pribina ho s celým príslušenstvom daroval Bohu, svätému Petrovi a svätému Hrodbertovi tak, aby dôchodky z týchto majetkov mohli na večné časy užívať salzburskí Boží ľudia. Na Pribinovu prosbu potom poslal arcibiskup Liupram zo Salzburgu majstrov murárov, maliarov, kováčov a tesárov a tí vnútri Pribinovho hradiska postavili dôstojný kostol, ktorý dal postaviť sám arcibiskup Liupram a postaral sa, aby sa v ňom konali cirkevné služby. V tomto chráme odpočíva pochovaný mučeník Hadrián. Je tiež známe, že v tomto hradisku bol vysvätený aj Kostol svätého Jána Krstiteľa a okrem neho boli za čias arcibiskupa Liuprama vysvätené kostoly v Dudleipine, Ussitine, Businici, Ptuji, Stepiliperku, Lindoveschirichune, Keisi, Wiedheschirichune, Isangrimeschirichune, Beatuseschirichune, v Pätkostolí. Okrem toho aj v Ota-chaeschirichune a v Paldmunteschirichune a na ďalších miestach, kde si to želal Pribina a jeho ľudia. Všetky tieto kostoly boli postavené za Pribinových čias a vysvätili ich salzburskí arcibiskupi.

Dostalo sa teda do uší najzbožnejšieho kráľa Ludovíta, že sa Pribina oddal službe Bohu a jemu, a pretože mu to mnohí jeho verní často pripomínali, odovzdal mu (Pribinovi) do vlastníctva všetko, čo predtým držal ako léno. Pravda, okrem tých majetkov, ktoré už patrili salzburskému biskupstvu, kniežatú apoštolov svätému Petrovi a blahoslavenému Hrodbertovi, kde odpočíva jeho telo a kde, ako je známe, stojí na čele ako správca ctihodný arcibiskup Liupram. Na základe toho náš lénnny pán kráľ rozhodol, aby majetky, ktoré už predtým získal spomínaný biskup na týchto miestach a ktoré ešte môžu byť z Božej milosti rozmnožené, neodvolateľne naveky a bez akéhokoľvek zmenšenia patrili k týmto miestam prv spomenutých svätých bez ohľadu na námietky a súdne rozhodnutie kohokoľvek. Pri tomto akte boli prítomne tieto osoby: arcibiskup Liupram, biskup Erchanbert, biskup Erchanfrit, biskup Hartvig, Karloman, Ludovít, Ernest, Ratbod, Werinhar, Pabo, Fritilo, Tacholf, Deotrich, Waninc, Gerolt, Liutolt, Deotheri, Wolfregi, Jezi, Egilolf, Puopo, Adalprecht, Megingoz, iný Adalprecht, Odalrich, Pernger a Managolt. Vykonané na verejnom zhromaždení v Regensburgu v roku Pána 848, v jedenástej indikcii, vo štvrtý deň pred októbrovými ídami (12. 10.). Pokým on (Pribina) žil, v ničom nezmenšil cirkevný majetok ani nič neubral z právomoci zmieneného biskupského stolca. Na nabádanie arcibiskupa sa, naopak, usiloval podľa svojich síl tieto majetky ešte rozmnožiť, pretože na rozšírenie služieb Božích tam bol po smrti kňaza Dominika najskôr poslaný kňaz a vynikajúci učiteľ Swarnagal spolu s diakonmi a klerikmi. Po ňom tam potom Liupram poslal kňaza a magistra všetkých umení Altfrida. Toho tam Liupramov nástupca Adalvin ustanovil za archipresbytera, zveril mu kľúče od kostola a poveril ho, aby sa v jeho mene staral o všetok ľud. A podobne po jeho smrti ustanovil za archipresbytera Rihpalda. Ten tu pôsobil dlhší čas, horlivo vykonávajúc úrad z poverenia arcibiskupa. Potom však akýsi Grék Metod po nedávnom vynájdenní slovienskeho písma, na spôsob filozofov podceňujúc latinsky jazyk, rímske učenie a latinské autoritatívne písmo, spôsobil, že omše, evanjelia, cirkevné hodinky odbavovaný tými, čo ich slúžili po latinsky, stratili čiastočne vážnosť pre všetok ľud. Keďže on (Rihpald) to nemohol zniesť, vrátil sa k salzburskému stolcu.

V roku 865 ctihodný salzbursky arcibiskup Adalvin slávil Kristovo narodenie na Kocel'ovom hradisku, novšie zvanom Blatnohrad, ktorý mu (Kocel'ovi) pripadol po smrti jeho otca Pribinu zabitého Moravanmi. A tu v onen deň vykonal cirkevné bohoslužby a v nasledujúci deň vysvätil

na majetku patriacom Wittimarovi kostol na poctu svätého Štefana Prvomučeníka. V deň januárových kalend (1. 1.) zasa na Kocel'ovom majetku v Ortahu vysvätil kostol na poctu svätého Michala archanjela. V tom istom roku na januárové ídy (13. 1.) vysvätil vo Weride kostol na poctu svätého Pavla apoštola. Takisto v onom čase, 19 dni pred februárovými kalendami (14. 1.) vysvätil v Spizzune chrám na poctu svätej Margity panny. V Termperku vysvätil kostol na poctu svätého Vavrinca. V tom istom roku vysvätil aj kostol vo Fizkere a v každom chráme ustanovil kňaza. Rovnako pri ďalšej príležitosti, keď prišiel do tejto krajiny birmovať a kázať, sa stalo, že sa ocitol na mieste zvanom Cella, ktoré patrilo Unzatovi, kde našiel chrám pripravený na posviacku. Vysvätil ho teda na poctu svätého Petra, kniežata apoštolov a ustanovil tu vlastného kňaza. Kostol v Stradachu vysvätil na poctu svätého Štefana. Vo Weride zasa prekvitá kostol zasvätený svätému Petrovi, kniežatú apoštolov. Okrem toho ešte vysvätil tri chrámy: jeden v Quartinahe zasvätený svätému Janovi Evanjelistovi, druhý v Muzziliheschirichune a tretí v Ablanze a do každého ustanovil vlastného kňaza.

14. Od čias, keď z rozhodnutia a príkazu pána cisára Karola začali ľud východnej Panónie spravovať salzburskí veľkňazi, uplynulo 75 rokov, počas ktorých nijaký biskup okrem salzburského nemal v tejto pohraničnej oblasti nijakú cirkevnú právomoc. Ani sa tu nijaký kňaz, ktorý by bol prišiel odinakial', neopovážal pôsobiť dlhšie ako tri mesiace pred tým, ako predložil biskupovi svoj prepúšťací list. Tento stav sa tu zachovával až dotedy, kým nezačal s novými náukami filozof Metod.

3. Pramene k dejinám Veľkej Moravy – listy a listiny

Ján VIII, pápež, oznamuje Svätoplukovi menovanie Metoda za arcibiskupa Moravy, Vichinga, ktorého Svätopluk zvolil, za biskupa v Nitre, a povoľuje mu aj iných biskupov ustanoviť, povoľuje používanie slovenského jazyka v liturgii.

[880 m. iunio]

[Dilecto filio Sfentopulcho, glorioso comiti.]^a Industrię tuę notum esse volumus quoniam confratre nostro Methodio^b, reverentissimo archiepiscopo sanctę ecclesię Marabensis, una^c cum Semisisno, fidei^d tuo, ad limina sanctorum apostolorum Petri et Pauli nostramque pontificalem přesenciam veniente atque sermone lucifluo referente, didicimus^e tuę devocionis sinceritatem et tocius populi tui desiderium, quod circa sedem apostolicam et nostram paternitatem habetis. Nam divina gracia inspirante, contemptis aliis sęculi huius principibus, beatum Petrum, apostolici ordinis principem vicariumque illius, habere patronum et in omnibus adiutorem ac defensorem pariter cum nobilibus viris fidelibus tuis et cum omni populo terrę tuę amore fidelissimo elegisti^f, et usque ad fidem sub ipsius et vicarii eius defensione colla summittens, pio affectu cupis, auxiliante domino, utpote filius devotissimus permanere. Pro qua scilicet tanta fide ac devocione tua et populi tui apostolatus nostri ulnis extensis te quasi unicum filium amore ingenti amplectimus et cum omnibus fidelibus tuis paternitatis nostrę gremio veluti oves domini nobis commissas recipimus vitęque pabulo clementer nutrire optamus atque nostris assiduis precibus omnipotenti te domino commendare studemus, quatenus sanctorum apostolorum suffragantibus meritis et in hoc sęculo adversa omnia superare et in cęlesti postmodum regione cum Christo deo nostro valeas triumphare. Igitur hunc Methodium, venerabilem archiepiscopum vestrum, interrogavimus corram positis fratribus nostris episcopis, si orthodoxę

fidei symbolum ita crederet et inter sacra missarum sollempnia caneret, sicuti sanctam Romanam ecclesiam tenere et in sanctis sex universalibus synodis a sanctis patribus secundum evangelicam Christi dei nostri auctoritatem promulgatum atque traditum constat. Ille autem professus est se iuxta evangelicam et apostolicam doctrinam, sicuti sancta Romana ecclesia^g docet et a patribus traditum est, tenere et psallere. Nos autem illum in omnibus eeclesiasticis doctrinis et utilitatibus orthodoxum et proficuum esse repperientes, vobis iterum ad regendam^h commissam sibi ecclesiamⁱ dei remisimus. Quem veluti pastorem proprium ut digno honore et reverencia letaque mente recipiatis, iubemus, quia nostrę apostolicę auctoritatis přcepto eius archiepiscopatus^k et privilegium confirmavimus et in perpetuum, deo iuvante, firmum manere statuimus, sicuti antecessorum nostrorum auctoritate omnium ecclesiarum dei iura et privilegia statuta et firmata consistunt. Ita sane, ut iuxta canonicam tradicionem omnium negotiorum eeclesiasticorum curam habeat ipse et ea velut deo contemplan- te dispenset, nam populus domini illi commissus est pro animabus eorum hic^l redditurus erit rationem. Ipsum quoque presbiterum nomine Uuichinus, quem nobis direxisti, electum episcopum consecravimus sanctę ecclesię Nitriensis; quem suo archiepiscopo in omnibus obedientem, sicuti sancti canones docent, esse iubemus. Et volumus, ut pariter cum ipsius archiepiscopi consensu, et providencia et alterum nobis apto tempore utilem presbiterum vel diaconem dirigas, quem similiter in alia ecclesia, in qua episcopalem curam^l noveris esse necessariam, ordinemus episcopum, ut cum his duobus a nobis ordinatis episcopis přefatus archiepiscopus vester iuxta decretum apostolicum per alia loca, in quibus episcopi honorifice debent et possunt existere postmodum valeat ordinare. Presbiteros vero diacones seu cuiuscunque ordinis clericos, sive Sclauos, sive cuiuslibet gentis, qui intra provincię tuę consistunt, přecipimus esse subiectos et obedientes in omnibus iam dicto confratri nostro, archiepiscopo vestro, ut nichil omnino přter eius conscienciam agant. Quod si contumaces et inobędientes existentes scandalum aliquod aut scisma facere přsumpserint^m, et post primam et secundam ammonicionem se minime correxerint, quasi zizaniorum seminatores ab ecclesiis et finibus vestris auctoritate nostra přecipimus esse procul abiciendos secundum auctoritatem capitulorum, quę illi dedimus, vobis direximus. Litteras denique Sclaviniscas, a Constantino quondam Philosopho reppertas, quibus deo laudes debiteⁿ resonent, iure laudamus, et in eadem lingua Christi domini nostri preconia et opera

enarrentur, iubemus. Neque enim tribus tantum, sed omnibus linguis dominum laudare auctoritate sacra monemur, que præcipit dicens: Laudate Dominum omnes gentes et collaudate eum omnes populi². Et apostoli repleti Spiritu a sancto locuti sunt omnibus linguis magnalia dei³. Hinc et Paulus cęlestis quoque tuba insonat^o monens: Omnis lingua confiteatur, quia Dominus noster Ihesus Christus in gloria est dei patris⁴. De quibus etiam linguis in prima ad Corinthios epistola satis et manifeste nos ammonet, quatenus linguis loquentes ecclesiam dei ędificemus⁵. Nec sane fidei vel doctrinę aliquid obstat sive missas in eadem Sclavinica lingua canere sive sacrum evangelium vel lecciones divinas novi et veteris testamenti bene translatas et interpretatas legere aut alia horarum officia omnia psallere, quoniam qui fecit tres linguas principales, Hebream scilicet, Graecam et Latinam, ipse creavit et alias omnes ad laudem et gloriam suam. Iubemus tamen, ut in omnibus ecclesiis terrę vestrę propter maiorem honorificentiam evagelium Latine legatur et postmodum Sclavinica lingua translatum in auribus populi Latina verba non intelligentis adnuncietur, sicut in quibusdam ecclesiis fieri videtur. Et si tibi et iudicibus tuis placet missas Latina lingua magis audire, precipimus, ut Latine missarum tibi sollempnia celebrentur. <Data mense iunio, indictione XIII.>^a

Ján VIII, pápež, chváli Metoda, moravského arcibiskupa, za jeho vytrvalú vieru a ubezpečuje ho, že neprikázal nič iné, než je uvedené v liste, adresovanom vláďárovi Svätoplukovi.

[881] mart. 23

<Methodio archiepiscopo pro fide.>^a Pastoralis sollicitudinis tuę curam, quam in lucrandis animabus fidelium domino deo nostro exhibes, approbantes et orthodoxę fidei te cultorem strenuum existere contemplantes, nimis in eodem domino iocundamur et ei immensas laudes et gratias agere non cessamus, qui te magis ac magis in suis mandatis accendat et ad sanctę suę ecclesię profectum ab omnibus adversitatibus clementer eripiat. Verum auditis per tuas litteras¹ variis casibus vel eventibus tuis, quanta compassione tibi condoluerimus, ex hoc advertere poteris, in quo te coram nobis positum sanctę Romanę ecclesię doctrinam iuxta sanctorum patrum probabilem tradicionem sequi debere monuimus et tam symbolum quam

rectam fidem a te docendam et prædicandam subdidimus^b. Nostrisque apostolicis litteris glorioso principi Sphentopulcho, quas ei asseris fuisse delatas², hoc ipsum significavimus, et neque alię litterę ad eum directę sunt, neque episcopo illi³ palam vel secreto aliud faciendum iniunximus et aliud^c a te peragendum decrevimus. Quanto minus credendum est, ut sacramentum hab^d eodem episcopo exhigeremus^d, quem saltem levi sermone super hoc negocio allocuti non fuimus. Ideoque cesset ista dubitas et deo cooperante, sicut evangelica et apostolica se habet doctrina, orthodoxę fidei cultum fidelibus cunctis inculta, ut de labore tui certaminis domino Ihesu Christo fructum afferas abundantem et gratia eius remuneratus mercedem recipias competentem. Ceterum de aliis temptationibus, quas diverso modo perpessus es^e, noli tristari, quin potius hoc secundum apostolum omne gaudium prorsus existima^{d 4}, quia si deus pro te, nemo esse poterit contra te⁵. Tamen cum deo duce reversus^f fueris, quicquid inhormiter^d adversum te est commissum, quicquid iam dictis epistolis^g contra suum ministerium in te exercuit, utramque audientiam coram nobis discussam adiuvante domino legitimo fini trademus et illius pertinaciam^h iudiciiⁱ nostri sententia corripere non omitemus^k. Data^l X kalendas aprelis^d, indictione XIII^l.

Štefan V., pápež, chváli Svätopluka, kráľa moravských Slovanov, za jeho vieru a poslušnosť Svätej stolici, napomína biskupa Vichinga a prikazuje mu poslušnosť voči arcibiskupovi Metodovi a potvrďuje sloviensku liturgiu.

(885 sept. 15 post)

Stephanus^a episcopus, servus servorum dei, Zuentopolco, regi Sclavorum¹. Quia te zelo fidei sanctorum apostolorum principi, Petro videlicet regni celestis clavigero, omni devocione devovisti eiusque vicarium precunctis huius fluctivagi seculi principibus principalem patronum elegisti eiusque te cum primatibus ac reliquo terre populo tuicioni pariter commisti: continuis precibus deum bonorum omnium largitorem exoramus, ut ipsius muniaris suffragio, in cuius manu^b sunt omnia iura regnorum quatenus eius vallatus auxilio et intervencionibus apostolorum principum Petri at Pauli et a diabolicis muniaris insidiis et corporali sospitate leteris, ut

anima et corpore tutus, ab eterno iudice bonis operibus decoratus perpetua felicitate doneris. Nos eciam, qui eius vicariacione fungimur, debitam sollicitudinem pro te gerentes, in quocumque indigueris negocio, in his, que ad salutem tuam pertinent, deo auxiliante, protectorem invenies in omnibus. Quem ob fidei dignitatem cum omnibus tuis fidelibus, nulla terrarum obsistente intercapidine spiritualibus ulnis quasi presentem amplectimur amore ut spiritualem filium. Igitur qui orthodoxe fidei anhelare te studiose audivimus et certo indicio ex hoc agnoscimus, quod ad matrem tuam, sanctam videlicet Romanam ecclesiam, recurrere voluisti^c, que caput^d est omnium ecclesiarum, collato sibi privilegio in beato Petro principe apostolorum, cui suas oves verus commisit dicens: „Tu es Petrus et super hanc petram edificabo ecclesiam et porte inferi non prevalebunt adversus eam“², portas inferi ora orthodoxam fidem blasphemantium appellans; que auctore Christo omnes hereses destruxit et vacillantes omnes in fide solidavit creatoris sui munita auxilio, dicente domino nostro Ihesu Christo: Simon ecce satanas expetit^e vos, ut cribraret sicut triticum. Ego autem rogavi pro te, ne deficiat: fides tua, et tu aliquando conversus confirma fratres tuos³. Quis, rogo, nisi insipiens in tantum audeat blasphemie baratrum^g mergi, ut Petri fidem infamet? pro quo verbum dei in duabus naturis existens, quod natura contulit deitatis. Tuam devocionem amplectimur volentem discere, ut prudentiam tuam digna attolamus laude, que non alibi vagari, sed ipsam^h, que caput est, studuit consulere, a quo eciam omnes ecclesie sumpserunt exordium. Verumptamen fundamentum fidei, super quod suam Christus constituit ecclesiam, istud est: Tres certe persone subsistens, patri set filii et spiritus sancti, coęterne sibi sunt et coequales et istarum trium personarum una est deitas, natura una substantia, una divinitas, una maiestas. In quibus personis discretio est, non confusio, distincio, non separacio. Distincionem dico, quia alia est persona patris, alia filii, alia spiritus sancti. Pater enim a nullo, filius a patre spiritus sanctus ab utroque, unius eiusdemqueⁱ substancie, cuius pater et filius est. Et hec sancta trinitas unus et verus deus est, que nec inicio incipit, aut fine clauditur, nec loco comprehenditur, nec tempore variatur. Pater enim solus de alio non est et ideo solus ingenitus appellatur; filius autem de patre sempiternus filis et ideo genitus dicitur; spiritus vero sanctus patri set filii est spiritus sine ullo intervallo, ubi nulla tempora, queque habent prius vel posterius, sunt cogitanda; et ideo nec ingenitus, nec genitus, sed procedens dicitur, nec duo patres, nec duo filli credantur.

Quod filii sit spiritus, apostolus et evangelista^k testatur: Si quis spiritus Christi non habet, hic non est eius⁴, et Paulus apostolus, quod patris filii-que sit, spiritus testatur: Vos autem non estis in carne, sed in spiritu, si tamen spiritus dei habitat in vobis⁴. Et iterum, ut patris sit spiritus, lucidissime distinguit dicens: Quodsi spiritus eius, qui suscitavit Ihesum a mortuis, habitat in vobis, vivificabit et mortalia corpora vestra⁵. Ut vero filii sit spiritus, idem Paulus testatur: Quoniam autem estis filii dei, misit deus spiritum filii sui in corda nostra clamantem abba pater⁶. Ut a parte procedat, ipsa veritas dicit: Spiritus, qui a patre procedit, ille me clarificavit⁷. Ut a filio procedat, eadem veritas testatur: Ille me clarificabit, quia de meo accipiet⁸. Absit enim, ut spiritus sanctus credatur de patre in filium et de filio ad sanctificandam creaturam quasi quibusdam gradibus procedere, sed quemadmodum de patre, ita et de filio simul procedat. Quis enim negabit esse spiritum sanctum vitam et cui vita pater, vita sit filius? Sicut pater vitam habet in semet ipso, sic dedit et filio vitam habere in semet ipso⁹. Hęc tibi de multis pauca dixisse sufficiant, que te absque ambiguitate lingua confiteri et corde oportet credere, sed non ultra vires examinare. Quia si solis corporei^l radio oculorum retunditur intuitus, quanto magis ineffabilis deitatis claritate terrena mens retunditur. Hanc fidem a domino in apostolos et ab^m apostolis fundatam sancta catholica et apostolica Romana tenet ecclesia, quam tu ut firmiter teneas, monemus, exoramus et testificamus. In qua Wichingum, venerandum episcopum et clarissimum confratrem, ecclesiastica doctrina eruditum repperimus, et ideo eum vobis ad regendam sibi commissam a deo ecclesiam remisimus, quia fidelissimumⁿ eum^o tibi et pro te satis sollicitum in omnibus agnovimus. Que velutim spiritualem patrem et proprium pastorem digno honore et debita reverencia sincera mente recipite, tenete et amplectimini, quia in eo exhibitum honorem Christo conferitis, ipso dicente: Qui vos recipit, me recipit, et qui me recipit, recipit eum, qui me misit¹⁰. Ipse itaque omnium ecclesiasticorum negotiorum^p et^q officiorum habeat curam et dei timorem pre oculis habens dispenset eadem, quia et pro his et pro animabus commissi sibi populi ipse redditurus erit districto iudici rationem. De ieiunio itaque scias a lege, prophetis et ab ipso domino in evangelio approbatum. Moyses namque ut legem acciperet, quadraginta diebus et noctibus ieiunavit. Heļias, qui cęlum orando clausit, ut non plueret annos tres et menses sex, ut rursus orando aperuit, et cęlum dedit pluviam et terra deidit fructum suum^r, XL diebus et noctibus ieiunavit. Auctor et ipse legis Ihesus

Christus dominus noster XL diebus et noctibus ieiunavit. Si quis^s vero ieiunium reprobatur, reprobetur et orationem et blasphemetur esse malum demones eici, dicente domino: Hoc genus non eicitur nisi in oratione et ieiunio¹¹. Preceptum quippe est ieiunare, sed quibus diebus sit ieiunandum quibusve prandendum, precepto domini vel apostolorum non est definitum assercione^t, sed antiqua patrum consuetudine tenetur^u ecclesia, quia et priorum instituta et consuetudo maiorum pro lege tenenda sunt. Quarta feria ieiunandum est, quia considerato evangelio quarta sabbati Iudei iniierunt, ut Ihesum dolo tenerent et occiderent. Sesta autem sabbati recte ieiunio deputatur propter dominice passionis reverentiam. Sabbato quoque nihilominus ieiunandum est propter renovandam memoriam rei geste, quia discipuli dominam humane intellegentes eo die in sepulchro quiescentem^v doluerunt. Quintam vero feriam quidam arbitrati sunt esse dissolutam, quia eo die reconciliatio sit penitencium, et eo die sanctum crisma conficitur, et eo die redemptor cum discipulis cenavit et eis sacramentum sui corporis et sanguinis tradidit, eo die, videntibus discipulis, ad celos ascendit. Dominicus certe dies propter resurrectionis gloriam et adventum^x sancti spiritus leticie consecratus est. Duos qui remanent, proprio unius cuiusque relinquamus arbitrio; in quibus id observandum censeo, ut manducat, non manducantem non spernat^y, et qui non manducat, manducantem non iudicet¹², ut quicquid^z agimus, in gloria dei faciamus. Ieiunium scilicet, quod quatuor temporum dicitur, antiqui patres celebrandum non^{aa} frustra sanxerunt, dicente psalmista: Benedicam Dominum in omni tempore¹³, ut singulis quibusque temporibus anni humilium animam in ieiunio. Primi itaque^{bb} mensis ieiunium dominus in exodo, quarti, septimi et decimi ieiunium per Zachariam prophetam celebrari precepit, ut qui omni tempore de misericordia confidamus penitendo. Hęc tibi de ieiunio pauca dixisse sufficiant, quamvis plurima dici possent eius mysteria, que nunc exponere non est temporis. Hoc tamen ieiunium deo pre ceteris acceptabile credito: Dissolve colligationes impietatis, solve fasciculos^{cc} deprimentis, dimitte eos, qui confracti sunt liberos, et omne onus disrumpere¹⁴. Quod his adornandum est monilibus: Frange esurienti panem tuum et egenos vagosque induc in domum tuam¹⁵. Has scias deo acceptabiles lampades, quibus ieiunium adornandum^{dd} est cotidie, ut deo sit placitum. Methodium^{ee} namque supersticioni, non edificacioni, contentioni, non paci insistentem audientes, plurimum mirati sumus^{ff}; et si ita est, ut^{gg} audivimus, supersticionem eius penitus abdicamus. Anathema

vero pro contemnenda catholica fide qui indixit¹⁶, in caput redundabit^{hh} eius. Tu autem et populus tuus sancti spiritus iudicio eritis innoxii, si tamen fidem, quam Romana predicat ecclesia, tenueritisⁱⁱ inviolabiliter. Divina autem officia et sacra mysteria ac missarum solemnia, que idem Methodius Sclavorum lingua celebrare presumpsit, quod ne ulterius faceret supra sacratissimum beati Petri corpus iuramento firmaverat¹⁷, sui periculi^{kk} reatum perhorrescentes^{ll}, nullo modo deinceps^{mm} a quolibet presumatur. Dei namque nostraque apostolica auctoritate sub anathematis vinculo interdiciamus, expecto quod ad simplicis populi et non intelligentisⁿⁿ edificationem attinet, si evangelii vel apostoli expositio ab eruditis eadem lingua annuncietur^{oo}, et largimur et exortamur et ut frequentissime fiat monemus, ut omnis lingua laudet deum et confiteatur ei¹⁸. Contumaces autem et inobedientes contentioni et scandalo insistentes, post primam et secundam admonicionem, si se minime correxerint^{pp}, quasi zizaniorum seminatores ab ecclesie gremio abici sancimus, et ne una ovis morvida totum gregem contaminet, nostro vigore refrenari et a vestris finibus procul excludi precipimus.

Salzburgský biskup Theotmar a bavorskí biskupi sa sťažujú pápežovi na Moravanov, ktorí kedysi patrili pod ich pasovskú cirkev, no bez ich vedomia si ustanovili vlastného arcibiskupa a troch biskupov.

(900)

Summo^a pontifici et universali pape, non unius urbis, sed totius orbis domno^b, Iohanni, Romane sedis magnifico gubernatori. Humillimi paternitatis vestre filii, Theotmarus, Iuuauensis ecclesie^c archiepiscopus, Uualdo Frisingensis⁴, Erchanbaldus Eistatensis⁵, Zacharias Sebanensis⁶, Tuto Radisponensis⁷, Richarius, Patauiensis⁸ ecclesie^c episcopus necnon et universus clerus populusque christianus per totam Noricam, que et Bauuaria conversatur, prosperum in Salvatore nostro provectum, catholicę pacis augmentum et regnum optamus aeternum. Antecessorum vestrorum decretis et catholicorum patrum institutis plenissime instruimur, in omnibus nostro sacerdotali ministerio^d obstantibus et adversantibus Romanum appellare pontificem, ut quod ad unitatem concordie et ad custodiam pertinet disciplinę, nulla dissensione violetur, sed ab ipso summa provisione

decernatur. Nequaquam enim credimus. quod coacti cottidie audimus, ut de illa sancta et apostolica sede, quę nobis sacerdotalis mater est dignitatis et origo christianę religionis, profluxerit^e quippiam perversitatis, sed doctrina et auctoritas ecclesiasticę rationis. Sed venerunt, ut ipsi promulgaverunt, de latere vestro tres episcopi, videlicet Iohannes archiepiscopus, Benedictus et Danihel^f episcopi, in terram Sclauorum, qui Maraui dicuntur, quę regibus nostris et populo nostro, nobis quoque cum habitatoribus suis subacta fuerat tam in cultu christianę religionis, quam in tributo substantię secularis, quia exinde primum imbuti et ex paganis christiani sunt facti. Et idcirco^g Patauiensis episcopus civitatis, in cuius diocesi sunt illius terre populi, ab exordio christianitatis eorum, quando voluit et debuit, illuc nullo obstante intravit et synodalem cum suis et etiam ibi inventis conventum frequentavit et omnia, que agenda sunt, potenter egit, et nullus ei in faciem restitit. Etiam et nostri comites illi terrę confines placita secularia illic continuaverunt et, que corrigenda sunt, correxerunt, tributa tulerunt et nulli eis restiterunt, usque dum incrassante corda eorum diabolo, christianitatem abhorrere et omnem iustitiam detractare belloque lacessere et obistere seivissime ceperunt, adeo ut via episcopo et predicatoribus illo non esset, sed libitu suo egerunt que voluerunt. Nunc vero, quod nobis grave videtur et incredibile, in augmentum iniurie iactitant se magnitudine pecunię^h egisse, vosⁱ eosdem prefatos episcopos ad se direxisse et in eodem Patauiensi episcopatu talia egisseⁱ, qualia de illa apostolica sede numquam audivimus exisse^b, neque canonum decreta sanxisse, ut tantum scisma una pateretur ecclesia. Est enim unus episcopatus in quinque divisus. Intrans autem^k predicti episcopi^l in nomine vestro, ut ipsi dixerunt^m, ordinarunt in uno eodemque episcopatu unum archiepiscopum, si tamenⁿ in alterius episcopatu archiepiscopusⁿ esse potest, et tres^o episcopos eius suffraganeos^o absque scientia archiepiscopi et consensu episcopi, in cuius fuerunt diocesi, cum in concilio Africano^p capitulo XX. decretum sit, ut plebes^q, que in diocesibus ab episcopis retinentur, que numquam episcopos habuerunt, nonnisi cum voluntate eius episcopi, a quo episcopi, a quo tenentur, proprios^r accipiant rectores, id⁸ est⁸ episcopos. Et item in eodem concilio capitulo LXV, ut plebes, que plebes, que numquam habuerunt proprios episcopos, nisi ex concilio plenario uniuscuiusque^t provincie et primatis atque consensu eius, ad cuius diocesim eadem plebs pertinebat, episcopos minime accipiant. In decretis papę Leonis¹⁰ capitulo XV scriptum est: Nulla ratio sinit, ut inter episcopos habeantur, qui

a provincialibus episcopis cum metropolitani iudicio non consecrantur, Item capitulum XLVIII: ut^u si indignis quibusque et longe extra sacerdotale meritum constitutis pastorale fastigium et gubernatio ecclesie detur, non est hoc consulere populis, sed nocere, nec prestare regimen, sed augere discrimen. Et in eodem capitulo post pauca inquit^u: Difficile est, ut bono peragantur exitu, que malo sunt inchoata principio. Et in decreto papę Cęlestini¹¹, antecessoris vestri, capitulum XVII continetur: Ne alicui locus concedatur sacerdoti in alterius iniuriam. Antecessor vester, Zuentibaldo duce impetrante, Wichingum consecravit episcopum¹² et nequaquam in illum antiquum Patauiensem episcopatum eum transmisit, sed in quandam^v neophitam gentem, quam ipse dux bello domuit^x et ex paganis christianos esse patravit. Cum autem eisdem Sclavis^y locus familiaritatis^z apud legatos vestros dabatur, acusabant nos^l et diiffamabant nos in multis et verbis mendacibus instabant, quia nemo eis vera respondebat, dicentes nos cum Francis et Alamannis scandalum et discordiam habuisse, cum hoc falsum esse ex hoc convincitur, quia amicissimi nostri sunt et caritativi^{aa} cooperatores, et etiam cum ipsis impacatos esse accusabant. Quod non nostra culpa exigente, sed sua protervia faciente, ita fatemur esse, quia quando christianitas illis cepit vilescere et insuper debitum tributum senioribus nostris regibus et principibus eorum solvere respuerunt belloque resistere et gentem nostram ceperunt lacessere^{bb}, orta est seditio inter illos. Et quoniam armis sibi eos defenderunt et in servitium redegerunt, idcirco^g iure proprio tributarios habere debuerunt et debent, et sive velint, sive nolint, regno nostro subacti fuerunt^{cc}. Quapropter oportet vos ab alto speculari et moderaminis temperiem pre omnibus tenere, ne peior pars confortetur et melior infirmetur. Progenitores namque serenissimi senioris nostri Hludouuici^{dd13} videlicet imperatores^{ee} et reges ex christianissima Francorum gente prodierunt, Moimarii¹⁴ vero Sclavi a paganis et ethnicis venerunt. Illi^{ff} potentia imperiali Romanam rem publicam sublimaverunt, isti infirmaverunt. Illi toto mundo spectabiles apparuerunt, isti latibulis et urbibus occultati fuerunt. Illorum consilio apostolica^{hh} sedes pollebat, istorum persecutione christianitas dolebat. In omnibus his iuvenulus rex noster, nulli predecessorum suorumⁱⁱ secundus, nulli est inferior, sed secundumⁱⁱ virtutem a Deo sibi datam sanctę Romanę ecclesie et vobis summo patri^{kk} cum omnibus regni sui principibus adiutor optat esse fortissimus. Omne namque regnum divinitus sibi commissum ad dei servitium suumque adiutorium unum vult et operatur. Unde et

pace viget et concordia gratulatur atque ad vestram paternitatem sicut patres sui se pertinere letatur. Quod nos prefati Sclaui criminabantur cum Ungaris^l fidem catholicam violasse et per canem seu lupum aliasque nefandissimas et ethnicas res sacramenta et pacem egisse atque, ut in Italiam transirent¹⁵, pecuniam dedisse, si vobis coram posito ratio inter nos ageretur ante deum, qui cuncta novit antequam fiant, et coram vobis, qui vicem eius apostolicam tenetis, eorum falsitas manifestaretur et nostra innocentia probaretur. Quia enim christianis nostris longe a nobis positus semper imminere et persecutione nimia affligere, donavimus illis nullius pretiosę pecuniam substantię, sed tantum nostra linea vestimenta, quatenus aliquotiens eorum feritatem mulceremus et ab eorum persecutione quiescere faceremus^{mm}. Talia namque, ut prescripsimus, iuxta malitiam cordis sui argumentantes et pontifices vestros ad iniuriam nostram incitantes adeo, ut directa nobis epistola quasi ab apostolica sede hęc omnia improperabant et diversas iniurias ingerebant atque inter alia divino gladio feriendos dignos ducebantⁿⁿ. Impletur enim in nobis, quod quidam sapiens ait: Iustus tulit crimen iniqui. Ipsi enim crimen, quod nobis falso semel factum imposuerunt, multis annis peregerunt. Ipsi Ungarorum^{oo} non modicam multitudinem ad se sumpserunt et more eorum capita suorum pseudochristianorum penitus detonderunt et super nostros christianos immiserunt, atque ipsi supervenerunt et alios captivos duxerunt, alios occiderunt, alios per ima carcerum fame et siti perdiderunt, innumeros vero exilio deputaverunt et nobiles viros ac honestas mulieres in servitium redegerunt; aeclesias^b dei incederunt et omnia edificia deleverunt, ita ut in tota Pannonia nostra maxima provintia, tantum una non appareat ecclesia, prout episcopi a vobis destinati, si fateri velint, enarrare possunt, quantos dies transierunt et totam terram desolatam viderunt. Quando vero Ungaros^{pp} Italiam intrasse comperimus, pacificari cum eisdem Sclavis, teste communi^q deo, multum desideravimus, promittentes eis propter deum omnipotentem ad perfectum indulgere omnia mala contra nos nostrosque facta^{qq} et omnia reddere, que de suis nostros constaret habere, quatenus ex illis securos nos facerent^{rr} et tam diu Longobardiam nobis intrare et res sancti Petri defendere populumque christianum divino adiutorio redimere licerent. Et nec ipsum ab eis obtinere^{ss} potuimus. Et post tanta maleficia habent beneficia et sunt falsi accusatores, qui semper fuere christianorum persecutores. Si quis in toto mundo aliorum nos oberrasse et iusticie restitisse probare conetur, veniat presens, et eum

ludificasse, nosque de hac re sentientis purissimos esse. Idcirco singuli omnesque ammonendo precamur, ne ullo modo alicui falso de nobis aliquam suspicionem referenti creduli sitis, antequam oportunitas exigat, ut huius rei gratia missus de vestra celsitudine nobis aut a nostra parvitate directus appareat vobis. Communis demitus et generalis dolor angustat, quos Germania et tota tenet Norica, quod unitas ecclesie dividitur scissura. Est enim, ut premisimus, unus episcopatus in quinque divisus. Ideo si quid fraus maligni^{tt} Sclavorum calliditate adduxerat, iustitia^{uu} avertat^{vv}, vosque ex alto virtute^{xx} induiti et apostolica potestate armati, iuxta prophetam, quod fractum est, alligate; quod infirmum, consolidate; quod abiectum, reducite¹⁶, ut deinceps populus et fidei integritate gratuletur et sancta ecclesia tranquilla devotione letetur.

Theotmarus, indignus archiepiscopus et apostolicarum rerum procurator promptissimus. Pecuniam vestro iuri debitam propter infestam paganorum sevitiā nec per me^{yy} perferre^{zz} nec per alios poteram^{ab} transmittere; sed quia dei gratia liberata est Italia, quantocius^{ac} poterō, vobis transmisero^{ad}. Precatur nostra humilitas, ut dignetur vestra sublimitas respondere per singula transmissa cum epistola.

Alme pater mundi, dignus pre^{ae} nomine Petri, nomine quem sequeris, utinam virtute sequare, utinam virtute sequeris sisque tuis famulis protector verus et ipsos^{af} commendes domino, celo qui presidet alto.

Hatho, mohučský arcibiskup, oznamujú pápežovi Jánovi IX. voľbu nového kráľa Ľudovíta IV. a súčasne sa sťažujú na Moravanov, ktorí sa usilujú mať vlastného arcibiskupa a žiadajú ho o zásah voči nim.

(900)

Domno^a sanctę^a et apostolicę et universalis Romanę ecclesię pape Hatho, indignus presul Mogontiensis ecclesię¹, cum universis sufraganeis nostrę exiguitati adiunctis debitum orationis obsequium et fidem servitutum. Noverit igitur sublimitas sanctitatis vestre, quod nulla fratrum unanimitas sanctę Romanę ecclesię potestati subiecta fidelior atque devotior ac subiectior apparet, quam nos, qui vestrę dominationi et capiti omnium ecclesiarum omni mentis intentione subicimur, plurimum guadentens in domino et in dono gratiæ ipsius, quod per vestram sanctitatem et

sapientiam magnifice amplissime sedes eiusdem ecclesie dilatatur in religione divina, et in hoc instantissime precibus incumbimus deprecantes divinam clementiam, ut ad altiora semper conscendere vos et de die in diem^b meliora sectari atque perficere concedat. De cetero vestre clementie innotescimus seniores nostrum Arnolfum imperatorem de huius vite exilio migrasse. Sed quia quamdiu in hoc mundo subsistimus, per incerta ferimur nescientes, ubi quorundam anime post hanc lucem mansionem recipiant, vestris quasi provoluti vestigiis subnixi poscimus, ut animam ipsius vestre auctoritatis potestate a vinculis peccatorum absolvatis, quia quecumque solveritis super terram, erunt soluta et in celo². Tali vero domino rectore et gubernatore amisso, in nostris partibus vacillavit navis ecclesie. Quem regem eligeret, parvo tempore inscia mansit, et quia timor magnus aderat, ne solidum regnum in partes se scinderet, divino, ut credimus, instinctu factum est, ut filius senioris nostri, quamvis parvissimus³, communi consilio principum et totius populi consensu in regem elevaretur; et quia reges Francorum semper ex uno genere procedebant, maluimus pristinum morem servare, quam nova institutione insidere. Sed cur hoc sine vestra iussione et permissione factum sit, vestram haut dubitamus latere prudentiam; nulla scilicet alia causa actum constat, nisi quia paganis inter nos et vos consistentibus impeditum est iter nostrum ad sanctam matrem nostram Romanam sedem, ita ut nec legati a nostra parvitate ad vestram dignitatem dirigi potuissent. Sed quia tandem occasio et tempus advenit, quo nostra epistola vestris obtutibus presentaretur, rogamus nostram communem constitutionem vestre dominationis benedictione roborari. Insuper etiam pietati vestre intimamus, quod fratres et patres et coepiscopi nostri Bauuarienses^c se apud nos conquerentes et alta suspiria trahentes gemebant, qualiter Marauenses populi Francorum potestati rebelles iactent se ab illorum consortio esse divisos et seorsum metropolitana sedes inter illos haberetur⁴, sed semper illorum provintie et diocesi cohererent. Dolebant se etiam apud nos, quod quorundam machinatione magna infamia circa vestram celsitudinem essent denotati, scilicet, ut cum paganis pacem et fedus^d inirent, et ipsi pagani consilio eorum agerent tam multa nefaria et illicita. De his omnibus consilium a nobis quaerentibus Bauuariensibus^e episcopis iustum respondimus esse fratrum solatio semper adherere, quia propheta inquit: Ecce quam bonum et quam iocundum habitare fratres in unum⁵. Illi vero non in unum habitant, qui fratrum se solatio subtrahunt, aut fratribus insidias

preparant. Nos illorum tristitiam compatientes, nolimus^f illis consilium de talibus obiectionibus prebere, priusquam ad vestram interrogationem per epistolam nostram veniremus. Semper nos scimus carnales spirituales solere persequi et malivolos benivolos infamare et lacerare. Previdere ergo summopere debent omnes, qui sacerdotes domini persecuntur tam occulte quam manifeste, ne ad illos pertineat, quod propheta dicit: Cogitaverunt malicias in corde suo, tota die constituebant prelia, exaceruerunt linguas suas sicut serpentes, venenum aspidum sub labiis eorum⁶. Et paulo post: Cadent super eos carbones, in ignem deicies eos⁷. Et viterum: Vir linguosus non dirigetur in terra. Virum iniustum mala capient in interitu⁸. Et per Hieremiam^g inquit dominus: Omnes in sanguine iudicantur; unus quisque proximum suum tribulat. Omnes in malum manus suas preparant. Non debent enim alieni episcoporum aut iudices fieri. Unde de Loth scriptum est^h: Ingressus es ut advena, numquid ut iudices?⁹ Accusator autem episcoporum nullus sit servus aut libertus nullaque persona suspectaⁱ aut infamis; repellantur inimici et omnes laici. Isti fratres et oepiscopi nostri Bauuarienses^k, veraces de cultores et boni pastores, pervigili custodia custodiunt gregem sibi commissum, ne lupi rabies^l aliquam sancti gregis oviculam rapiant^m in predam suam. Stant pro muro domus Israel, ne aliqua vis inimica firmamentum ecclesie dissolvat. Qui tales inquietat et sua malicia impugnat, licet presentem, tamen futuramⁿ non evadet penam, quia scriptum est: Qui vos tangit, tangit pupillam oculi mei¹⁰. Haec autem omnia ideo^o prescripta vobis^o dirigimus, qui estis caput totius sancte ecclesie, quacunquē per orbem diffunditur, et solamen merentium, quacunquē tristia^p membris vestris contigerint^p; quia ipsi sanctissimi pastores Christi superius dicti in nulla re a catholica fide deviantes, sed eandem sanctis operibus et ecclesiasticis officiis ornantes apud nos conquerentes postulaverunt, ut vestre noticie manifesta faceremus; quia et illi per se ipsos vobis eadem innotescere vita comite promittebant. Unde poscimus, ut vestra consolatio illorum merorem ad leticiam reformet et semper talia membra^q summo capiti, quod vos^r estis, gaudeant se^r adherere. Illi autem Marauenses, ut nostris auribus illatum est, inde occasionem superbie sue assumunt, quia a vestra concessione dicunt se metropolitatum accipere^s, et singulariter degentes aliorum episcoporum consortium^t refutant; si hac confidentia diutius inflantur, usque ad sanguinis effusionem, ut multi arbitrantur, prosilient. Inde quantum presumimus^u, ammonemus, quatinus vestra auctoritas, priusquam hoc contingat, ad humilitatis viam illos

corrigeno deponat, ut tandem cognoscant, cui dominatui subici debeant. Nos siquidem debitores esse cognoscimus, si quid a sancte matris Romanae ecclesiae scilicet sinu^v contenderit^w elabi, vos inde certificari, ut vestra potentia ad rectitudinis lineam reducat^x. Quod si vestra ammonitio illos non correxit, velint, nolint, Francorum principibus colla submittent^y, et credimus absque sanguinis^v effusione et mutua cede ex utraque parte tunc posse bene contingere. Iterum iterumque vestre dignitatis auribus replicamus, quod tam episcopi quam laici Bauuarienses^c in religione christianitatis nulla gente inferiores esse probantur, neque umquam Franci absque illorum auxilio aut in ecclesiasticis rebus vel bellicis negociis nomination vel fama dignum aliquid peregerunt, sicut neque illi absque istis.

4. Pramene k dejinám Vel'kej Moravy – právně, geografické a liturgické pramene

Omnibus Christi fidelibus, ad quos praesens scriptum peruenerit, frater Ioannes de Plano Carpini, Ordinis fratrum minorum, Apostolicae sedis legatus, nuncius ad Tartaros, et nationes alias Orientis, Dei gratiam in praesenti, et gloriam in futuro, et de inimicis suis gloriam triumphalem. Cum ex mandato sedis Apostolicae iremus ad Tartaros, et nationes alias orientis, et sciremus Domini Papae, et venerabilium Cardinalium voluntatem, elegimus prius ad Tartaros proficisci. Timebamus enim, ne per eos in proximo ecclesiae Dei periculum immineret – ne forte subito irruentes inuenirent Christianos imparatos, sicut peccatis hominum exigentibus alia vice contigit; et fecerunt magnam stragem in populo Christiano. Vnde quaecunque 422 pro vestra vtilitate vobis scribimus ad cautelam, tanto securius credere debetis, quanto nos cuncta vel ipsi vidimus oculis nostris, qui per annum et quatuor menses et amplius ambulauimus per ipsos, et cum ipsis, ac fuimus inter eos, vel audiuius a Christianis, qui sunt inter eos captiui, et vt credimus, fide dignis. Mandatum etiam a supremo Pontifice habebamus, vt cuncta perscrutaremur, et videremus omnia diligenter. Quod tam nos, quam frater Benedictus eiusdem ordinis, qui nostrae tribulationis fuit socius, et interpret, fecimus studiose.

Cap. I. In principio quidem terra praedicta est in parte orientis posita, in qua Oriens, sicut credimus, coniungitur Aquiloni. Ab oriente autem est terra posita Kytaiorum, et etiam Solangorum (al. Sclangorum) a meridie sunt terrae Saracenorum; inter occidentem et meridiem Hugrorum. Ab occidente prouincia Naymanorum; ab aquilone mari Oceano circumdatur. Haec vero in parte aliqua est nimium montuosa, in aliqua est campestris, sed fere tota admixta glare, raro argillosa, plurimum est arenosa. In aliqua parte terrae sunt aliquae modicae siluae; alia vero est sine lignis omnino. – –

Cap. II. Stationes rotundas habent in modum tentorii praeparatas, de virgis et baculis subtiliter factas. Supra vero in medio rotundam habent

fenestram, vnde lumen ingreditur, et vt possit fumus exire: quia semper in medio ignem faciunt. Parietes autem et tecta filtro sunt cooperta. Ostia etiam de filtro sunt facta. Quaedam stationes sunt magnae, quaedam paruae, secundum dignitatem et hominum paruitatem. Quaedam soluuntur subito 423 et reparantur, et super somarios deferuntur. Quaedam dissolui non possunt, sed in curribus deferuntur. Minoribus autem in curru ad deferendum vnus bos, maioribus tres vel quatuor; vel etiam plures, vel quod est magis, sufficiunt ad portandum. Quocumque vadunt siue ad bellum, siue alias semper illas deferunt secum. In animalibus sunt diuites valde: in camelis, bobus, ouibus, capris, equis. Iumentorum tantam habent multitudinem, quantam non credimus habere totum mundum.

C. III. Tartari Deum vocant *Itoga*; sed Comani *Cham*, idest imperatorem illum apellant, quem mirabiliter timent, et reuerentur, ac oblationes offerunt multas et primitias cibi et potus. – In terra eorum sunt coemeteria duo: vnum, in quo sepeliuntur imperatores, duces ac nobiles omnes: et vbicunque moriuntur, si congrue fieri potest, illuc deferuntur; sepelitur autem cum eis aurum et argentum multum. Aliud est, in quo sepeliuntur illi, *qui in Hungaria interfecti fuere; multi enim ibi occisi fuerunt*. Ad illa coemeteria nullus audet accedere, praeter custodes, qui ad custodiendum positi sunt ibidem.“

Cap. IV. Cibi eorum sunt omnia, quae mandi possunt. – Lac iumentinum bibunt in maxima quantitate, si habent; bibunt etiam ouinum, caprinum, vaccinum et camelorum. Vinum, cereuisiam et medonem non habent; nisi ab aliis nationibus mittatur, vel donetur eisdem. In hyeme, nisi diuites sint, lac iumentinum non habent. *Millium cum aqua decoquunt, quod tam tenue faciunt, quod non comedere, sed bibere possunt. Et vnus quisque ex eis 424 bibit cyphum vnum, vel duos mane, et nihil plus in die manducant.*“

Cap. V. Terra, de qua dictum est; *Mongol* nominatur, habens quondam quatuor populos: Et vnus Yeka-Mongol, id est magni Mongali vocabantur, secundus Sumongol, idest aquatici Mongali; ipsi autem se ipsos *Tartaros* apellant, *a quodam fluuio, qui currit per terram illorum, qui nominatur*. Alius appellatur Merkat, quartus Metrit. Hy populi omnes vnam formam personarum et vasam linguam habebant, quamuis inter se per Principes et prouincias essent diuisi. In terra Yekal-Mongol fuit qui vocabatur *Cyngis*; iste incepit esse robustus venator coram Domino: Didicit enim homines furari, rapere, praedari. Ibat autem ad alias terras, et quoscunque potuit capere, et sibi associare, non dimittebat; homines vero suae gentis

ad se inclinabat, qui tanquam ducem sequebantur ad omnia malefacta. Hic incepit pugnare cum Sumongol, siue Tartaris, postquam homines, aggregauit sibi, eosque multo bello subiugauit. Post haec subiecit etiam Merkat – et Metritas; deuicit etiam Kara Kytaos, in quorum terra positus est *Occoday* Can, filius Cyngis Can. – Cyngis vero, quum aliquantulum quieuisset praeparauit se rursus ad praelium, et processit contra terram Huyrorum, Saruiuorum, et contra terram Voynat, et contra *terram Comana*; quas terras omnes deuicit. Tum contra (alios) Kytaos ad bellum processit, et cum diu contra eos pugnasset, magnam partem terrae Kytaorum vicit. Tunc Imperatore Kytaorum devicto *factus est Imperator*. – Quum aliquantulum quieuisset, suos exercitus diuiserunt. 425 Vnum de filiis suis Tossuch nomine, quem etiam Can appellabant, id est Imperatorem, misit cum exercitu contra Comanos, quos multo bello deuicit. Alium etiam filium misit cum exercitu contra Indos; qui minorem Indiam deuicerunt; hi autem nigri sunt Saraceni, qui Aethiopes nuncupantur. – Cyngis Can etiam eo tempore, quo dimisit exercitus in expeditione contra Orientem, perrexit per terram Kergis, quos bello non vicit, et vsque ad montes Caspios peruenit – Et dum de terra illa reuerteretur leges et statuta multiplicia fecit, quae Tartari non violabiliter obseruant: ex quibus tantum duo dicemus: Vnum est, quod quicumque superbia erectus propria auctoritate, sine electione principum, esse voluerit Imperator, sine vlla miseratione debet occidi. Aliud statutum est, quod sibi debent subiugare omnem terram; nec cum aliqua gente pacem debent habere, nisi prius eis subdatur, quo vsque veniat tempus occisionis eorum. Debent enim occidi, vt prophetatum est eis. Et illi, qui euadere poterunt, vt dicunt, debent illam legem tenere quam alii, qui eos bello deuincunt. Statuit etiam, quod per millenarios, et centenarios, et decanos debeat eorum exercitus ordinari. Post hoc autem ab ictu tonitruum est occisus. Hic autem habuit quatuor filios: Vnus vocabatur Occoday, secundus Tossuch – can, tertius Thaaday, et nomen quarti ignoramus. Isti quatuor filii cum aliis maioribus, qui tunc erant, primum filium, videlicet Occoday elegerunt Imperatorem. Filii autem istius Occoday Cuyne, qui nunc est imperator, Cochten, et Cyrenen. Filii autem Tossuch – Can, *Baty*: iste est ditior et potentior post Imperatorem; Syban, Bora 426 – Filii Thaaday sunt Burin et Chadan. – Bathi, Cathan, Syban, Bureth, *omnes isti fuerunt in Hungaria*. Haec sunt Ducum nomina: Ordu, iste fuit in Polonia et Hungaria. – – Imperator autem Tartarorum habet mirabile dominium super omnes. Nullus audet in aliqua parte morari, nisi ipse assignet ei. – Vt

breuiter dicam: quidquid Imperator et duces volunt, et quantum volunt de rebus accipiunt. De personis etiam disponunt per omnia, sicut volunt. Occidit habito consilio Principum diuisit exercitus: *Bati*, qui in secundo gradu attinebat ei, misit contra Altisoldanum, et contra terram *Biserminorum*: hi erant Saraceni, et *Comanicum* loquebantur. Et cum intrasset terram illorum pugnavit contra eos, et bello eos sibi subiecit. Et venerunt contra ciuitatem, quae vocatur Orna; ista ciuitas erat nimium populosa: Christiani ibi erant plures: Gazari videlicet, Rutheni, Alani, et alii; nec non Saraceni: Saracenorum enim erat dominium Ciuitatis. – Postea intrarunt terram Toratorum, quam deuincens iuerunt contra Russiam, et fecerunt magnam stragem in Russiae terra; ciuitates et castra destruxerunt, et homines occiderunt, etiam Kiouiam, quae erat Metropolis Russiae, obsederunt, et quum diu obsedissent, illam ceperunt, et occiderunt homines Ciuitatis. Inde procedentes pugnavit destruxerunt totam Russiam. De Russia autem et Comania processerunt duces praedicti et pugnaverunt contra *Hungaros et Polonos*. Ex quibus Tartaris in Polonia et Hungaria plures interfecti fuerant. *Et si non fugissent, sed viriliter restitissent Hungari, exiissent Tartari de finibus 427 eorum*: quia tunc habuerunt timorem, quod omnes fugere attentabant. Sed *Bati* vaginato gladio in faciem eis restitit, dicens: Nolite fugere; quia si fugitis nullus euadet; et si debemus mori, moriamur omnes; quia futurum est, ut Cyngis Can praedixit, quod interfici debeamus; et si nunc est tempus, sustineamus. Et sic animati sunt et remanserunt, et *Hungariam destruxerunt*. Inde reuertentes iuerunt in terram Morduanorum, qui sunt pagani et bello deuicerunt. Inde procedentes contra Bileros, idest *Bulgariam magnam*, et ipsam destruxerunt omnino. Inde procedentes ad aquilonem adhuc contra *Bascart*, hoc est *Hungariam magnam*, et eos etiam deuicerunt – –

C. VI. – In bellis autem astutissimi sunt: quia iam per quadraginta annos et amplius cum aliis gentibus dimicarunt. Cum autem volunt ad pugnam accedere, omnes acies ordinant, sicut deberent pugnare. Duces, siue principes exercitus bellum non intrant, sed stant a longe contra inimicorum exercitum, et iuxta se habent pueros in equis et mulieres, et equos, et faciunt aliquando imagines hominum, et ponunt super equos, ut multitudo magna bellantium esse credatur. Contra faciem equorum vnam aciem captiuorum et aliarum gentium, quae sunt inter eos, transmittunt; et forsitan aliqui Tartari vadunt cum eis. Alias acies fortiorum hominum longe mittunt a dextris et sinistris, ut non videantur ab aduersariis suis, et sic

circumdant aduersarios, et colligunt in medium, et pugnare incipiunt ex omni parte. Et si forte aduersarii bene pugnant, faciunt eis viam ut fugiant; et statim cum fugere incipiunt, ab inuicem; 428 separati insequuntur eos, et plures tunc occidunt fuga, quam mortificare possent in bello.“

C. VII. – Terrarum nomina, quas vicerunt sunt haec: Kytay, Naymani, Solangi, Kara-Kytai, siue nigri Kytai, Comania, Tumat, Voyrat, Caraniti, Huyur, Sobool, Merkiti, Meniti, Baryhryur, Gormit, Saraceni, Bisermini, Turcomani, Byleri, magna Bulgaria, Baschare, magna Hungaria, Kergis, Colona, Thorati, Buritabeth, Parossiti, Sassi, Iacobiti, Alani siue Assi. Obesi, siue Georgiani, Nestoriani, Armeni, Cangiti, Comani Brutachi, qui sunt Iudaei; Mordui, Torci, Gazari, Samoyedi, Perses, Thoas, India minor, siue Aethiopia, Yrchasi, Rutheni, Baldach, Sarthi – – –

Omnibus Christi fidelibus, ad quos praesens scriptum peruenerit, frater Ioannes de Plano Carpini, Ordinis fratrum minorum, Apostolicae sedis legatus, nuncius ad Tartaros, et nationes alias Orientis, Dei gratiam in praesenti, et gloriam in futuro, et de inimicis suis gloriam triumphalem. Cum ex mandato sedis Apostolicae iremus ad Tartaros, et nationes alias orientis, et sciremus Domini Papae, et venerabilium Cardinalium voluntatem, elegimus prius ad Tartaros proficisci. Timebamus enim, ne per eos in proximo ecclesiae Dei periculum immineret – ne forte subito irruentes inuenirent Christianos imparatos, sicut peccatis hominum exigentibus alia vice contigit; et fecerunt magnam stragem in populo Christiano. Vnde quaecumque 422 pro vestra vtilitate vobis scribimus ad cautelam, tanto securius credere debetis, quanto nos cuncta vel ipsi vidimus oculis nostris, qui per annum et quatuor menses et amplius ambulauimus per ipsos, et cum ipsis, ac fuimus inter eos, vel audiuius a Christianis, qui sunt inter eos captiui, et ut credimus, fide dignis. Mandatum etiam a supremo Pontifice habebamus, ut cuncta perscrutaremur, et videremus omnia diligenter. Quod tam nos, quam frater Benedictus eiusdem ordinis, qui nostrae tribulationis fuit socius, et interpres, fecimus studiose.

Cap. I. In principio quidem terra praedicta est in parte orientis posita, in qua Oriens, sicut credimus, coniungitur Aquiloni. Ab oriente autem est terra posita Kytaiorum, et etiam Solangorum (al. Sclangorum) a meridie sunt terrae Saracenorum; inter occidentem et meridiem Hugarum. Ab occidente prouincia Naymanorum; ab aquilone mari Oceano circumdatur. Haec vero in parte aliqua est nimium montuosa, in aliqua est campestris, sed fere tota admixta glarea, raro argillosa, plurimum est arenosa.

In aliqua parte terrae sunt aliquae modicae siluae; alia vero est sine lignis omnino. – –

Cap. II. Stationes rotundas habent in modum tentorii praeparatas, de virgis et baculis subtiliter factas. Supra vero in medio rotundam habent fenestram, vnde lumen ingreditur, et vt possit fumus exire: quia semper in medio ignem faciunt. Parietes autem et tecta filtro sunt cooperta. Ostia etiam de filtro sunt facta. Quaedam stationes sunt magnae, quaedam paruae, secundum dignitatem et hominum paruitatem. Quaedam soluuntur subito 423 et reparantur, et super somarios deferuntur. Quaedam dissolui non possunt, sed in curribus deferuntur. Minoribus autem in curru ad deferendum vnus bos, maioribus tres vel quatuor; vel etiam plures, vel quod est magis, sufficiunt ad portandum. Quocumque vadunt siue ad bellum, siue alias semper illas deferunt secum. In animalibus sunt diuites valde: in camelis, bobus, ouibus, capris, equis. Iumentorum tantam habent multitudinem, quantam non credimus habere totum mundum.

C. III. Tartari Deum vocant *Itoga*; sed Comani *Cham*, idest imperatorem illum apellant, quem mirabiliter timent, et reuerentur, ac oblationes offerunt multas et primitias cibi et potus. – In terra eorum sunt coemeteria duo: vnum, in quo sepeliuntur imperatores, duces ac nobiles omnes: et vbicunque moriuntur, si congrue fieri potest, illuc deferuntur; sepelitur autem cum eis aurum et argentum multum. Aliud est, in quo sepeliuntur illi, *qui in Hungaria interfecti fuere; multi enim ibi occisi fuerunt*. Ad illa coemeteria nullus audet accedere, praeter custodes, qui ad custodiendum positi sunt ibidem.“

Cap. IV. Cibi eorum sunt omnia, quae mandi possunt. – Lac iumentinum bibunt in maxima quantitate, si habent; bibunt etiam ouinum, caprinum, vaccinum et camelorum. Vinum, cereuisiam et medonem non habent; nisi ab aliis nationibus mittatur, vel donetur eisdem. In hyeme, nisi diuites sint, lac iumentinum non habent. *Millium cum aqua decoquunt, quod tam tenue faciunt, quod non comedere, sed bibere possunt. Et vnus quisque ex eis 424 bibit cyphum vnum, vel duos mane, et nihil plus in die manducant.*“

Cap. V. Terra, de qua dictum est; *Mongol* nominatur, habens quondam quatuor populos: Et vnus Yeka-Mongol, id est magni Mongali vocabantur, secundus Sumongol, idest aquatici Mongali; ipsi autem se ipsos *Tartaros* appellabant, *a quodam fluuio, qui currit per terram illorum, qui nominatur*. Alius appellatur Merkat, quartus Metrit. Hy populi omnes vnam formam personarum et vasam linguam habebant, quamuis inter se per

Principes et prouincias essent diuisi. In terra Yekal-Mongol fuit qui vocabatur *Cyngis*; iste incepit esse robustus venator coram Domino: Didicit enim homines furari, rapere, praedari. Ibat autem ad alias terras, et quoscumque potuit capere, et sibi associare, non dimittebat; homines vero suae gentis ad se inclinabat, qui tanquam ducem sequebantur ad omnia malefacta. Hic incepit pugnare cum Sumongol, siue Tartaris, postquam homines, aggregauit sibi, eosque multo bello subiugauit. Post haec subiecit etiam Merkat – et Metritas; deucit etiam Kara Kytaos, in quorum terra positus est *Occoday* Can, filius Cyngis Can. – Cyngis vero, quum aliquantulum quieuisset praeparauit se rursus ad praelium, et processit contra terram Huyrorum, Saruiuorum, et contra terram Voynat, et contra *terram Comana*; quas terras omnes deucit. Tum contra (alios) Kytaos ad bellum processit, et cum diu contra eos pugnasset, magnam partem terrae Kytaorum vicit. Tunc Imperatore Kytaorum devicto *factus est Imperator*. – Quum aliquantulum quieuisset, suos exercitus diuiserunt. 425 Vnum de filiis suis Tossuch nomine, quem etiam Can appellabant, id est Imperatorem, misit cum exercitu contra Comanos, quos multo bello deucit. Alium etiam filium misit cum exercitu contra Indos; qui minorem Indiam deucierunt; hi autem nigri sunt Saraceni, qui Aethiopes nuncupantur. – Cyngis Can etiam eo tempore, quo dimisit exercitus in expeditione contra Orientem, perrexit per terram Kergis, quos bello non vicit, et vsque ad montes Caspios peruenit – Et dum de terra illa reuerteretur leges et statuta multiplicia fecit, quae Tartari non violabiliter obseruant: ex quibus tantum duo dicemus: Vnum est, quod quicumque superbia erectus propria auctoritate, sine electione principum, esse voluerit Imperator, sine vlla miseratione debet occidi. Aliud statutum est, quod sibi debent subiugare omnem terram; nec cum aliqua gente pacem debent habere, nisi prius eis subdatur, quo vsque veniat tempus occisionis eorum. Debent enim occidi, vt prophetatum est eis. Et illi, qui euadere poterunt, vt dicunt, debent illam legem tenere quam alii, qui eos bello deuincunt. Statuit etiam, quod per millenarios, et centenarios, et decanos debeat eorum exercitus ordinari. Post hoc autem ab ictu tonitruum est occisus. Hic autem habuit quatuor filios: Vnus vocabatur Occoday, secundus Tossuch – can, tertius Thaday, et nomen quarti ignoramus. Isti quatuor filii cum aliis maioribus, qui tunc erant, primum filium, videlicet Occoday elegerunt Imperatorem. Filii autem istius Occoday Cuyne, qui nunc est imperator, Cochten, et Cyrenen. Filii autem Tossuch – Can, *Baty*: iste est ditior et potentior post Imperatorem; Syban, Bora 426– Filii

Thaaday sunt Burin et Chadan. – Bathi, Cathan, Syban, Bureth, *omnes isti fuerunt in Hungaria*. Haec sunt Ducum nomina: Ordu, iste fuit in Polonia et Hungaria. – Imperator autem Tartarorum habet mirabile dominium super omnes. Nullus audet in aliqua parte morari, nisi ipse assignet ei. – Vt breuiter dicam: quidquid Imperator et duces volunt, et quantum volunt de rebus accipiunt. De personis etiam disponunt per omnia, sicut volunt. Occoday habito consilio Principum diuisit exercitus: *Bati*, qui in secundo gradu attinebat ei, misit contra Altisoldanum, et contra terram *Biserminorum*: hy erant Saraceni, et *Comanicum* loquebantur. Et cum intrasset terram illorum pugnavit contra eos, et bello eos sibi subiecit. Et venerunt contra ciuitatem, quae vocatur Orna; ista ciuitas erat nimium populosa: Christiani ibi erant plures: Gazari videlicet, Rutheni, Alani, et alii; nec non Saraceni: Saracenorum enim erat dominium Ciuitatis. – Postea intrarunt terram Toratorum, quam deuinentes iuerunt contra Russiam, et fecerunt magnam stragem in Russiae terra; ciuitates et castra destruxerunt, et homines occiderunt, etiam Kiouiam, quae erat Metropolis Russiae, obsederunt, et quum diu obsedissent, illam ceperunt, et occiderunt homines Ciuitatis. Inde procedentes pugnando destruxerunt totam Russiam. De Russia autem et Comania processerunt duces praedicti et pugnaverunt contra *Hungaros et Polonos*. Ex quibus Tartaris in Polonia et Hungaria plures interfecti fuerant. *Et si non fugissent, sed viriliter restitissent Hungari, exiissent Tartari de finibus 427 eorum*: quia tunc habuerunt timorem, quod omnes fugere attentabant. Sed *Bati* vaginato gladio in faciem eis restitit, dicens: Nolite fugere; quia si fugitis nullus euadet; et si debemus mori, moriamur omnes; quia futurum est, vt Cyngis Can praedixit, quod interfici debeamus; et si nunc est tempus, sustineamus. Et sic animati sunt et remanserunt, et *Hungariam destruxerunt*. Inde reuertentes iuerunt in terram Morduanorum, qui sunt pagani et bello deuicerunt. Inde procedentes contra Bileros, idest *Bulgariam magnam*, et ipsam destruxerunt omnino. Inde procedentes ad aquilonem adhuc contra *Bascart*, hoc est *Hungariam magnam*, et eos etiam deuicerunt – –

C. VI. – In bellis autem astutissimi sunt: quia iam per quadraginta annos et amplius cum aliis gentibus dimicarunt. Cum autem volunt ad pugnam accedere, omnes acies ordinant, sicut deberent pugnare. Duces, siue principes exercitus bellum non intrant, sed stant a longe contra inimicorum exercitum, et iuxta se habent pueros in equis et mulieres, et equos, et faciunt aliquando imagines hominum, et ponunt super equos, vt

multitudo magna bellantium esse credatur. Contra faciem equorum vnam aciem captiuorum et aliarum gentium, quae sunt inter eos, transmittunt; et forsitan aliqui Tartari vadunt cum eis. Alias acies fortiorum hominum longe mittunt a dextris et sinistris, vt non videantur ab aduersariis suis, et sic circumdant aduersarios, et colligunt in medium, et pugnare incipiunt ex omni parte. Et si forte aduersarii bene puguant, faciunt eis viam vt fugiant; et statim cum fugere incipiunt, ab inuicem; 428 separati insequuntur eos, et plures tunc occidunt fuga, quam mortificare possent in bello.“

C. VII. – Terrarum nomina, quas vicerunt sunt haec: Kytay, Naymani, Solangi, Kara-Kytai, siue nigri Kytai, Comania, Tumat, Voyrat, Caraniti, Huyur, Soboal, Merkiti, Meniti, Baryhryur, Gormit, Saraceni, Bisermini, Turcomani, Byleri, magna Bulgaria, Baschare, magna Hungaria, Kergis, Colona, Thorati, Buritabeth, Parossiti, Sassi, Iacobiti, Alani siue Assi. Obesi, siue Georgiani, Nestoriani, Armeni, Cangiti, Comani Brutachi, qui sunt Iudaei; Mordui, Torci, Gazari, Samoyedi, Perses, Thoas, India minor, siue Aethiopia, Yrchasi, Rutheni, Baldach, Sarthi – – –

5. Naračné pramene z 11. až 13. storočia

Vita sanctorum heremitarum Zoerardi confessoris et Benedicti martiris a beato Mauro episcopo Quinecclesiastensi (sic!) descripta.

Tempore, quo sub christianissirni Stephani regis nutu nomen et religio deitatis in Pannonia rudis adhuc pullulabat, audita fama boni rectoris multi ex terris aliis canonici et monachi ad ipsum quasi ad patrem confluebant, non quidem alicuius causa coacti necessitatis, sed ut novum sancte conversationis gaudium ex eorum conventu adimpleretur. Inter quos quidam sancti spiritus instinctu tactus, ex rusticitate quasi rosa ex spinis ortus, nomine Zoerardus hanc in patriam de terra Poloniensium advenit et a Philippo abbate, cuius monasterium Zobor nominatum in Nitriensi territorio ad honorem Sancti Ypoliti martyris situm erat, habitu accepto et Andreas nominatus eremiticam vitam agere statuit. Ibique quanta contritione cordis et corporis maceratione affigeret, ex relatione sui discipuli beati Benedicti secum conversantis que audivi pauciss literis commendare decrevi. Ego quidem Maurus nunc Deo miserante episcopus, tunc autem puer scolasticus virum bonum vidi, sed que esset eius conversatio, non visu sed auditu percepi. Ad nostrum ergo monasterium in honorem beati pontificis Martini consecratum cum iam dictus monachus Benedictus sepe venisset, mihi hec, que sequuntur, de eius vita venerabili narravit. Postquam idem venerabilis vir Andreas heremi solitudinem subintravit, magna corporis defatigatione, spiritualis autem vite corroboracione ieiunium semper observavit. Tribus diebus ab omni re, que mandari potest, abstinuit pro dilectione gratie ipsius, qui propter homines homo factus quadraginta diebus ieiunavit. Cum autem quadragesimale tempus adveniret, exemplum (sic) vite regularis, sub qua Zozimas abbas degebat, ubi quadraginta quinque actylis quisque quadragesimam deduxit, ipse a patre Philippo, a quo habitum religionis perceperat, quadraginta nuce accepit et eo existens victu contentus diem sancte resurrectionis cum gaudio exspectavit.

Eisdem vero et aliis diebus, licet esus ad corpus refoilandum non solum non sufficeret, verum etiam spiritum ipsum ad defectum perduceret, ipse tamen excepto tempore orationis nunquam a labore cessavit, sed accepta securi quendam laboraturus silve locum solitarium subintravit. Ubi cum pre nimio labore et ieiunii districtione corpore et spiritu deficiente quadam die premortuus iaceret, quidam iuvenis pulcherrimus aspectu et visionis angelice advenit et superpositum vehiculo ad cellam suam perduxit. At extasi, in qua erat, delapsa postquam ad se reversus quid erga eum Dei misericordia egerit, agnovisset, supradicto discipulo suo Benedicto, qui mihi hec narravit, professus est eadem, constringens eum iuramento, ne ante diem obitus sui nota cuiquam faceret. Post laborem autem diurnum corpori quietem nocturnam talem adhibuit, que magis tormentis et afflictionis, quam requiei nomen habere potuit. Planatum equidem truncum quercinum sepe circumdedit et per ipsum sepe (sic) arundines acutas ex omni parte infixit. Ipse vero in trunco sedens tali sessorio usus est artuum reiteratione (sic), ut si forte corpus sopore gravatum qualemcunque sen in partem flecteret, harundinum acie sauciatum graviter evigilaret. Insuper et ex ligno coronam factam capiti suo circumponebat, ad quam quatuor in partibus quatuor lapideas suspendebat, ut si caput sopitum quocumque inclinaret, lapide percuteretur. O beati viri Andree merces, quam beata et eterna vita, corona cencies ornata, que in celo recompensat, quod in terra graviter emptum fuerat! O inauditum genus confessionis, quod pretiosius facit regnum promissionis Non cibus, non requies auferre potuit dulcedine vana vitam eternitatis et nequam spiritus aditum invenire nequivit deceptionis. Hec, que inserta sunt, discipulo suo iam dicto Benedicto referente cognovi, qui et ipse patre suo de (sic) locum eundem inhabitare decrevit. Cumque per tres annos exemplo magistri! districte vitam ageret, latrones supervenientes et multam apud ipsum pecuniam esse sperantes ductum ad ripam fluminis Wag iugulaverunt et in ipsam aquam dimiserunt. Diu vero corpore ipsius que sito et non invento per integrum annum visa est aquila in ripa fluminis Wag quasi quedam observatura sedere, per quam de corpore certi effecti, quemdam aquis intromergi fecerunt et sic integrum, quasi nuper obiisset, invenerunt. Positus autem est ibidem Benedictus in basilica beati Emerammi martiris eadem sepultura, in qua pausabant ossa beati Andree sancti patris; qui mihi de eodem venerabili omnia, que scripsi iam, retulit. Sed que sequuntur Philippus abbas mihi abbati constituto enarrare consuevit. Cum igitur tempus resolutionis sui

corporis immineret, indicans eis hoc, qui aderant, ne ab ullo vestimento-
rum suorum exueretur operimento, precepit, donec abbas Philippus, post
quem miserat, adveniret. Qui pater adveniens ubi corpus venerabile iam
mortuum iacebat lavandum, cathenam ecream viscera iam attingentem
invenit. mira res et inaudita Cathena carnes intus putrefaciens cutes for-
is est obducta. Sed nesciri hoc genus martyrii posset, nisi ad umbilicum
ligati nodusv appareret metalli. Soluta vero cathena dum X ex corpore
trahitur, sonus costarum elisarum graviter auditur. Cuius cathene partem
mediam ab eodem abbate impetravi et usque nunc custoditam petitioni
ducis christianis simi Gayse cum desiderio mihi pro ea instanti negare ne-
quivi. Sepultoque beati viri corpore que per revelationem abbatis Philippi
cognovi cognitu (*sic*) digna esse videbantur, memoria notavi. Tempore
quodam latrones, quorum collegia maxima ex parte solitudinem inhabi-
tant, in silva congressi sunt. Quibus confligentibus unum eorum multum
sauciarant. Conflictu diremptor cum hunc socii vulneratum nequaquam
in silva dimittere voluissent, consilio initos ad cellam superius dicti virit
Andree, cuius fama omnes circumquaque attigit, eum deferre statuerunt.
Sed cum adhuc locus longe hinc abesset, latro in via defunctus est. Cor-
pore vero eius ad cellam deportato et in eadem posito, media iam nocte,
cum ossa commendare vellent humo, subito spiritu reverso iam mortuus
resurgere cepit. Illis autem, qui aderant, valde perterritis et pre pavore fu-
gientibus resuscitatus' ille revocabat eos dicens: Nolite fratres formidare,
neque fugere, sanctus enim Zoerardu me a morte suscitavits ad vitam. Illis
autem pre gaudio plorantibus et, ut discederet cum eis, rogantibus dixit se
nunquam ab ea cena discessurum, sed ibi in perpetuum Deo et sancto Zo-
erardo serviturum. Fecit itaque, quod promisit et usque ad obitum suum
ibi permansit. Aliud quoque eius miraculum nequaquam reticere volui,
quod eodem Philippo abbatem narrante cognovi. In civitate Nitria qui-
dam reus damnatus suspensus est. Qui post solutus Dei misericordia ad
abbatem venit Philippum et qualiter per merita beati viri Andree liberatus
esset, indicavit. Dixit enim, quod cum damnatus esset, semper nomen ip-
sius implorasset et cum sublevaretur in patibulums, statim manibus suis
beatus vir Andreas eum sustentaverit, At illi cum eum omnes mortuum
putantes domum reverterentur, ipse eum manu sua solutum abire permi-
sit. O qualis meriti vir ante Deum, qui visibilis apparens homines solvat,
cum invisibilis inter angelorum choros locum possideat. Expliciunt actus

sanctorum Zoerardi seu Andree confessoris et Benedicti martiris a beato
Mauro Quinqueecclesiastensi (*sic*) episcopo breviter comprehensi.

Legenda sancti Stephani regis maior

7. Devietis ergo Christi miles hostibus' gaudio spirituali repletus, totius
ingenii consilium evangelici seminis decrevit 5 fore receptaculum, elemo-
sinis et orationibus vacans, frequenter pavimento adherens domus sancte
ecclesie, lacrimis ii fuis perfectionem propositi sui dei commisit volun-
tati, ut qui sine ipso nichil agere valeret, opitulante dispositionis ipsius
expletione, bonum quod cogitaverat, cum inceptione virtutum ad finem
perducere 10 posset. Ad hoc igitur incipiendum et consumandum, quo-
niam fidelium Christi consultum habebat necessarium, nunciis et litteris
in omnes partes suum diffamavit desiderium. Inde multi presbiteri

et clerici, spiritus paraclitis compuncti, relictis sedibus propriis elegerunt
peregrinari; abbates et monachi nichil proprium 15 habere cupientes
sub tam religiosissimi principis patrocinio regulariter vivere desiderave-
runt. Inter quos vite religiosus Ascricua pater cum suis discipulis- advenit,
quorum unus, Bonifatius- nomine, in loco patris constitutus abbas, dum
a beato rege causa predicationis in inferiores Ungarie partes esset missus,
20 in cervice percussus gladio, licet postea viveret, non est privatus marty-
rio, Venerunt et alii duo de terra Poloniensi, heremitieam vitam causa con-
templationis eligentes, quorum unus, Andreas nomine, per confessionis
meritum angelicis choris est associatus testibus miraculorum signis per
ipsum a domino factis, alter, 25 Benedictus pro Christo sanguine fuso mi-
rabiliter laureatus. Aesericus abbas cum suis honorifice susceptus, ad ra-
dicem Montis Ferrei cenobium sub titulo sancti patris Benedicti constru-
xit, ubi usque hodie congregata (*sic*)* monasterialis disciplina regularia
pollens temporalium sustentatione“ copiarum superhabundansv non est
alicuius egens, nisi ut suos et aliorum pedes secundum evangelium lavet.

8. Cum his dei servus, princeps Christianis simus , aliquando communi-
ter cum omnibus, aliquando singillatim! cum uno quoque eorum colloqui-
um habens provincias in decem partitus est episcopatus, Strigoniensem
ecclesiams metropolim et magistram per consensum et subscriptione-
mo Romane sedis apostolici ceterarum fore constituens, Cui iam dictum

venerabilem Asricum abbatem pontificalis dignitatis infula decoratum, electione canonica prefecit, cuius consilio ceteras sedes patrum curis et provisionibus commisit. Iaciuntur ubique sacrarum fundamenta domorum, surgunt claustra canonicorum, florescunt' cenobia regulariter conversantium congregationum. Undique fit concursus deo famulantium, quorum desiderium tam liberalis principis excitavit benigne susceptionis solatium. Et quoniam Pannonia beati pontificis Martini nativitate gloriatur, cuius etiam patrocinantibus meritis rex Christo fidelis, ut iam dictum est, de hostibus victoriam reportaverat, inito cum theophilis consilio, iuxta fundum sancti presulis in loco, qui Sacer Mons dicitur, sub titulo ipsius monasterium construens, possessionibus et redditibus cunctisque sufficientis ditavit et suffragio decimationibus simile fecit episcopatibus.

Legenda sancti Stephani minor

4. Subiugatis persequentium se tumultibus et confirmato in pace regni solio, cepit sancte religionis magis ac magis emulator existere, omnesque in Christo pie viventes diligere. Celebritas prudentie sue apud filios hominum in maxima reverentia habebatur. Crescebat cottidie ecclesia fidelium et multi ex diversis mundi partibus audebant irruere de doctrina eius confluebant ad eum. Dum longe lateque sancti dei cultores multiplicarentur, rex, ut erat arcus operibus bonis intentus, statuit atria sancte ecclesie amplificare, quod et devotissime implevit. Nam sub titulo Sancte Marie gloriose virginis in Alba civitate, que ob specialitatem nobilitatis sue nomen accepit, templum instauravit, ubi inter plurima distincto gemmarum colore perornata philacteri a ex purissimo auro fabricata in opus sanctuarii intulit. Inde ex universis pertinentibus sibi tam in agris, quam in vineis partem in oblationem dedit et officia clericorum illic domino famulantium instituit. Percipiensque laboriosum fidelibus esse, si illuc ab exterioribus locis ad missarum sollempnia confluerent, iussit, ut decem villarum populus ecclesiam: edificaret, ad cuius diocesim pertineret, ne te dio affectus minus religionis sue officium curaret. Quibus secundum vite meritum episcopos et sacerdotes prefecit, ut auctoritate apostolice traditionis erudirentur. multo alias se convertit. it corroboratus voce domini dicentis: *Lucaat lux vestra coram hominibus, ut glorificent patrem vestrum,*

.qui in celis est et quosdam familiarium suorum Romam adire 20 delegit commendans facultates multas nimis, ut ibi in honore prothomartyris Stephani ecclesia fundari deberet. Quod et ita factum est. Preter hec divisit alia. quibus acquirerentur domus, ville, possessiones et cetera talia, que ad sumptus ministrorum ecclesie pertinent. Et singulis annis, quamdiu advixit, munera et oblationes superaugebat', ne aliquid extrinsecus quererent, qui officio sanctuarii preerant. Iherosolimis etiam in monasterio, quod construxerat, monialium conversationem destinavit, quibus simili dispositione necessaria preparavit. O, vere felicem Stephanum, qui ut eternam mansionem edificata tam haberet in celis, se ipsum domino habitaculum preparabat in terris.

5. Sancta dei ecclesia in pace collocata et ex Romana auctoritate iuste ordinata, gens Byssenorum longe a fide aliena et quasi beluina stultitia carens intellectu patrie eius confinia demoliri aggressa est. Rex vero illos ante dies in remotis partibus venatui insistebat, ut saltem post multas curas, quibus opprimebatur, aliquantisper infirma membra laxarentur. Cum ergo circa mediam horam diei sopori indulgeret, per voluntatem dei, qui ea que futura sunt, spiritu visionis sue manifesta et cognita fidelibus suis ostendit, videbatur assistantibus presentialiter inimicis patrie loqui et quasi eos tenendo proferre: *Cur vana vestra cohorte claustra sancte ecclesie irrumpere vultis? Cur gregem pastoris magni et ovilia eius de solari venistis? Recedite. recedite, quia impetravi ab imperatore meo virum defensorem et ducem meum, scilicet Martinum, qui non patietur morsibus vestris pascua iustorum lacerari. Evigilansque alacri vultu qui sua profferret nuncia, adesse mandavit. Cui assistenti non mee inquit legationis causas explere poteris, sed alius, qui fidelior inveniatur, accedat. Presentatum vero eisdem verbi redire precepit. Ammotto et tertio: perge adire, festina properares et mea tollens mandata, dic tribuno plebis in ulteriori huius moranti ut se provideat, viros ad pugnam eligat et hostium cuneos in me bellam moventes propellat. Ascendit ille velociter, ad locum pervolvit, quod acceperat indicavit, idemque diligenter factum est. Iam hostis propius aderat, iam menia urbis vallaverat, cum inopinata incursione tribunus cum copiis suis illum invaderet. Tunc utrimque decertatum est. Isti protectione dei roborati accinguntur, illi amentia sua obligati discinguntur. Postremo terga fuge dederunt, plures autem eorum corruerunt, plures in captivitate ducti sunt. Cede peracta his qui venerat a rege, regreditur, ut nunciaret ei. Rex audito eventu belli, grates habuit omnipotenti,*

qui victoriam fidelibus suis dedit ex inimicis. Nimirum credimus superna pietate illum visitari, qui, ne circumdaretur ab inimicis, liberatorem de celis habere meruit, ut precederet et custodiret eum. Sicut enim deus christum suum David quondam a facie Philistinorum angelo suo protegente liberavit ita et hunc de manu persequentium eripuit, educens et reducens in salvationem.

6. Uhorské diplomatické pramene do konca 13. storočia

Koloman, uhorský kráľ, na žiadosť opáta zoborského kláštora sv. Hypolita Godofreda, potvrdzuje kláštoru držbu tretiny všetkých mýt na rieke Váh, v Nitre a Trenčíne, darované ešte kráľom Štefanom I.

1111 (pred sept. 1)

+ Temporibus victoriosissimi regis Colomagni^a, quem^a precluem mirę sanctitatis coruscus mundo prodiderat, sed et illustris archiepiscopi Strigoniensis Laurentii, viri opulentissimis^b philosophię rivulis gratanter perfusi, facta est dis||cussio de donariis, quibus sanctissimus rex Stephanus dotaverat monasterium sancti Ypoliti^c de monte Zobur^d, non ut quę sancti viri saniori consilio iuste disposuerant, ab identitate^e sua^{ae} pallerent, sed quia annorum elapsu plurimorum || et quorundam predecessorum ignavia ab incepto torpebant. Cumque sic et sic in hec verba Gaufredo abbate satis difficulter ea tempestate his de causis discurrente, hec in locis plurimis, pio rege annuente, causa ven||tilaretur coram prefato archiepiscopo Laurentio scrutinio fideli, dictante equitate, inventum est de tocius Nitrię theloneis, magnis vel parvis, in civitate seu extra civitatem et in Doardi illud, quod Baba pars vocatur, et per totum flumen, quod Vvaga nominatur, et per omnia mercata similiter et in civitate Treinchen^f, intus vel extra, per totum et per omnia ubicunque, in quibuscunque, quandocunque, quomodocunque rei^g per temporum vices augetur vel minuitur, sanctum regem Stephanum terciam partem dedisse beato Ypolito^c. Institores autem regii fisci, quos hungarice caliz vocant, qui hoc sanctum aliquando nisi sunt temerare^h donum, scedę verbis ego Gaufredusⁱ abbas animadverti inseri, ut etatis venturę successio intuens per autenticos cognoscat illos fore confutatos viros. Nomina igitur eorum malignantium sunt hec: Porcus, qui tunc temporis centurio erat, et Etheius^k, socius eius. Cum istis^l vero laborant satagentes toto adnisu complices eorum, videlicet Marcus et Magiug^m,

qui et comites eorundem, sed et monetarii quotquot erant cuncti. Contra quorum audacem temeritatem insurrexere viri timorati et optimates XII Nitrienses, quorum memoria per temporum successiones a diebus sancti regis usque ad tempus discussionis supra memorate indubitanter vigebat contigua. Isti itaque testimonium perhibuereⁿ veritati. Quorum primus Una nomine, multis annis comes eiusdem extitit civitatis Nitrię^o; sed et alter, Bacha nomine, similiter multis comes eiusdem Nitrię annis fuit. Tercius vel quartus Deda et Cace, qui ambo filii Buquen, eiusdem civitatis Nitrię olim comitis fuerunt; hi duo, Deda videlicet et Cace, filii Buquen comitis, octoginta annis et eo amplius in civitate Nitrię vixerant iam, cum hec facta est^p discussio. Alii ergo testes fuerunt Penet, Seiun^q, Martinus, filius Marci, Petre, Cup^r, Subissa, Figa, Peregrin iudex. Cum igitur horum verbis tantum, quamquam magni satis viri forent, rex cum ministris supra nominatis credere nolisset^s, hi omnes testes regis, precepto archiepiscopo Laurencio pristaldum ordinante, Batona^t nomine, sacramento confirmarunt in eadem civitate Nitrię in ecclesia sanctorum Emerami, Andree et Benedicti. Ad hoc iterum corroborandum testimonium sunt^u advocati alii testes XI. Primus quorum fuit Moyses, eiusdem civitatis tempore illo comes; Lambertus^v, eiusdem ecclesię, ubi rem predictam sacramento sanxerunt, decanus; Willermus^x gramaticus, Laurentius presbiter, Godefridus presbiter, Martinus, filius Mathei, presbiteri, Nicolaus, filius Pestrei^y, Hector^y, filius Vlfodi, Daniel et Posco^z, canonici sanctorum Emerammi, Andree et Benedicti; Jaresclau^{aa}, filius eiusdem cause pristaldi Batona^{ab}. Hi XI fuerunt in ecclesia sanctorum prefatorum, quando testes XII supra nominati confirmarunt predicta thelonea lege hereditaria, Porco et Etheio^{bb}, cum sociis suis insistentibus. Dedit etiam sanctissimus rex Stephanus sancto Ypolito^c per universam Hungariam tocus populi sui, id est populi sancti Ypolitii^c, servi vel liberi, totam in omnibus decimam ubique locorum^{cc}. Anno M C XI, concurrente VI., epacta nona, indictione III., regnante Colomanno rege piissimo Hungarorum, presidente Strigonien-si sedi^{dd} domino Laurencio metropolitano, confirmatum est hoc privilegium sancti Ypolitii^c et sigillatum per manus domini^{ee} Manasis, episcopi^{ef} Zagoriensis, iussu predicti regis. De aliis episcopis, qui^{ef} confirmatores fuerunt, dominus^{ff} Paulus^{gg} Colocensis, dominusⁱⁱ Symon V Ecclesiarum, dominus^{ff} Symon Ultrasilvanus^{hh}, dominusⁱⁱ Matheus Vespremensis, dominusⁱⁱ Marcellus^{ef} Vvacensis^{kk}, dominusⁱⁱ Georgius Ieuriensis^{ll}, dominusⁱⁱ Syxtus Bicharensis^{mm}, dominusⁱⁱ Vvolferus Agriensis, dominusⁱⁱ

Laurentius Chonadensisⁿⁿ, dominusⁱⁱ Gregorius^{oo} Iadertinus, Felicianus prepositus Albensis, Rovbertus^{pp} prepositus Strigoniensis. De comitibus Iohannes palatinus comes, Saul de Bichar^{qq}, Queletde^{rr} de Bache, Thomas Albensis, Thebaldus^{ss} Sumuginensis, Mercurius princeps Ultrasilvanus.

Koloman, uhorský kráľ, potvrdzuje vlastnícke práva na všetky majetky zoborského kláštora sv. Hypolita, ktoré boli porušené vpádom moravského vojvodu Ota.

1113 (po 1. sept.)

+ Temporibus glori[osissimi Col]omanni^a regis, quem deus inestimabili temporalis et eterne glorie sanctita[tis gracia perfuderat, et] illustris viri Laurencii, || Strigoniensis archiepiscopi, cum ego Godefri[dus, Zubur]ien-sis^b ecclesię abbas, omnia predia, homines^c eiusdem ecclesię in pace possiderem, sedi [tione autem Athe], ducis Moraviensium, sedata, || ipsa predia magno labore in unum colle[gissem] hominesque ecclesię, qui presumptuose se liberos esse asserebant, ipsi ecclesię, dictante ius[ticia, cor]am prefato rege atque supradicto archiepiscopo || Laurencio aliisque principibus suis reparassem, termi[num^{ca} e]ciam prediorum illorum, ut pestilentia tocus erroris vitaretur, summa diligentia a senioribus homi[nibus, qui] eciam magnum errorem inter predicta predia esse notificaverunt, perscrutabar. Cum igitur ego Godefridus abbas, prout potui, requisivissem Colomannum, regem victoriosissimum, et Laurencium archiepiscopum [regnique] principes, Cosmam videlicet et Moysen, qui testimonium perhibuere veritati, humiliter adiens censurę regalis presentie magnum fore errorem inter predicta predia manifestavi. Tunc vero [rex plenus] gracia, testimonio predictorum comitum venerabiles viros in pristaldos michi constituens, videlicet Ceuam, curialem comitem comitis Moysi, aliumque Bathona nomine, terminos cunctorum prediorum [sancti Y]politii per ipsos signari precepit. Postea vero, ne annorum elapsu plurimorum et quorundam predecessorum ignavia penitus torperet, sicut presens testatur pagina, testimonio venerabilium virorum intitulari iussit. In villa Musse-nic saltus Debrei terra sancti Ypolitii est; in villa Erig Issol alter terminus est; Bollerat^d, pirus eius terminus terre est; Durada, eius silva cum villa Bus est terminus terre; silva vero, que est iuxta villam Vveza, tota sancti

Ypoliti est et ipsa est terminus terrę ; in monte Reza cum villa Streca ibi alter terminus terrę est; piscina Lac tota sancti Ypoliti est; in prato Vra alter terminus est cum villa illa Zumboe; in altera villa Zumboe ibi alter terminus est; de villa Crali est terminus quidam fons, qui vocatur furras; alter terminus est, qui vocatur Laprechima; in villa Boze alter terminus est; in villa Copusde alter terminus terre est. In villa Zumboe est terre^e, quantum potest laborare^e unum aratrum. In Chetmich a fraxinea arbore, quę est iuxta villam Durmuz^f, usque ad villam Kimelan in monte, qui vocatur Cosmas, ibi illius terminus terre^g; piscina, que vocatur Piscar, cum villa, quę^h vocatur^h Piscan, ibi alter terminus est; silva, quę vocatur Cullese, sancti Ypoliti est; eadem vero silva^h cum villa Dorz alter terminus est; piscina, quę vocatur Maga, cum villa Dormuzcⁱ alter terminus est. In villa Forcas in valle eius est terminus ville Niget; Eic alter terminus est; in villa Copezan est quedam piscina, quę vocatur Archi, quę dividitur; una pars pertinet ad Copezan, altera pars ad villam Niget; est quedam piscina, quę vocatur Karstis, in fine illius cum villa^k, quę vocatur Zeme, alter^k terminus est; in piscina, quę vocatur Mortua, cum villa Nar[ia]s ibi alter terminus est. De villa Boencza sive in silva^l in terra, quantum habent castellani Gologocienses, tantum habet sanctus Ypolitus. De Locuplot in ea sunt duę insulę in aqua Vvac, quę sancti Ypoliti [sunt]. In eadem villa media pars terrę est sancti Ypoliti, media pars est castellensium. De villa Vvederat [in villa] Dobret est quedam aqua, quę vocatur Dumbo, que est terminus terrę; in villa Medenz est quedam salix, quę est terminus terrę; in villa Bin est quedam quercus, quę est terminus terrę; in eadem villa est quidam fons [et] fagus alter terminus est; in villa Lucinci est quidam rivus, qui alter terminus est; in villa Adradic cum aq[ua], quę vocatur Bistric, ibi alter terminus est; in villa Tavvicz est quedam fovea longa; iuxta foveam illam fecerunt quosdam colliculos, unde signaverunt terminum terrę; in villa Bagan est quedam quercus, quę est alter terminus; cum speculatoribus est magna quercus, quę est terminus terrę. De villa Gan in villa episcopi, ibi est terminus illius villę ; in villa Gan, quę pertinet ad Gologuz, ibi alter terminus est inter quosdam foveas, quas fecerunt ibi; cum eadem villa terminus est tercius in quadam piscina, quę vocatur Cipicas. In villa, quę vocatur Nec, est quedam vinea, quę est alter terminus Rauzt; in villa Saladizc sunt duę arbores, in quibus signaverunt terminum terrę per duas cruces; in villa Bristem cum illa aqua Blavva, quę dividit terram; in villa Custolen, ibi signaverunt terminum per quendam collem. De villa Crumba^m ab illa villa, quę vocatur

Sile, terminus est in quodam monte aquilę; in villa Sibel ab illa villa transit quedam via, quę dividit terram comitis Cosme, ibi fecerunt quendam collem, ubi terrę terminus est; de villa Malgaⁿ signaverunt terminum terre per tres colles. De villa Craco in villa Besan in saltu Topol, ibi terminus terrę est; in villa Spectaculi cum quadam aqua Olesca, ibi alter terminus est; in villa Po[s]coz cum aqua Sipco in porta est quedam quercus, que est alter terminus; in villa Mesan est quidam collis, qui est alter terminus, iuxta collem illum est quedam quercus, quę est alter terminus. De villa Stro in villa Rivvis est quedam salix, quę est terminus terrę; est altera arbor, que est alter terminus. De villa Trebeta in villa Pescan est quedam pirus, ubi terminus est terrę; in villa Cozuran est quedam quercus, que est alter terminus; in villa Cunoz est alter terminus. In villa Debokan^o est terminus quercus et pirus; et alter terminus est de Celsan puteus; de Honor IIIor arbores pirorum; de Sis una quercus terminus est; de [su]burbanis Borscan insula et Liuina aqua terminus est; de Nadlan sunt arbores quercuum terminus. Ville Trenciniensis sancti Ypoliti est terminus quercus et salix et populus; ille tres arbores sunt etiam termini de Nozdrogouz et sunt duę arbores super aquam, qui sunt termini terrę; in villa Radsciz sunt termini VII quercus inter terram sancti Ypoliti et terram viri nomine Mala; eciam cum illo sunt termini piscina et duę valles; item cum eodem terminus lapidibus factus in quodam prato; de villa Dobran est terminus Turna aqua; de villa Latc est terminus aqua Turna et maxima vallis et in fine vallis est terminus ager ducis; et illius agri tercia pars est sancti Ypoliti. De Radsciz est terminus quidam mons de cemento factus, et inferius est sorb[ellus et eiusdem] ville terminus est populus et Nitria aqua; et trans aquam est alter terminus collis lapidibus factus in prato; in villa Nouac terminus est fluvius Istobenize; de Cozuran est terminus fluvius Oposcen et sunt arbores, in quibus cruces pro ter[mino signati, et] quidam fluvius Gelisca, postea est lapis et super lapidem est crux pro termino; item iuxta fluvium Gelisca est arbor, in qua est lapis; item iuxta ipsum fluvium est alter lapis, in quo est ferrum et est postea arbor, in qua sunt duo lapides; [de suburbanis Ba]jimoz^p est terminus fervidus fons et postea est terminus lapis; de Preuigan sunt termini III de terra facti et IIII quercus. [In^q T]urc villa est quedam sancti Ypoliti, cuius est terminus in villa Wesscan abies et quercus; alter terminus est in quodam [..... .. tercius] terminus est in aqua Turc; de Prauna est terminus fluvius Polireca^q. De Costelan est terminus vallis; de suburb[anis Costelan] est terminus fluvius nomine

Dreuenizza; de Subiniza quercus circumposita lapidibus^s; de villa Morowa est terminus silve sancti Ypoliti quercus et de stabulo equorum silva, que vocatur Trebisc; media pars est [sancti Ypoliti et altera] civitatis Nitrie. De villa Colin est terminus quedam quercus circumposita lapidibus et vallibus; de villa Scala est terminus quercus; de villa Zocol terminus est palus et de palude illa media pars est^h sancti Ypoliti et in quodam puteo Modor est alter terminus^t. De villa Gimes est terminus quedam via, que ducit ad Elefant; de villa Elefant [est terminus silve] sancti Ypoliti fornax; in Sire est terminus fluvius^h Zutisca. In Sitar ad IIII aratra terre habet sanctus [Ypolitus. In Molunta similiter ad IIII aratra habet; in Lapas ad I] aratrum; in Emna^u similiter; in Nevvic [similiter. In villa Pogran sanctus Ypolitus] habet communem terram et vineas cum ceteris rusticis. Villa Pogran est terminus puteus Cik[er et locus nomine Scumedi. In pre]dio Gron^u est empti terra LXXVII iugera de quodam viro nomine Deda [..... In villa]^v Ker est terminus de suburbanis Ker lapis et alter terminus est in monte de terra factus; de villa Zoulous est terminus quidam fluvius Vvlsit, ex alia parte fluvii communem habemus silvam cum omni provincia nomine Prudas, et habemus III insulas communes, similiter una insula Trusmer et alia insula Syring. De villa Kuth est super fluvium Cyr]inc terminus terra factus; super ripam [Nitrie est terminus fovea; de villa Scobol sunt termini de terra facti. De villa Quescu mons Mundi est terminus; de alia villa Kescu est terminus fovea; de villa Tawarnyc iterumque alia villa Tawarnyc et] suburbana Kezu, cum [hiis villis comitis est terra sancti Ypoliti. <In villa Wochoi quantum habent terre Gewrienses, tantum habent servientes sancti Ypoliti. Monasterium sancti Ypoliti terminum habet usque ad fontem, qui vocatur Narath> cum castrensibus; et est via de fonte usque ad montem, qui dicitur mons Iudeorum; in monte isto due partes sunt sancti Ypoliti, tertia pars pertinet ad villam Curtoiz; et sub isto] monte est quedam [parva insula et] postea [lapis, postea pirus, postea etiam lapis et aqua Nitria, postea cum villa Chyrna et villa Sor]lou. De villa Dra[sey est terminus quedam via] de Chirna, que ducit ad quendam montem, qui [dicitur mons le]poris, et de monte isto usque ad Nitriam [cum villa Dobroduct. De villa Scad est terminus usque ad nidum, qui vocatur aquile], et cum villa Chirna [habemus terminum] usque ad aquam Nitria. Cum villa Solocus [habemus terminum] lapidem et postea habemus duas arbores [fagos pro termino et postea habemus terminum usque ad foveam, que dicitur lupis]; et de villa Mechina habemus [silvam] terminum, que vocatur Bucouna. De villa

Scitar [et de villa] Grincha habemus terminum montem [Zubor. In villa Staul unam partem habet sanctus Ypolitus et alteram habet] comes Cosma, tunc habent cubicularii et suburbani. Facta est autem hec [carta] anno M^o C^x tercio decimo, concurrente [VII^u., epacta XI^z., indictione VI., regnante Colomanno], rege piissimo Hungarorum, presidente Strigoniensi sedi domino Laurentio metropolitana^{aa}. [Confir]matum est hoc privilegium sancti Ypoliti et [sigillatum per manus domini Manassis, episcopi Zagrabiensis, iussu predicti] regis. [De aliis episcopis confirmatores] erant domnus Paulus Colocensis, domnus Symon Quinqueecclesiarum, domnus Vvolferus Agriensis, domnus [Symon episcopus Ultrasilvanus, domnus Matheus Vesprimiensis, domnus Marcellus Vaciensis, domnus Georgius Ge]urie[nsis], domnus Syxtus Vvaradiensis, domnus Laurentius Chandiensis, domnus Gregorius Iadertinus, Fel[cianus, prepositus Albensis, Robertus Strigoniensis; de comitibus Iohannes palatinus comes, Saul de Bych]ar, Quelede^{bb} de Bache, Thomas Albensis, Teobaldus Sumigiensis, Mercurius princeps Ultrasilvanus.

Martýr, ostrihomský arcibiskup, daruje kanonikom a Ostrihomskej kapitule desiatky zo sedemdesiatich dedín.

1156

In nomine sancte Trinitatis et individue unitatis. Anno ab incarnatione domini millesimo centesimo LVI, || concurrentibus VII, epactis vero XXVI, indictione autem IIII, regnante gloriosissimo Hungarorum rege Geiza secundo, anno || regni eius XVI^{mo}, Belo palatino comite, Henrico autem curiali comite existente, ego Martirius, dei gratia sanctę Stigranensis ecclesię || qualiscumque minister, anno archiepiscopatus mei VI, in prefata ecclesia ad honorem beatę et gloriosę dei genitricis semperque virginis Marię altare construxi constructumque consecravi. Ad cuius servicium constitui chorum fratrum cottidie convenire debere et ibi matutinas et vespers eiusdem matris domini debita veneratione celebrare. Singulis vero sabbati diebus missam de beata virgine Maria cum aliis officiis ad eam pertinentibus sollempniter cantare, appositis videlicet turribulis, candelabris et cereis aliisque insignibus, que diebus sollempnibus solita sunt adesse. Sciens autem scriptum esse: qui altario servit, de altario vivat, simulque

considerans confratres meos, ecclesie supradictę canonicos, usque ad mea tempora cena caruisse, ut iuxta vocem apostoli sufficientia nostra¹ fratrum suppleret indigentiam, in beneficium cenę LXX villarum decimas concessione prenominati regis et consensu tocius regni sui eis contuli, eo scilicet iure, quo ad meum usum eas parrochialiter pertinere constabat. Ne vero cuiquam successorum meorum eas subtrahere, diminuere, vel mutare liceat, per presentis privilegii paginam sanciri constitui et regii impressione sigilli, tam aurei quam cerei tocius regni assensu stabiliri feci. Quod quicumque cessare temptaverit, anathemati divino perpetualiter subiaceat et regio iudicio temporaliter puniatur. Earum autem villarum nomina infrascripta continentur. In parrochia Stigranensi, quoniam prope est et archiepiscopus ibi sepius conversatur, X tantum villas concessi, ubi Vranus et Sarar decimant. Quarum meliores IIII^{or} sunt hee: Mosula, Malos, Furnod, Surlou; mediocres sunt Vdol, Kurt, ubi ovilia domini sunt; Wrt; inferiores sunt Scuodou, Teluki, Kesceu predium Zachei episcopi. In parrochia Nitriensi de villis, quas Georgius decimat, X. Quarum IIII^{or} meliores sunt hee: Iegu, Duor, Sulad, Lopas; mediocres sunt: Asgar, Neuerci, Nemcyc, que est iuxta Duor; inferiores sunt Zaltinc, Chirna, que est iuxta Galtum; Colunch Eydrici. Ubi vero Deun decimat, IIII^{or} meliores sunt hee: Ieleu, Ker, Cernic, Gurmot; mediocres sunt Brencu ultra aquam, Molenta, Ilut; inferiores sunt Sceuleus, in qua est Bec, Beu, Mogorod, Gune. Ubi autem Schuct decimat, IIII^{or} meliores sunt hee: Ylmer, Alexu, Ripin, Seka; mediocres sunt Suran, Otroc, Vascard; inferiores sunt Scuna, Poscolou, Kortouc. Ubi Diua decimat, IIII^{or} meliores sunt hee: Vasar, Tuman, Kurt, Bosman; mediocres sunt Tulmacic, Vldruc, Copur; inferiores sunt Bab Bloslai, Brodrinc, Pta. In parrochia Bors, quam Souc et Gerdata decimant, IIII^{or} meliores sunt hee: Cundi, Scelemsan, Qualiz, Belad; mediocres sunt Eng, Sengeu, Fius; inferiores sunt Saulscekei, Scentusa, Beleg. In parrochia Chunt, ubi Foncol decimat, IIII^{or} meliores sunt hee: Nek, Plast, Kenance, Badin; mediocres Tur, Scebechleb, Gyрки; inferiores sunt Neuelen, Prilscan, Scobuc. Preterea capellam sancti Nicholai, in Stigranensi suburbio sitam, pro comparando thure et cera eidem altari in propriam contuli. Testes sunt Mico Colochensis archiepiscopus, Antimius Quinqueecclesiensis episcopus, Ypolitus Waciensis episcopus, Valterus Ultrasiluanus episcopus, Lucas Agriensis electus, Stephanus Sunadiensis electus, Peta Bespremiensis electus, Geruasius Geuriensis electus, Michael Waradiensis electus, Gothsaldus Zagrabiensis episcopus, Raphael Budensis prepositus,

Macharius Dimisiensis prepositus, Primogenitus Urodiensis prepositus, Petrus Titulensis prepositus; Belus palatinus comes, Heidricus curialis comes, Appa Budrigiensis comes, Symon Stigranensis comes, Dirs Naugradiensis comes, Germanus Chuntiensis comes, Petrus Borsiensis comes. Huius rei scriptor est Barnabas, regis notarius, Albensis canonicus, sigillator autem Nicholaus.

Ján, ostrihomský arcibiskup, zohl'adňujúc nůdzu Ostrihomskej kapituly, daruje jej trnavský kostol a jeho príslušenstvá so všetkými jeho príjmami a právami, najmä desiatkami, a to tak, aby boli z nich zabezpečené pre každého kanonika žemle a zo zvyšku sa nakúpilo mäso.

1211

Iohannes, Dei gracia sancte Strigoniensis ecclesie archiepiscopus, omnibus, ad quos littere presentes pervenerint, in perpetuum. Quoniam ea, que geruntur in tempore, ne labantur cum tempore, scripture solent testimonio perhemnari(!). Ad universorum noticiam volumus pervenire, quod nos, intuita paupertate capituli Strigoniensis, puro corde et pio affectu eorum inedia desiderantes relevare, ecclesiam¹ de Sumbot cum suis pertinentiis, iure videlicet decimarum et aliis, contulimus liberaliter et libenter perpetuo possidendam, ita videlicet, quod de redditibus illius ecclesie cuilibet canonico similia tribuatur, residuum vero si superfuerit, in usum carniū dictis fratribus expendatur. Ne igitur in posterum hec nostra donacio in irritum valeat revocari, in argumentum fidei rei geste seriem presentis cartule testimonio committentes, eam sigilli nostri munimine precepimus roborari. Anno Dominice incarnationis M^o CC^o XI^o.

Jakub, spišský prepoš a titulárny biskup, na základe povolenia od uhorského kráľa zriaďuje na mieste nazývanom Skala útočiska kláštor pre rehoľu kartuziánov.

19. december 1299

Nos Iacobus miseracione Divina episcopus Sypsyensis^a universis Christi fidelibus presentem paginam inspecturis cum paterna benedictione in Domino salutem. Que fiunt in tempore, ne cum labent^b tempore simul collabantur, et ne oblivio noverca omnium felicium accionum homini^c memoriam ut turbo dispergat^d, oportunum nunc videtur, ut acta modernorum caucione scripturarum certissime confirmentur. Hinc est, quod nos instigante ac favente clemencia Divina et ad hoc regia suffulti auctoritate dilectis nobis filiis fratribus ordinis carthusyensis^e locum quendam, qui Lethon^f dicitur ac Lapis Refugii seu speculacionis, situm in terra Scypsyensi^g, Deo ad famulandum ac inibi ad laudem Dei sueque genitricis virginis Marie et sancti Iohannis baptiste, nec non sacratissime virginis Margarethe, ad claustrum construendum cum suis apendiciis^h, videlicet silvis, pascuis, piscacionibus, Bele scilicet et Conradeⁱ, agris cultis et incultis, quesitis seu inquirendis libere contulimus, et hoc de consensu omnium terranorum^j iure perpetuo possidendum. Limites vero suorum terminorum taliter distinguemus, ut sicut due aque Conrada scilicet et Bela dictum montem per tria sua latera circumdant ac cingunt, ad quartum vero latus versus occidentem, prout murorum ambitus plene continetur, extra vero muros sepefati montis terram tamen de sua terra addiderunt, quantum pro pomeriis et pro claustro edificiis construendis sufficere possit habundanter^k. Ut autem nostra hec donacio, facta gracia regis mediante ac terranorum^l, ut supra^m memoravimus, consensu accedente, inviolabilis seu irrefragabilis iugiter perseveret, presentes eis litteras contulimus nostri pendentis sigilli munimine firmissime communitas. Huius rei testes sunt dominus Hainricusⁿ plebanus de Levtscha^o, dominus Wernherus^p plebanus de Oderino, dominus Martinus plebanus de villa Ysaach^r, dominus Hermannus plebanus de Levbicz^s nec non universitas omnium eiusdem terre plebanorum, layci^t vero sunt dominus Iordanus comes terre, comes Arnoldus, Freowinus^u de Levtscha^v, magister Gotfridus^z terre prothonotarius cum omnibus aliis terre coniuatis. Datum apud sanctum Martinum in ecclesia

cathedrali anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo nono, XIII^{mo} – ^{aa} kalendas Ianuarii, XII^{ab} indicione.

7. Naračné pramene zo 14. a 15. storočia

Ukážky z Viedenskej obrázkovej kroniky

23. Generatio Hunt et Poznan

Adierunt etiam istis diebus Hunt et Paznan, qui sanctum Stephanum regem in flumine Goron gladio Theutonico more accinxerunt. Istorum namque generatio ab istis nominibus distare non videtur. Istorum itaque comitum dux Gcvcha fretus auxilio et sanctus rex Stephanus suus filius. et divinopotius, quosdam rebelles armorum terroribus, nonnullos voluntarie converterunt ad baptismum. Quos quidem comites tam dux Gcvcha, quam filius suus, latis et amplis hereditatibus pro ipsorum servitiis ditaverunt, prout apparet nunc manifeste. Qui quidem temporis in processu Lngar is per contractus matrimoniiorum sunt inmixti. Istorum etiam consilio et auxilio super Hungaros rex est constitutus, pluresque nobiles Hungari duci Cupan adherentes, baptismum fidemque respicientes, ad turpia servitia sunt detrusi. Ille namque in gerendis rebus iudicatus erat nobilior, qui fidei Christi citius adhesisset.

79. Rex Bela quartus coronatur

Rex Bela post eum filius eius coronatus est pridie Idus Octobris, feria prima, qua canatur: Da pacem Domine in cathedrali ecclesia beati Petri Albe, quam ipse consecrari fecit, Colomano duce fratre eiusdem ense regalem ac latus ipsius honorifice tenente. Daniele vero duce Rutenorum equum suum ante ipsum summa cum reverentia ducente. Regnavit autem XXXV annis.

80. Adventus primus Tartarorum

Anno Domini 1241, ipso Bela regnante, Mangali sive Tartari eum quinque centenis milibus armatorum regnum Hungarie invaserunt, contra quos Bela rex iuxta flumen Seo prelians vincitur, in quo prelio fere

extinguitur militia regni Hungarie universa. Ipso vero Bela rege ad mare fugam faciente. Tartari usque ad ipsum crudeliter insecuntur. Manserunt enim ipsi Tartari in regno Hungarie tribus annis, et quia seminare illis temporibus non potuerunt Hungari, ideo multo plures post exitum illorum fame perierunt. quam illi, qui in captivitate ducti sunt et gladio ceciderunt. – Post hec autem rex Bela reversus est de maritimis partibus, et ducem Austrie Fredericum virum bellicosum ante Novam Civitatem gens occidit Hungarorum in prelio et transfixit per maxillam. Licet tamen idem dux cecidit in hoc bello, Bela rex prefatus triumphum cum Hungaris perdidit.

81. Pugnat rex cum Othocaro

Post hec idem rex anno Domini milesimo ducentesimo sexagesimo congregavit exercitum copiosum contra Othocaro regem Bohemorum circa Moraviam una cum filio suo Stephano et Alpra duce Cumanorum, sed victus fugit circa Haymburg tertio Idus Iulii, erat enim vir pacificus, sed in exercitiis et preliis minime fortunatus.

Chronicon Carthusianorum Lapidis Refugii

Excellentissimus Ladislaus Matyasowski ex praeposito Scepusiese (!) || episcopus Nitriensis, Blasii Jacklin successor et regni Hungarici cancellarius, || qui jam ab anno 1699 conceptam in animo retinens intentionem suam, hanc manifesta || vit, dum morbis vexatus voluntatem suam postremam aperuit his verbis: In comitatu || Scepusiensi, inquit, habeo claustrum Lechnicz, olim Cartusianorum, quod emanibus seculariorum in florenis triginta millibus possidentium redemi, hoc igitur claustrum cum omnibus || bonis suis ac literalibus documentis lego reverendis patribus Camaldulensibus, ut ibidem || juxta suam institutum jugiter Deo famulentur, ex pro peccatrice anima mea adimus || unum sacrum dietim celebrent. Ut autem stabiliores ibi fiant, patriae filios in gremium || suum suscipiant, qui tam majorem favorem populi, quam etiam secularium curam bonorum || claustrum sunt habituri.

Chronicon

Anno Dominicae incarnationis M. CC. XLI. sub papa || Inocentio IV., regnante rege Bela IV., Bathus rex Mangalorum sive Tartarorum cum quinquies (!) centenis millibus armatorum regnum Hungaricum invasit, intrando per Russiam ad || villam Pescht usque pervenit, contra quos Bela rex praelians vincitur, in quo praelio fere || extinguitur, militia regni Hungariae universa. Manserunt autem Tartari in regno Hun||gariae fere annis tribus, in quo spatio temporis homines nec seminare, nec metere, nec vinde||miare poterant, sed deserta loca quaerentes plures fame, et inedia perierunt. Tunc comes || Saxonum, id est XXIV. civitatum, terrae Scepusiensis matura deliberatione praehabita, || cum universis iudicibus, communitatibus, omnique plebe hujus districtus munierunt quemdam (!) montem Letankó alias montem speculationis sive Lapidem Refugii vocatum, vallan||tes cum muro et sese ibidem cum omni fere populo, familia, pecoribus ac suppellectili || per trienum fere sustentantes et defendentes illaesi permanserunt. Erat autem ille || mons speculationis nondum ita nemorosus et arboribus consitus, sicut modo aedifica||veruntque cis ecclesiam intra muros praefati montis aut munitionis et illa ecclesia est || modo capitolium fratrum sive monasterii Lapidis = refugii, eratque ibi penuria maxima || terra sterilis, petrosa et arida, erantque illis angustiae undique. Tandem recedentibus || Tartaris anno Domini M. CC. XLV. (!) praefati terrigenae montem relinquere volentes, nescierunt, ubi divertent, villas enim et oppida omnia edax flama consumpserat, inceperuntque || alium montem munire uberiores ac fertiliores, aedificabantque ibi civitatem, quam Leu||thscha seu Leuthscoviam vocabant. Cum timore tamen inimati enim fuerunt Tartari ite||rum reverti, prout facerunt in loco sive monte, in quo civitas Leuthscha fundata est, || eratque quondam (!) silva quercima, prout hodie stipites, et radices arborum in cellariis || aliquantum domorum reperiuntur. Reliqui vero terrigenae ad agros proprios redierunt || reaedificantes domos, inter quos non modica contentio erat pro possessionibus, sed quid || refero, vix pauperes sibi domunculas extruxerant, et ecce tartari secundario regnum || Hungariae intrant anno Domini M. CC. LXXXV. tempore Ladislai regis, qui Budamusque || pervenerunt, et quae reaedificata fuerant, igne combusserunt. Sed non diu morati sunt. || Tandem anno Dominicae Incarnationis M. CC. XCVIII. Tempore Andreae regis veneti, instigante ac favente Divina clementia, quidam

devotus ac venerabilis pater dominus || Martinus plebanus de villa Isaac alias Zakocz cepit inducere ceteros XXIV plebanos || de fraternitate regalium, quod fundarent monasterium fratribus Cartusiensibus in monte || speculationis sive Lapide Refugii ad laudem Dei et in memoriam victoriae a Tartaris, qui || mox consentientes, miserunt et adduxerunt duos fratres ordinis Cartusiensis, quibus cum || locus placuisset, praefati XXIV. regales plebani eligentes de medio eorum quatuor || venerabiles viros, dominum Henricum plebanum de Leuthscha, dominum Vernerum plebanum || de Odorino, dominum Martinum plebanum de Isaac villa, dominum Hermannum plebanum de Leubica, ||

Fol. 2

quos miserunt in personis omnium ipsorum una cum duobus fratribus Cartusiensibus, || videlicet fratre Andrea et collega suo, in primis ad egregium dominum Jordanum comitem Saxonum, qui fuit capitaneus totius districtus Scepusiensis, qui maturo consilio praehabito cum || universis iudicibus et communitatibus suis, tam piis precibus inclinatus benignum || praebuit assensum, donans eis praefatum montem speculationis cum omnibus pertinentiis, || videlicet silvis, pascuis, piscationibus, assignando etiam eis metas praefati montis in hunc || modum: sicut illae duae aquae, ut Hornada (!) et Bella dictum montem per tria latera cingunt || et circumdant, ad quartum vero latus versus occidentem, prout murus illius munitionis tempore || Tartarorum factus, ab una valle scilicet Bellae usque ad vallem oppositam Hornadae (!) continet || extra vero muros praefati montis circa ecclesiam |: quae nunc est capitolium fratrum :| || tantum spatium, quantum tum pro aedificiis monasterii et pro hortulis ac cellis fratrum || sufficit. Tandem praefati quatuor legati cum duobus fratribus ad reverendum in Chri||sto patrem dominum Jacobum episcopum Scepusiensem accedunt, eidemque supplica||runt, qui mox eis praefatam donationem domini Jordani comitis Scepusiensis auctori||tate, qua fultus fuerat, regia confirmavit et approbavit, promittens sese tam pis || operi consilio pariter et auxilio affuturum, praefati vero viri cum gratiarum actione || abeuntes ad propria redierunt et domino plebano de villa Isaac negotium commiserunt. || Ipse vero quemadmodum fidelis et prudens pater familias ad colendam vineam Domini || operario conducere volens, per triennium fere tam de facultatibus propriis, quam alio||rum bonorum

hominum eleemosynis (!), sumptus pro tanto aedificio cumulos, tandem || anno D. J. M. CCC.V. Deo favente, fundamentum oratorii beati Johannis Baptistae || posuit et ab illo tempore successive in paupertate et penuria hoc monasterium est || aedificatum et nullum habuit legitimum patronum aut fundatorem, semperque in pau||pitate permanens et in paucitate personarum sive dote, quod est contra modum ordinis || et pro majori parte de sancta eleemosyna hac domus hactenus sustentata est, gratia Dei favente. Huic ergo domui tempore aedificationis praefuit P. Andreas praefatus || monachus professus in Czeitz in Sclavonia per capitulum generale missus, qui fuit || rector tantum domus et non prior, donec domus haec fuit incorporata, qui etiam || quam plures ecclesiasticos libros de domo professionis suae secum attulit. Completa || igitur ecclesia, et de aliquibus cellulis non curiose factis praefatus dominus Andreas || capitulo generali intimavit novellam plantationem in ordine factam. In districtum || Scepusiensem missi ergo sunt anno Domini M. CCC.VII. ad colendam vineam Domini || patres utique timorati atque devoti, lapides angulares et vivi et pro tanta funda||tione digni, quibus praefuit venerabilis pater dominus Conradus. Commendatione dig||nus, et in utroque statu utilis, fuit enim egregius scriptor et quam plures ecclesia||sticos libros scripsit ornatos caractere, missalia conventualia duo, graduale unum, breviarium, collectarium et librum defunctorum, quos usque hodie conventus || habet in usu. Primatum inter priores hujus domus merito igitur habuit, gaudebant || denique et gratulabantur terrigenae hujus districtus habere tales incolas et exorato||res et porrigebant hilariter adjutrices manus pro sustentatione ipsorum, alios enim || proventus non habebant, immo nec unum passum pedis extra septa monasterii, praeter || quam montem speculationis muro vallatum, quadusque rex Carolus dilatasset eis terminos, dando eis spatium terrae ex omni parte claustri, quantum tribus ictibus || sagittare possunt. Praefatus vero mons nondum erat nemorosus, sed nimium saxosum || et sterilis et nulli usui aptus, nisi ad pascendos greges. Cogitavit itaque praedictus prior,

Fol. 3

ubi possent habere terram uberiorem et fertiliorem pro agricultura, obtulitque se quidam || nobilis, nomine Tiba, habens molam circa villam Edufalvam, ubi nunc est allodium fratrum, || a quo emit prior possessionem

sive curiam nobilem (!) cum quadraginta jugeribus. Tandem praefatus prior Conradus, ut liberius spiritualibus operam dare posset et pro scribendis || libris, vacare petiit et impetravit absolutionem ab officio prioratus. Cui successit venerabilis || pater Petrus anno Domini M.CCC.X., qui assumpto socio fratre Elia una cum praefato domino || plebano de villa Isacc (!) Martino videlicet accesserunt ad reverendum virum dominum Paulum || praepositum Scepusiensem, explicando necessitatim et penuriam fratrum et supplicando, ut || eis aliquos proventus aut decimam dare dignaretur. Acquievit igitur piis precibus et || cum consensu fratrum suorum dominorum canonicorum, nec non cum confirmatione reveren||dissimi patris domini Thome archiepiscopi Strigoniensis, contulit eis decimas de villa || Balistarii alias Ursotz perpetuis temporibus percipiendis, ita tamen, quod praefati fratres || Cartusienses tam pro domino praeposito, quam pro dominis canonicis specialem memoriam singulis diebus dominicis in capitolio facere teneantur. Et hoc hactenus observatum || est, et in futurum nulla unquam delebit oblivio. ||

Eodem tempore spectabilis dominus magister Elias Farkasy castellanus castrum Scepusiense || huic novelle plantationi subvenire volens contulit eisdem fratribus quandam silvam, || qua itur versus Bresnam. ||

Huic priori successit pater d(ominus) Martinus magnae sanctitatis vir atque perfectionis, sub cujus regi||mine fratres in spiritualibus multum proficiebant et in temporalibus non deficiebant. Tem||pore ipsius videlicet anno Domini M. CCC. XX. hoc, quod narro, accidit miraculum. Quidam nobilis Dionysius de Liptovia non infima ortus prosapia, Christo militaturus monasterium || intravit, seque ad sanctam religionem recipi postulavit. At fratres, quorum fuere vota requirenda, postquam personae nobilitatem genus, patriamque rescivissent, mito consilio || talia postulanti, responsa dedere: vestrum fervidum pectus et sanctam voluntatem || non sufficimus, admirari post tantam vitae libertatem. Verum abundantiam sese nostra pau||perrate committere, vestrae consuetudinis veteri contraire, longas vigiliis, prolixa jejunia, || quod etiam robustos viros lacessunt, et alia quoque abjecta officia nobilitari vestrae, contraria velle assumere, hoc formidamus. Sed vir Dei, ut miles strenuus, et imperterritus || ait: Ego ad serviendum ac militandum caelesti Domino veni, ad promevenda regna aeterna, idcirco nec labor mihi acerbus erit, nec indigna statuti meo consebo officia, neque taediosa || imperia suspicabor. Hac constanti responsione fratres aedificati susceptus est in medium || fratrum ad osculum pacis pro

converso. Volens autem experiri praefatus prior Martinus || obedientiam pariter et humilitatem ipsius, injunxit ei officium pastoris, ut pasceret || gregem; nondum enim fratres habuerant grangiam, sed circa monasterium pecora eorum || pascebantur. Quod quidem officium athleta Christi Dionysius momentanei honoris inmemor, libens hanc obedientiam suscepit et summa cum diligentia ac indefesse complevit. Contigit || demum, quod ursus quidam de sacebra exiens, quarens quem devoret, cepit terrere gregem || et inquietare; quod praedictus frater Dionysius graviter ferens domino priori Martino || intimavit. Qui ei, Spiritu Sancto instigante tale dedit consilium: cum idem ursus || reversus fuerit, in virtute sanctae obedientiae ei praecipito, ut gregem pecoris sinat || in pace. Magae (!) vis virtutis obedientiae et stupenda. Ursus revertitur, gregem || adit, frater Dionysius consilii prioris momor audacter accedit, urso in virtute || sanctae obedientiae madat (!), ut gregem suum permittat illaesum. Quid plura ? Ursus haec ||

Fol. 4

Audiens stat attonitus, abire non valens. Quo viso frater abjecto timore propius || accedit ad ursum, quem cingulo ligat, ad monasterium ducit et fit ex fera indomita agnus mansuetus. Citantur fratres, mirantur laudant Deum in sanctis suis. Quod quidem miraculum frater Dionysius sanctitatis prioris, prior vero humilitate et obedientiae Dionysii adscribit. Tandem ursus libere permittitur et ne ad terminos fratrum, ultro || veniat prohibetur. Hoc miraculo frater Dionysius animatus, cum esset adhuc novitius, haereditatem cum fratribus suis uterinis dividens, villam Vesonam in portionem || suae haereditatis accepit, quam monasteris Lapidis Refugii dedit perpetuo possidendam. Eodem Martino priore praesidente spectabilis dominus Magister Kokos filius Rikolffi, || frater Michaelis Frank ex familia, qua nunc Berzevicziana nuncupatur, propter certum || grave homicidium donare debuit villam Lechnicz, aliam pariter villam Haymburg in districtu || Tarcza sitam, quam postea dedimus pro villa Coliz. Idem magister Kokos dederat || fratri suo Michaeli Frank, quandam silvam ratione consanguinitatis (!) in districtu Dobnavetz. Villam autem Lechnicz dedit pro fundatione monasterii circa fluvium Dunavetz, || a qua monasterium nomen accepit, et ipse debet esse fundator monasterii illius, ubi praeter hoc monasterium alia adhuc (?) quinque fundasse

debuisset liquet ex certo instrumento. || Anno M.CCC.XXVIII. praefuit Johannes prior, ipse fecit concambium dando villam Haymburg pro villa Koltsra (!). Huic successit alter Johannes anno M.CCC.XL. cui successit pater Hervonus M.CCC.LXVI. Anno M.CCC.XCVI. praefuit pater Petrus; tempore illius reverendissimus in Christo pater Ladislaus filius Michaelis Frank episcopus || Vernensis, fautor magnus ordinis nostri, benefactor huius domus ipse aedificavit Galliae sive ambitum superiorem circa ecclesiam, sicut patet in sigillo suo sculpto in || testitudine. Aedificavit etiam cellam super sacristiae, et ibi frequenter mansit ex || devotione; dedit etiam casulas et plura alia et tandem cum consensu fratrum suorum || uterinorum, qui omnes fere erant beneficiati dedit monasterio Lapidis refugii omnem || haereditatem suam paternam, videlicet villam Amozd falvam (!), aliam Zofzin vocatam || villam Frankenan (!), mediam partem vollae Rokusae, et etiam nobilem partem in villa Far||kassii cum omnibus attinentiis suis, ad quas possessiones introducti sumus more patriae, et in || stallati. Anno M.CCCC.X praefuit pater Michael, qui emit villam Scriptoris, quam modo tenent et colunt coloni de Sales. Anno M.CCCC.XII praefuit pater venerabilis Salomon, || cui successit pater Nicolaus anno M.CCCC.XVI. praesidente Michaeli monasterium Lapidis refugii spoliatum ac combustum est per Hussitas, fratres vero dispersi ad || alia monasteria. Post combustionem et desolationem tam miserabilem canticum Domini et officium Divinum longo tempore conticuere intantum, quod propter longiturnitatem desolationis || supra murum et supra testudines tarantulae excrevisserent. Sed nondum statim finis. Nam || quemadmodum Dominus Deus hanc vineam suam alteri agricolae comendasset, videlicet domino || Johanni Monczner, qui oriundus erat de Errite Freismark, videlicet anno M.CCCC.LV. (?) et || summo studio restaurare vellet domum Domini et fecisset jam novam viam ad montem, qua itur || de grangia ad Lapidem Refugii; ante enim cogebantur ascendere per viam aliam et post || quam quasdam structuras perficisset, en altera vice homines pestiferi, videlicet Hisgro (!) cum complicibus suis Bohemis ad provinciam intraverunt, qui denuo inceperunt inimicos || facere, homines depraedari et molestare, a quibus fratres Cartusienses incommoda perpessi || sunt in tantum, ut sacrum hunc locum Lapidis Refugii perpetuo extinguerent ac desolare decreverint,

Fol. 5

aliquoties enim habitu detracto ordinis spoliati sunt. Praefatus igitur pater Jo|hannes Monczer, obtenta licentia a capitolio generali et a regia majestate cum adjutorio || Dei ac bonorum hominum manus adjutrices porrigentium, novam plantationem fratribus || Cartusiensibus in civitate Leutsa (!) cepit erigere, et obtinuit, ut eisdem civibus in illo loco, in || quo illud novum claustrum construeretur, aliqua summa in censu annuali defalcaretur. Eo tempore dominus Christianus plebanus in villa Menhardi emit pro sustentatione fratrum || circa Leuzsoviam (!) quosdam qgros et tres vineas. Sed postquam omnipotens Deus tenet pacem || praefati fratres Cartusienses reversi sunt in locum pristinum, eligentes ac spectantes quietius || in solitudine, quam in urbibus Deo servire. Huic priori successit dominus Thomas monachus || professus in Demonico, qui antea fuit prior in Pázpach, et non sepervixit annum et mortuus est. Eodem anno videlicet M.CCCC.LXIII. electus fuit in priorem dominus Gabriel de Rivulo Dominarum alias de Nova Civitate oriundus monachus professus, et vicarius in Eveld.

Signatúra jednoduchého odpisu z 18. storočia kartuziánskej kroniky z Lapis refugii je Magyar Országos Levéltár Budapest, E szekció 151 (Acta ecclesiastica ordinum et monalium), Camald. de Lechnicz, Fasc. C, Nr. 25.

8. Pramene z prostredia stredovekých slovenských miest

I. Mestské knihy

A. Zápisy v trnavskej mestskej knihe z rokov 1393-1530

Conscriptum perceptorum et debitorum ac distributorum civitatis Tyrnaviensis temporibus iudicis Pauli Modrers et iuratorum Heynrici Weigstils, Conradi Honiglers, Andree Rossils, Jacobi Longi, Andrasch Petri, Johannis Talkner, Andree Scharlawer, Petri Weygstils, Michahelis (!) Lell, Vlrici Messchil, Johannis Modrers et Necusch Pogners procuratum anno incarnationis^a Domini MO CCCO XCO IIII¹⁰ die dominica ante Ascensionis Domini¹ inchoatum. Et huius conscripti primus rector est electus Johannes Talkner supradictus.

Incipiuntur percept[a] civitatis per eundem.

«Primo percept CC et LXXXVII libras denariorum de pecuniis losunge^a, C denarios super marcam cum floreno»

[In festo] beati Laurencii martiris anno Domini MO CCCO XCVO pro losungis ½ libre super marcam [per Jacobum] sellatorem et [Nicolaum] Pogner perceptis XIC^(entum) libris et XXXVI libris LXXX denariis pro civitate et de villis pro VI½C^(entum) libris et XXI libris et de Paulo Modrer nomine civitatis pro XXIII libris. Summa universalis premissarum XVIIIC^(entum) librarum, XIX librarum et LXXX denariorum. In hiis expeditavit XVIC^(entum) libras, IX libras, LXXX denarios. Restans summa IIC^(entum) et X libras. Item in summa restante distribuit pro edificiis et muris retro ecclesiam C et XXI libras et Scharlawer LXII libras ad turrim retro sanctum Jacobum. Restat summa solvenda civitati LXII libras.

Item anno Domini MO CCCO XCIXO feria III ante Philippi et Jacobi proxima¹, presentibus iuratis Andree Rossil, Vlrico Messchil, Cristiano Czen-del^a, Jacobo Longo iudice cum aliis coniuuratis, Johannes Talkner, Menil de Posing, Fridill Pandit et N. (!) Pogner fecerunt rationem plenam civitati pro losunga LXXX denariorum super marcam per eos percepta sub anno Domini MO CCCO XCVIII ante Jeorii martyris² et pro addicione videlicet VIIIIC^(entum) et XXXIII florenorum.

Item anno Domini MO CCCC LIIIO feria III ante Purificacionis Marie¹ recepit providus vir March Andre XX florenos auri de predicta prebenda sancti Ladislai, de quibus tenetur solvere omni anno II florenos prefato sacerdoti legitime confirmato super prefatam prebendam. Illa sunt facta voluntate libera sui legitime uxoris Katherine, pro quibus rate servande inpignoravit cum consensu uxoris sue prefate unam octale unius vinee radicate in promontorio in villa Nucum Theotunicali dicti^a Achleiten^b, inter vicinos parte una vinee Michaelis Peg, parte ex altera Rzeak de Senitz.

Item anno Domini millesimo quadringentesimo octuagesimo prudens vir Johannes Groff dictus iuratus civis protunc civitatis Tirnaviensis, perceptor universorum bonorum dicte civitatis ac reipublice existens et eorundem dispensator in presencia dominorum iudicis Georgii Pehem, capittanei Vincencii, Jacobo (!) Magerdorffer, Nicolao (!) Rassel cum ceteris consulibus ibidem presentibus ac de senioribus duodecim in personis universe communitatis Johanne Suebinwurst, Johanne Pergmaister et Jeorgio Schön cum ceteris plurimis de communitate et czecharum magistris in stuba domini iudicis iam nominati fecit, ordinavit et deposuit de omnibus per ipsum perceptis et^a distributis^a bonis integram, veridicam, non diminutam, tam in maximo contentam, in minimo rationem sufficientem, reddens universum conventum consulatus et communitatis placenter contentum, plurimas de fide et fidelitate tum amplexorum laborum suis ac diligencia non modica reipublice exhibitis et demonstratis graciaram acciones optinuit omnium futurorum tam sibi quam et suis posteris universis impetitionum, oblocucionum, presencium et futurorum, in vigore presentis insercione ac inscripcione liberam consecutus est absolucionem. Actum in festivitate Ascensionis Domini anno eiusdem supra notat.

B. Zápisy v trnavskej benefičnej knihe farára Václava z rokov 1481-1543

Anno Domini millesimo quadringentesimo octuagesimo primo ego magister Venceslaus plebanus Tyrnaviensis predecessorum meorum omnes et singulos proventus censuales ecclesie sancti Nicolai in hanc formam collegi etc.

Item domini cives de quadam vinea relicta per quandam dominam honestam Pecz Jankin dictam, iacentem in territorio Sancti Georgii, vendiderunt cuidam institori Udalrico in civitate Posoniensi constituto pro centum et quinquaginta florenis auri, quam inter se diviserunt, de quibus tenentur dare quindecim florenos auri circa festum sancti Georgii martiris.

Sclavorum.

Item anno Domini millesimo quadringentesimo sexagesimo tercio quidam carnifex Egidius cum suis sodalibus decessit et omnia sua mobilia et immobilia pro salute sua ecclesie sancti Nicolai delegavit ita, ut in ara sancte Elizabeth alique misse pro eius et suorum salute legerentur, denique eciam plebanus pro tempore constitutus debet tenere in mensa sua predicatorem Sclavorum pro populo eiusdem lingue.

«Item anno Domini 1519, dominica Reminiscere, hora XI vel quasi, Luca Nowemesczky iudicate, surrogato vero Cristoforo ac aliis iuratis, tota eciam communitate congregatis in communi domo post mortem immediate plebani honorabilis viri domini Johannis de Kerestur, pari voto et voluntate vocaverunt, elegerunt et nominaverunt me Alexandrum presbiterum in eorum legitimum plebanum, quibus cum, variis obstantibus causis, potissima ignorancia, consentire omnino recusassem, potencia quadam et violencia iuris patronatus mediante (quibus eciam resistere tum non potuissem) in plebanum susceptus sum. Et cum manus primum dominis tandem et communitatibus stipulasset defectum et ea, que in futurum necessario proponenda occurebant proposui, multitudinem prae omnibus familie, que quotidie bibere et comedere pro serviciis cupit, in adiutorium, ut premittitur voto omnibus, beneficium meum Sacratissimi Corporis Christi, quod a certis annis illud usque tempus possedi^a est michi concessum, et Albertum vineam sic dictam ad dies vite mee, de familia

vero mea personis ecclesiasticis, beneficiatis, predicatoribus, capellanis, scolasticis et organista simili voto decretum est, ut absque dominis meis nullam assummam, neque domini, qui contra libitum meum absque obedientia et sufficiencia fuerit, quempiam michi includere debeant. Acta sunt anno ut supra»

De villa Rathkowicza censum in pecuniis pro festo Michaelis¹.

Bedinak Stephan^a ½, dedit 1544.

Juriczka Juryk nihil.

Trebeticzky Michal lehadnik I urnam.

Czedlowicz Benedyk lehodnyk.

Borofzky Schimek lehodnyk 2 urnas.

Item Borofzky Adam dedit ½ florenum 1544.

Jam (!) Adamovicz lehodnik 4 urnas.

Kaczka Jacob legosnik (!) urnam.

Mellega Adam tenetur VII½, triticum 5, dedit florenum ½, 1544.

Holy Gregor dedit ½ florenum.

Jan Weniwicz dedit ½ florenum, dedit 1544.

Kabalecz Ondro florenum ½, dedit.

Nossal Pauol dedit ½ florenum.

Kaczka Schimon florenum I circa festum Michaelis^{b1}, dedit omnia.

Petro Ossimek florenum I circa festum Michaelis¹ 1544 dare tenetur 2 grossos, dedit omnia.

Trebeticzky Petro dedit florenum ½, tenetur ad huc florenum ½.

Andreas Ozymek frichtat (!) slobodni.

Karlowa Ewa lehodniczka 6 urnas.

Greger Juriczka florenum I, circa festum Michaelis¹ dedit florenum I, solvit totum.

Wawro Keczka Manschilczich.

Dora Keczkowa hay (!)

C. Zápisy v mestskej trnavskej benefičnej knihe z rokov 1495-1544

Titulný list: In presenti libro continentur omnes questus ecclesie beati Nicolai confessoris in civitate Thirnaviensi sitis similiter et omnium

beneficiorum in eadem fundatorum, qui inceptus est sub anno Dominice Incarnacionis millesimo quadringentesimo nonagesimo quinto feria sexta ante dominicam Judica¹ tempore circumsectorum dominorum Johannis Fuermizwar iudicis ac Venceslai cappitanei, ceterorumque iuratorum civium civitatis Thirnaviensis, regimine primo sequuntur res et bona pertinentes pro ecclesia parochiali beati Nicolai confessoris.

Item Schon Jorig obligatur ad festa beati Nicolai¹ censuare florenos II.

Item ex parte pecuniarum, quas levavit a Georgio rasore pannorum florenum I, pro hiis florenis XXX impignoravit vineam quandam in Iuvene monte magnum Rubem (!).

Item Stephanus pileator obligatur ad festa beati Nicolai¹ censuare singulis annis florenum I, pignus domus sua.

Item Kukamsasel Thirnaviensis obligatur singulis annis ad festa Nicolai¹ florenum I, pignus vinea quadam in monte Rosarum et Graff Jakel est fideiussor illius.

Item Johannes sartor Thirnaviensis de Prawna obligatur omni anno ad dominicam Letare¹ florenos III½, pignus duo quartalia vinee in villa Nucum Almanicali Steinbergk nomine.

Mathias Wasel Thirnaviensis tenetur omni anno ad festum Nicolai¹ florenum I et ad festum Transfiguracionis Domini² florenum I, pignus vinea in villa Nucum Slavonicali in vicinatu vinee Johannis Springel.

Chorwartel in villa Nucum Slavonicali tenetur omni anno florenos II ad festum Nicolai¹, pignus unius vinee octava pars ibidem nomine Wienerin in vicinatu ipsius Johannis Ledrer et unam vineam in Medio monte in villa Nucum Almanicali.

Schon Jakel Thirnaviensis tenetur omni anno florenum I ad festum Nicolai¹, pignus omnia bona sua mobilia et immobilia.

Georgius pictor Thirnaviensis tenetur florenos II ad festum Nicolai¹ omni anno, pignus omnia bona mobilia et immobilia.

Lodovicus Achilpergr Thirnaviensis florenos IV ad festum Nicolai¹ et ad festum Udalrici² florenos IV tenetur, pignus vinea in monte Lupporem penes Nicolaum artificem sita.

Kolmasus de villa Nucum Almanicali tenetur omni anno ad festa Nicolai¹ florenos IV, pignus domus ipsius in eadem et omnia bona mobilia et immobilia.

Johannes Newhelt Thirnaviensis tenetur florenum I ad Nicolai¹ omni anno, pignus omnia bona mobilia et immobilia.

D. Zápisy v žilinskej mestskej knihe

Zákonné články z magdeburského práva podľa prekladu v Žilinskej mestskej knihe.

§ 13 O ffoytowi.

Foyt ma trzy tvrde kusy. Prwni kus po/dwanastem dni, druhy w utery po Welikey noezy alebo w oehrab Welike noezy. Trzeti kus ten v _tery po S. Dusse, kdz osm dni se skona. A w/tem ffoyt ty kusy od_klada do ezmasteho dne, a pakliby ten vtery pryssel w den swateezni, tedy muoz tu wieez konati na ten den, a_neb na trzeti den, a foytowu wieez nemuoz zady zgewiti nez on sam. Giz slysste, kdz foyt doma negest a stane se bezprawie ko[m]v, tedy bozeyniezy magi woliti ryehtare na gisty den na foytowem miestie; a ten foyt ma przyl lideeh byti, a ma p[ra]wo vezyniti; a to ma byti przywolenie take toho krage pana.

§ 14 O osudie.

Gyz slysste, purkrabuow osud trzy funty vdiela; a ffoytu osud vezynie osm ssylinkuow, a potom purkrabu osud s posudky, to naygde' na prawie w potezywyeh kusyeh ssest nediel. Pak bozeynikom po ffoytowi gest dlzen po gegieh ortelu na _giti z tych kusu, lecz by to byla nasylna wieez tvrda.

§ 15 Gyz se poezyna o purkrabowi a o ffoytowi.

Purkrabie a ffoyt ti mohu kazdy den suditi za penize bez vzery, leez by przyslo, ze by bozeynik obzalowal hostie alebo pak ho st bozeyne[h]o czlowieka wedle swiedomie. Tedy host ma se bozyt, ze on gest host ezyzi a tak daleko bydleczy, ze w gednem dni nemoz dogiti hledati swiedomie. Akomuz pak ty penizez budu od_suzeny, tedy ma ge[m]v dati noez k1to[m]v.

§ 16 Tuto se poezyna kapitulu] m] o smrtelných ranaeh.

Gyz znamenayte, kdz by byl czlowiek ranieny a wolal by a zwal by na pomoez a drzal by toho czlowieka a przywedl by ge[h]o pred“ p[ra]wo yako gistinnika, a ten ge[h]o swiedok, na!koho wolal sam_sedmy, tedy gest byzssie“ ge[h]o przemoezy; pro gednu ranu ma propasti ruku a pre smrtedlnu, ktera by byla na nehet hluboka a na czlanek dluha, tedy propadl smrt, aneb ezo penez yplatiti muoze.

§ 17 O ranaeh a ehromotie.

Kdz geden druheho oehromie anebo ranie, a bude obzalowan, de ge[m]v o ruku; a ktereoz by pak obzalowali bezp[ra]wie a_nebo pom_luwali skrze zazrost, gde ge[m]v o zywoť. Kazdy czlowiek ma osud podle swe[h]o przyrozenie, lecz by to niekterak byl stratil.

§ 18 O tych vdeeh, kerez magi polepssyti s napoli plaezeniem.

Komu vsta a _neb nos, oezy, jazyk a _neb vssy anebo nohy, ruee by obrubili, kdz by chromotu wtom podgial“ w tych kusieeh, teho magi op[ra]witi s pul platem; kazde[h]o prst nebo zub ma polepssen byti zaplaceniem dessatu“ eze sti czlowieczy,

§ 510 wieno.

Gyz rozumieyte, ezoz muoz kazdy ezlowiek, kterzyz g[es]t ffoytowske[h] o pokolenie, dati swey zenie rano, kdz sini gde k stolu, przed gidlem bez erbowne[h]o slybu, tedy muoz gi dati gednoho pacholka a _neb diewku, kteraz gegi ruku ma biti a bez odmluwy a potezywe[h]o beze/wssie posskrny“.

§ 52 Kterak zena ma zaehowati swe wieno.

Wjeno obdrzy zena swatym duowodem, aez gest slabila; a take obdrzy gegi pastorek gegi radu po gegi smrti, gestli prwe vmrze, nezli muz a _neb toho muze mati. Ta mati gest host w synowem erbu a syn w materzynem erbu.

§ 53 O tych, kterzyz wienu nedawagi.

Wsseezknj ti, kterzy neygsu foytowske[h]o pokolenie, ti nemohu dati wienu swym zenam, nez ten lepssy kuoi, nebo to, ezoz on ma; wienu geho gest, ze zenu dobrze ma chowati w swatosti bez swiedku.

§ 54 Czo zenam musy dobre[h]o vczyniti.

Mvsy geden dobrze swey zenie dati swe[h]o gisteho k gegi zywotu wedle slibu erbowne[h]o, yakz su koli pod tym foytstwem, kdezto zemie erbowne lezie, w kazdem miestie tu, kdez kralowske bydleni gest.

§ 55 Swiedomie o zywotu.

Swiedomi zywota nemuz zadny zenam z_lamati, ani susedsky erb, a_ni zadne[m]v, na/kohoz to z_ bozy zemrze, leez by ona sama to zborzyla swu zlosti, ze by ehtiel tyeh odehnati, kterzy gsu k/to[m]v przyrozeni, anebo propadla by ginssiem neezystym kusem znamenitym, by dobrze obrzela, by bila wedle p[ra]weho p[ra]wa, wssak to muoze stratiti, kdez bude przeswiedssena.

§ 56 O tey zenie, kteraz wedle p[ra]wa rozluzena bude od muze.

Bvde-li geden muz wedle prawa odizeny swey rozluzen, awssak ona obrzzy gegi tiela swiedomne“, ezoz gest on gi dal swogi gistotu.

§ 57 O erbu, kto ehcz wstupiti k wdowie w gegi zbozie.

Ktoz muoz W erb w dowie przystati w gegi zbozie, ten prwe, nez trzydsatek bude sluzen, a ezoz by bylo straeene[h]o, ma byti zaplaezeno, a ezoz potom nan slussy, S45 geho radu ma take zenu w to sahnuti a ten trzydsatek platiti, ginaeze on nemuoz zadney moezy miti k/to[m]v zbozy az do trzydsateho dne; s toho erbu tepru to magi platiti. A gestli by se zdarzylo na ten den, ze by y on vmrzal, tedy magi geho ehovati az do trzydsateho dne, dokadz to bude opraweno, ze by mohl przygiti k pohrzebu. Gestli by pak ehtiel erownik, aby ezel ed neb sluzebniezy prwni tey zeni, aby ge[m]v wysluzyli z_ vplna, a ehtieli by posluehati, II 232 ma gim zuplna platiti. A pakli by gim bylo wieee dano za gieh sluzbu, to gim nepotrzebie zase wratiti.

Ukážka zápisov právnych úkonov žilinských mešťanov

2. 10. 1469 – *Predaj žilinského fojtovstva Matúšom Mankom a jeho synom Martinom Václavovi, pánovi zo Svätého Mikuláša, Branca a Strečna.*

My rada zilinska gmenem Jakub Krznar, Mikulas Hostko, Martin Massar, Ssimko Hrn, Matieg Kothrsse-, Sstephan Krok, Gregor Mokry, Matieg Suke[n]nik, Ywaniss P[ro]pheta, Walenth Kowacz, Matis Ssale, Petrass Thursky wyznawame tiemto pismem, ze przistupil Mathuss Manko y s synem swym Martinem w osobie swe vlastni przed nassi plnu radu a wyznal g[es]t swym ziwym hlasem dobrowolnie bez wsseczke[h]o przinuczeni takto: ze ffoytowstwi zilinske, kterez gest mezy nami, prodal gest se/wssemi duochody k/tomu ffoytowstwi przislussegiczmy, kterez_kolwiek z staradawna od przedkuow geho, to giste ffoytowstwi drziczych, gsu poziwani od poczatku az do tohoto dne, zadneho neobnechawagicz, ani ktereho sobie pozuostawagicz, vrozenemu panu, pa[n]v Waczlawowi od Swateho Mikulasse z Brancze a z Strzecna, panu nassemu za su[m]mu zlattyh sseth_seth zlattyh a dessetlr dobrych czrwenych wahy sprawedliwe a razu kremniczke[h]o tiemto wobyczegem, ze gestli_ze/by kterzikolwiek listowe na to giste ffoytowstwi a zapisy od kohozkolwiek zapsanych a neb na kterykolwiek kus duochoduow k/to[m]v ffoytowstwi slussiczmy, ze bud na wsseczko ffoytowstwi ze tij wssiczknj a takowi zapisowe magij vmorzeni byti. A gestli_ze/by ktere nesnazky w tom zessly, tehdy giz gmenowany Manko Mathuss a_ neb Martin, syn geho, magi a slibugi ruku spolecznu na swe penize braniti giz napsaneho vrozene[h]o pana Waczlawu od S. Mikulasse“, p[an]a nasseho.

Stala se ta wiecz a zapsana leta od narozeni Syna Bozie[h]o MO CCC-Co LXIX w pondieli prwni po swatem Michalu archa[n]gelu.

13. 5. 1481 – *Zápis o skončení sporu medzi Matejom Kováčom a Štefanom Dubenským o niektoré majetky.*

My Matieg Kothrsse, ffoyt, Jacob[us] Hrachowicz, Jeronim, Bemath Kulczicz, Mathis, Ssteffan Ssokoth, Martin P [ro]pheta, Dzuren, Mistr Andreas, Aaron, Mikolass Hostko, Caspar Wrtiak, Ssimek Hm znamo czinime pismom tymto, ze przigda przed nas Matieg Kowacz, spolused nass,

wiznal g[es]t, ze miel stawek gedem w Kotrssowey roli nebli winiczi, a druhi w Turskeho roli, tak yak uz w knihach miestkych zapsano. A potem menowany Matieg Kowacz chtiel g[es]t prodati ty rybniczky, ale sie nechtel zadny w/to wpustiti, ponewadz su byly w/roli Kotrssowey a w Turskeho. Akdyz Mateg p[ro]dal ty rybniczky prod Kotrssowi, poczel sie Tursky suditi z Matiegem Kowaczem a chtiel g[es]t to w/stawku mieti, ponewadz gedem rybniczek w/ge[h]o roli byl g[es]t; a w/tem sudicze sie, wzali sie do Krupiny a to zadnymy prawy dokonati nemohli. W/tem pak Thursky p[ro]dal Sstefanowi Dubenske[m]v; a w/tem po/druhe nesnazky poczeli mieti o ten rybniczek, keryz//byl w/roli Dubenske[h]o. Wida pak lide dobrzi geich nesnahu a rozniczi, a widucze geich krziwdu w/roli/etc., wipytali to na dobre lidi, aby oni rozhodli mezi nimio Akdyz to spusscze[n]o bylo na dobre lidi, tehda ze/trzech stran postavili su cztyrz a cztyrz lidi. Matieg totiz Kowacz cztyrz, Kotrsse cztyrz a Dubensky cztyr a wedli ge ich nebli ssli su tam tiech dwanadzte lidi k/ziem rybniczkom na tu roli a vgednali su Kotrssowi zahon roli konecz od koncze, aby odbyll, tiem Dubenskelmjv nevmenssugicze, platu zadne[m]v, ani Kotrssowi ani Dubenske[m]v przicziniegiecze, A Kotrssowiprzisudili obadwa stawky, aby on by sloboden poziwati a poziwal wedle te[h]o, yakz g[es]t odbyll wed“ swedomie popsaneho.

Act[um] Zolnae die d[omi]ni p[ro]ximo an[te] festum sancte Sophie anno d[omi]ni mille[sim]o CCCC 81

It[em] gednacze tey wieczy zwrchupsaney byli: Matiey Sukenik, Niemiecz, Ssokoth, Michaczik, Sswiecz, Drapka, Dzvro, Wanio, Dobakow zet, Jacob[us] Hraczowiecz, Mikolass Hostko, Brodnensky, Wanio Mitachrast, Dynio Hanussko, Polsky etc.

II. Mestské listiny

(Žilina), 8. marec 1379

Dedičný richtár, konsuli, prisažní a celá obec žilinských mešťanov žiadajú richtára a prisažných mesta Krupiny o zaslanie kópie ich mestského práva, pre ktoré sa slobodne rozhodli potom, čo uhorský kráľ Ludovít zakázal Žilincanom dovtedajšie užívanie tešínskeho práva a ich voľbu pre krupinské právo schválil.

Orig. perg., lat., priv peč. na prúžkoch perg. cez pliku, uložený v Magyar Országos Levéltár Budapest, Diplomatikai Levéltár 42 119 (Fotokópia v Historickom ústave Slovenskej akadémie vied v Bratislave).

Ed. FEJÉR, G.: *Codex diplomaticus Hungariae ecclesiasticus ac civilis*, IX., 7, s. 619. LOMBARDINI, A.: *Stručný dejepis slobodného mesta Žiliny. Turčiansky Sv. Martin 1874*, s. 53 – 54, No. 10. CHALOUPECKÝ, V.: *Kniha žilinská. Bratislava 1934*, s. XXXIII., v pozn. 93 (neúplný text podľa Fejérovho vydania)

Quoniam dominus noster serenissimus Lodovicus dei gracia inclitus Hungarie, Polonie Dalmacie rex etc. Nos de iuribus Thessiniensibus huc usque^a in^b nostra civitate^b habitis per edictum sue maiestatis prohibuit, volens nos in regno suo ubi legum perfectissimarum copia fore dinoscitur, leges suscipere et earundem perfrui nunc et semper. Preterea liberum nobis arbitrium eligendi, administratores legum quarumcunque in regno contentarum dictus dominus^c noster rex pro sua maiestatis gracia nobis tribuit atque dedit. Ideo cum nos advocatus consules et scabini et cum universitate hominum et hospitem in Zilina leges discretorum virorum iudicis et iuratorum virorum ac civitatis Corpona mitas, perfectas atque deificas esse recognovimus, ad easdem nos et nostarm civitatem et inhabitatores eius, unacum nostris posteritatibus in requisicione iuris et iusticie consideratione constringimus, ut in causis ambiquis dictos cives et eorum leges nunc et in perpetuum requirere debeamus testimonio presencium mediante. Quam per litteralia instrumenta regalis excellencie super huiusmodi leges sumus confirmati. In cuius rei testimonium presentem chartham fieri iussimus nostre civitatis pendenti sigillo roboratam. Datum sub anno Domini MO CCCO LXXIXO, feria tertia post dominicam Reminiscere.

Žilina, 11. august 1503

Richtár a prisažní mesta Žiliny oznamujú richtárovi a prisažným mesta Banskej Štiavnice, že v prípade ukradnutého koňa istého banskoštiavnického mešťana a obvinenia žilinského mešťana Martina Mušku z jeho krádeže, sa pred dedičným richtárom Žiliny vyšetrilo, že Martin Muška sporného koňa kúpil od akéhosi Moravana v Ružomberku už pred piatimi rokmi, čo pod prísahou dosvedčili aj mešťania Štefan Haczovaný, Juraj Kupec, ďalej Hieroným

a Juraj, obuvníci, Ján, syn Ondreja a Peter, pekár. Uvedené dosvedčujú aj richtár a rada mesta Žiliny s tvrdením, že tohto koňa kúpil Martin Muška za richtára Mateja.

Orig. pap., lat., 295 x 210 mm, uzav. prítl. peč. na chrbte listu fragm. zachov., uložen. v ŠOKA Banská Štiavnica, Magistrát mesta Banská Štiavnica, I. – 348, kart. č. 2 (A).

Na chrbte listu adresa: Circumspectis ac insignibus providencie viris, iudici et iuratis civibus civitatis Schemniciensis, dominis ac fautoribus plurissime honorandis.

Salute ac servicio assiduo premissimus etc. prudentes ac circumspecti viri domini et amici charissimi, vestris humanitatibus presentibus significamus, quod Georgius Schindler de Alemaniali Prona nostrum consilium presonale accessit conquerens quo modo anno circa festum corporis Christi noviter preterito^a emisset equum a Martino Muska incola nostro, quem equum tandem idem Georgius Schindler cuidam Martino de prefata Prona vendidisset, qui suis in negociis Schemniciam proficiscens, quidam concivis ibidem sibi eundem equum iure mediante arestavit atque suum proprium asserens ante duos annos sibi furtive sublatum dicebat. Tandem prefatus Martinus domum ad Pronam videlicet rediens, Georgio Schindler a quo equum emerat rem sic actam enodavit. Qui denu ad civitatem nostram veniens et Martinum Muska coincolam nostrum ad presenciam consilii nostri advocatus, coram nobis eundem interrogavit, ob et rei emisit illum equum, quem sibi anno preterito vendiderat, qui respondit in Rosumberk eundem emptum fuisse, super quo testimonium fidedignum coram nobis statuit videlicet providos Stephanum Haczowany proprium hospitem circa quem eo tempore morabatur, et Georgium Kupecz concives nostros, qui sub iuramento et conscienciam fassi sunt, quod sepenominatus Martinus pretactum equum a quodam Morawo in Rosumberk ante quinque annos comparasset adhuc equo duorum termini annorum existente. Iterum statuit circumspectos viros Jeronimum et Georgium, Sutores, Johannem Andree et Petrum pannificem, concives nostros, viros fidedignos, qui similiter sub iuramento affirmaverunt^b unanimiter ante quinque annos quidam Cracouiam alias Cremniciam super eodem equo equitasse et a prefato Martino apreciassse. Immo et nos prescripti iudex et iurati indubie affirmamus eundem equum, quem nuper de

Prona nobis missum conspeximus ante annos quinque in civitate nostra circa Martinum Muska fuisse, qui multociens in legacionibus et civitatis nostre certis negociis extitit. Qui quidem equus emptus est sub provido Matheo iudice nostro cui anno sequenti in iudicatu successit providus Jacobus Niger et huic Stephanus Bardosch tandem Melich denu Andreas Bapczansky postremo Stephanus Bardosch et idem equus non propter aliam causam ab prefato Martino venditus est, quam quod tortorem pro necessitate civitatis nostre in eodem adduci iussimus, hec nobis bene patent. In cuius rei testimonium evidencius sigillum nostrum in matura deliberacione presentibus litteris duximus aplicandum. Datum Solne feria VI. post festum Laurentii martiris, anno 1503.

1309, 10. august, [Trnava] – *Komes Jenslin, richtár Trnavy a ostatní mešťania, potvrdzujú dohodu medzi trnavským mešťanom Rumhardom a Ostrihomskou kapitulou, zastúpenou kanonikom lektorom magistrum Jánom a Petrom, prepoštom sv. Juraja v Ostrihome, o dedičnom prenájme pozemku, ktorý v Trnave kapitula oddávna vlastnila, a to s desaťročnou slobodou a pod podmienkami, že po uplynutí tejto lehoty mešťan Rumhard a jeho potomkovia bude kapitule ročne na sviatok sv. Jakuba (25. júla) platiť jednu marku čistého striebra (alebo dvanásť vážok širokých viedenských denárov). Ak by túto sumu nesplatil včas, bude po uplynutí štrnástich dňoch od uvedeného termínu povinný zaplatiť dvojnásobok. Okrem toho, ak by niektorý z kanonikov navštívil Trnavu, má povinnosť ho pohostiť a poskytnúť mu ubytovanie v dome, ktorý postaví na uvedenom pozemku. Tiež bude každoročne odovzdávať všetky desiatky z obilnín, ktoré sa vypestujú na pozemkoch patriacich k domu. Tieto podmienky sa majú vzťahovať nielen na Rumhardových potomkov, ale ja na všetkých ostatných držiteľov tohto domu a pozemkov.*

Original listiny sa nezachoval, text je známy z overeného odpisu Budínskej kapituly z 18. marca 1435, ktorého originál je uložený v Arcibiskupskom prímaskom archíve v Ostrihome (Esztergom), Súkromný archív Ostrihomskej kapituly (Prímási Levéltár, Esztergom, Esztergomi Székesfőkáptalan Magánlevéltára), Lad. 43, Fasc. 1, Nr. 11 (C1). – Zmienka sa sa nachádza v listine Teofila, ostrihomského prepošta, zo 17. augusta 1309 (C2) (porov. listinu č. 5).

Edície: Knauz, Ferdinandus: Monumenta ecclesiae Strigoniensis. Tomus I. Strigonii, 1874, s. 608, č. 669 (ex C2). – Sedlák, Vincent: Regesta diplomatica nec non epistolaria Slovaciae. Tomus I. Bratislavae, 1980, s. 301, č. 680 (z C1).

Regest: Kristó, Gyula: Anjou-kori oklevéltár. Documenta res Hungaricas tempore regum Andegavensium illustrantia. II. (1306-1310). Budapest-Szeged, 1992, s. 314, č. 714 (v maďarčine).

Comes Ienslynus^a, iudex, iurati ceterique cives de Tyrnauia universis, presentes litteras inspecturis, salutem in Domino sempiternam. Ad universorum noticiam tam presencium, quam futurorum harum serie volumus pervenire, quod Rumhardus, filius [...] ^b noster concivis ex una parte et discreti viri magistri Iohannes, lector ecclesie Strigoniensis, et Petrus, prepositus ecclesie sancti Georgii de Strigonio¹, canonici Strigonienses, procuratorio nomine et vice honorabilium virorum dominorum suorum, videlicet^c capituli Strigoniensis, ex altera coram nobis personaliter constituti, idem Rumhardus dixit et confessus est se, oraculo vive vocis, aream seu fundum curie, quam vel quem dicti honorabiles viri aput^d nos ab antiquo possederunt et nunc possident, in nostra civitate Tyrnauensi existentem, cum libertate decem annorum perpetuo in filios filiorum ipsius possidendi et tenendi ab eodem capitulo Strigoniensi conduxisse tali cum condicione derelicta, quod expletis ipsis decem annis et elapsis idem Rumhardus et deinceps sui posteri seu alii quilibet, quibus ipse fundus locabitur seu remanebit quovis titulo, per eundem racione pensionis dicti fundi prenotato capitulo unam marcam puri et fini argenti sive duodecem pensas latorum viennensium pro eadem annis singulis in festo beati Iacobi apostoli² dare et solvere ad plenum tenebuntur omni onere servicioque civitatis aliquis^d et super se assumendo. Adiecit et predictus Rumhardus, quod si prefatum fundum per modum vendicionis, locacionis aut legacionis a se contingenter alienare allegavit se firmiter assumendo, quod eo iure et onere, quibus ipsum fundum a dicto capitulo asseruit se conduxisse et habere, poterit alienare modo supradicto de connivencia termini et circa sciencia memorati capituli hoc facere debet et tenetur. Si autem terminis solucionis advenientibus pensionem pretactam sepefatus Rumhardus ommittatur in solvendo, ut assumpsit, obligavit se ad iura communia et gravamina civitatis prenotate, videlicet quod si terminum superius annotatum insolvendo ommittetur, transactis quatuordecim diebus ab ipso termino computatis pensionem antedictam cum dupplo solvere tenetur et quotcienscumque hoc facere non curaret, sepepredictus Rumhardus et omnes alii ipsius fundi possessores post eundem et per ipsum constituti, totciens^d quatuordecim dierum spacio retroacto prehabiti duppli penam in

suum dampnum et gravamen supportarunt. Ceterum idem Rumhardus assumpsit tam ex parte sua, quam aliorum, dictum fundum possidendum, quod dominos de capitulo Strigoniensi memoratos, quicumque idem^e venerint in Tyrnaviam ad suam domum, que in ipso fundo edificata fuerit, tamquam dominos terre et legitimos possessores in recognicionem perpetui dominii honeste suscipere seu receptare ac eciam blado seu frugibus eorundem annis signulis messis in tempore hospicium dare, quod ipsorum congruit honestati absque omni refragacione tenebuntur, prout hec omnia et singula premissorum in nostri presencia sepefatus Rumhardus liberaliter et libenter assumpsit se facturam. In cuius rei memoriam et perpetuam firmitatem ad instantem petitionem Rumhardi et Iohannis lectoris ac Petri prepositi, prefatorum, presentes concessimus litteras sigilli nostre civitatis appensione communitas. Datum in festo beati Laurentii martyris, anno Domini millesimo tricentesimo nono.

^a V C2: "Janslinus". – ^b V C1, C2 *vynechané slovo*. – ^c *Nad písané nad riadkom*. – ^d *Tak v C1* – ^e *Tak v C1, správne "eorundem"*.

¹ *Esztergom (Maďarsko)*. – ² 25. júl.

9. Zákonníky stredovekého Uhorského kráľovstva

(Sancti Stephani Regis Decretorum)
(liber I.)

Prefatio Regalis Decreti.

REGNANTE Diuina clementia opus Regalis dignitatis al(i)monia katholice fidei effectum, amplius ac solidius alterius dignitatis operibus solet esse. Et quoniam unaqueque gens propriis utitur legibus, idcirco nos quoque Dei nutu nostram gubernantes monarchiam, antiquos ac modernos imitantes Augustos, decretali meditatione nostre statuimus genti, quemadmodum honestam et inoffensam ducerent uitam, ut sicut Diuinis legibus sunt ditati similiter etiam secularibus addicti: ut quantum boni in his Diuinis ampliuntur, tantum rei in istis multentur. Que autem decreuimus, in sequentibus subnotauimus lineis.

Capitula huius libri.

I. De statu rerum ecclesiasticarum.

II. De potestate Episcoporum super res ecclesiasticas eorumque convenientia cum laicis.

III. Quales debeant esse accusatores et testes clericorum.

IV. Item de codem.

V. De labore sacerdotum.

VI. De concessione Regali propriarum rerum.

VII. De retentu Regalium rerum.

VIII. De obseruatione dominici diei.

4VIII. Item alia.

X. De obseruatione IIII temporum.

XI. De obseruatione sexte ferie.

XII. De his qui sine confessione moriuntur.

XIII. De obseruanda Christianitate.

XIII. De homicidiis

XV. De his qui suas uxores occidunt

XVI. De euagatione gladii

XVII. De perjuris

XVIII. De libertis.

XVIII. De conuentu ad ecclesiam, et de his murmurant vel locuntur in ecclesia hora misse.

XX. De non recipiendis seruis vel ancillis in accusatione et testimonio super dominos suos vel dominas

XXI. De his qui alienis seruis libertatem querunt.

XXII. De his qui liberos in seruitutem redigunt.

XXIII. De his qui alterius milites sibi tollunt

XXIII. De his qui alterius sibi hospites tollunt.

XXV. De (his) qui flagellantur sua quaerentes.

XXVI. De uiduis et orphanis.

XXVII. De raptu puellarum

XXVIII. De fornicantibus cum ancillis alterius

XXVIII. De his qui petunt sibi ancillas in uxores.

XXX. De his qui extra Regnum suas fugiunt uxores.

XXXI. De furto mulierum

XXXII. De incendiis mansionum.

XXXIII. De strigis

XXXIII. De maleficis.

XXXV. De inuasionem domorum.

De statum rerum ecclesiasticarum. QUIS-QUIS fastu superbie elatus domum Dei ducit contemptibilem, et possessiones Deo consecratas, atque ad honorem Dei sub Regia inunitatis defensione constitutas inhoneste tractauerit vel infringere presumpserit, quasi inuasor et uiolator domus dei excommunicetur. Decet etenim ut indignationem ipsius domini Regis sentiat, cuius benivolentiae contemptor et constitutionis preuaricator extitit. Nichilominus tamen Rex sue concessionis immunitatem ab omnibus ditio- nis sue illesam conservari precipiat. Assensum nero non prebeat inprouide 5affirmantibus, son debere esse res dominicas, id est domino dominantium traditas. Ita sunt sub defensione Regis, sicuti proprie sue hereditatis. Magisque advertat, quia quanto Deus excellentior est homine, tanto prestantior est Diuina causa mortalium possessione. Quarum Diuinarum rerum defensor et custos Diuinitate statutus, diligenti cura non solum eas seruare, sed etiam multiplicare debet, magisque illa prestantiora, quam sua defendere oportet et augmentare. Si quis igitur insanus inopportunitate

inprobitatis sue Regem a recto proposito peruertere temptaverit, nullisque remediis mitigari posse uisus fuerit, obsequiis aliquibus transitoriis sit necessarius, abscidendus ab eo proiciendusque est, iuxta illud euangelicum: Si pes, manus vel oculus tuus scandalizat te, amputa vel erue eum, et proice abs te.

II. *De potestate Episcoporum super res ecclesiasticas, eorumque convenientia cum laicis.* VOLVMVS ut Episcopi habeant potestatem res ecclesiasticas prouidere, regere et gubernare, atque dispensare secundum canonicam auctoritatem. Volumus ut et laici in eorum ministerio obediant Episcopis ad regendas ecclesias uiduas et orphanos defensandos, et ut obedientes sint ad eorum Christianitatem servandam. Consentientesque sint comites et indices presulibus suis ad iustitias faciendas, iuxta precepta legis Divine. Et nullatenus per aliquorum mendacium vel falsum testimonium neque periurium, aut per premium lex iusta in aliquo deprauetur.

III. *Quales debeant esse testes et accusatores clericorum.* TESTES autem et accusatores clericorum sine aliqua sint infamia, uxores et filios habentes, et omnino Christum predicantes.

III. *Item de eodem.* TESTIMONIUM laici adversus clericum nemo recipiat. Nemo enim clericum quemlibet in publico examinare presumat, nisi in ecclesia.

V. *De labore sacerdotum.* SCITOTE frares cuncti, quod super omnes nos laborat sacerdos. Unusquisque enim uestrum suum fert laborem proprium, ille uero et suum et singulorum. Et ideo sicut ille pro omnibus uobis, ita et uos omnes pro eo suorum operum laborare debetis, in tantum ut si necessitas fuerit, animas uestras pro eo ponatis.

6VI. *De concessione Regali propriarum rerum.* DECREVIMUS nostra Regali potentia, ut unusquisque habeat facultatem sua diuidendi, tribuendi uxori, filiis filiabusque atque parentibus siue ecclesie; nec post eius obitum quis hoc destruere audeat.

VII. *De retentu Regalium rerum.* VOLVMVS quidem, ut sicuti ceteris facultatem dedimus dominandi suarum rerum, ita etiam res, millites, seruos et quidquid ad nostram Regalem dignitatem pertinet, permanere immobile; et a nemine quid inde rapiatur aut substrahatur. Nec quisquam in his predictis sibi favorem acquirere audeat.

VIII. *De obseruatione dominici diei.* SI QUIS igitur presbyter vel comes, siue aliqua alia persona fidelis, die dominica invenerit quemlibet laborantem, siue cum bubus, tollatur sibi bos, et civibus ad manducandum detur.

Si autem cum equis, tollatur equus, quem dominus bove redimat, si velit. Et idem bos, manducetur ut dictum est. Si quis aliis instrumentis, tillantur instrumenta et vestimenta, que, si velit, cum cute redimat.

IX. *Item aliud.* A SACERDOTIBUS uero et comitibus commendetur omnibus uillicis, ita ut illorum iussu omnes concurrant die dominica ad ecclesiam, maiores ac minores, uiri ac mulieres, exceptis qui ignes custodiunt. Si quis uero non obseruationis remanebit per illorum negligentiam, uapulent ac depilentur.

X. *De obseruatione IIII-or temporum.* SI QVIS quatuor temporum ieiunia, cunctis cognita, carnem manducans uiolauerit, per spatium unius ebdomade inclusus ieiunet.

XI. *De obseruatione VI-te ferie.* SI QVIS in sexta feria ab omni christianitate obseruata carnem manducauerit, per unam ebdomadam luce inclusus ieiunet.

XII. *De his qui sine confessione moriuntur.* SI QVIS tam perdurato corde est, quod absit ab omni christiano, ut nolit confiteri sua facinora, secundum suum presbyteri, hic sine omni Diuino officio et elemosynis iaceat, quemadmodum infidelis. Si autem parentes et proximi neglexerint uocare presbyteros, et ita subiacet absque confessione morti, ditetur orationibus et consoletur elemosynis 7sed parentes lauent negligentiam ieiuniis, secundum arbitrium presbyterorum. Qui uero subitanea periclitantur morte, cum omni ecclesiastico sepeliantur honore. Nam Divina iudicia occulta nobis sunt et incognita.

XIII. *De obseruanda Christianitate.* SI QVIS obseruatione Christianitatis neglecta et negligentie stoliditate elatus quod in eam commiserit, iuxta qualitatem offensionis ab Episcopo per disciplinas canonum iudicetur. Si uero, rebellitate instuctus renuerit sibi impositum eque sufferre, iterum eodem iudicio restringatur, et etiam usque septies. Tandem super omnia si resistens et abnuens invenitur, Regali iudicio, scilicet defensori Christianitatis, tradatur.

XIV. *De homicidis.* SI QVIS ira accensus aut superbia aelatus spontaneum cimmiserit homicidium sciat se secundum nostri Senatus decretum centum et X daturum pensas auri, ex quibus quinquaginta ad fiscum Regia deferantur, aliae uero L parentibus dentur, X autem aribitris et mediato-ribus condonentur. Ipse quidem homicida secundum institutionem canonum ieiunet.

Item aliud. SI QVIS autem casu occiderit quemlibet, XII auri pensas persoluat, et sicut canones mandant, ieiunet.

Item de homicidiis servorum. Si alicuius seruus seruum alterius occiderit, reddatur seruus pro seruo, aut redimatur et penitentiam, quod dictum est, agat.

Item aliud. Si uero liber alicuius occiderit seruum, reddat alium seruum, vel pretium componat, et secundum canones ieiunet.

XV. De his qui suas uxores occidunt. SI QVIS comitum obduratus corde, neglectusque anima, quod procul sit a cordibus fidelitatem observantium uxoris homicidio polluetur, secundum decretum Regalis Senatus cum quinquaginta iuencis parentibus mulieris concilietur, et ieiunet secundum mandata canonum. Si autem miles vel alicuius uir ubertatis eandem culpam inciderit, iuxta eundem Senatum soluat parentibus X iuencos, ieiunetque ut dictum est. Si uelgaris in eodem crimine inuenietur, cum quinque iuencis cognatis reconcilietur, et subdatur praedictis ieiuniis.

XVI. De euagatione gladii. Ut pax firma et incontaminata per omnia maneat, tam inter maiores natu quam inter minores, cuiuscunque conditionis sunt, interdiximus omnino, ut nullus ad ledendum aliquem euaginet gladium. Quod si quis posthac stimulis sue audacie tactus temptauerit, eodem iuguletur gladio.

XVII. De periuris. Si quis ualentium fide commaculatus, corde pollutus iuramento contracto periurio addictus inuenietur, perditus manu periurium luat, aut cum quinquaginta iuencis manum redimat. Si uero uelgaris periurus extiterit, manu amputata punietur, aut XII iuencis redimetur, et ieiunet ut canones mandant.

XVIII. De libertis. SI QVIS misericordia ductus proprios seruos et ancillas libertate feriauere cum testimonio, decreuimus, ut post obitum eius nemi inuidia tactus in seruitutem eos audeat reducere. Si autem libertatem promiserit, et morte impediendo non testificatus fuerit, habeat mulier illius uidua et filii potestatem hanc eandem libertatem testificari, et agapen facere pro redemptione animae sui mariti, qualitercunque uelit.

XIX. De conuentu ad ecclesiam, et de his qui murmurant vel locuntur hora misse. SI QVI ad ecclesiam uenientes ad audiendum Diuinum officium, et ibidem hora solemnitatis missarum inter se murmurant, et caeteros inquietant, exponentes fabulas otiosas, et non intendentes Diuinas lectiones cum ecclesiastico nutrimento; si maiores sunt, increpati cum dedecore expellantur de ecclesia, si uero minores vel uelgares, in atrio ecclesie pro

tanta temeritate coram omnibus ligentur, et corripiantur flagellis ac cesura capillorum.

XX. De non recipiendis seruis vel ancillis in accusationem vel testimonium super dominos vel dominas. VT GENS huius monarchie ab omni incursum et accusatione seruorum et ancillarum remota et quieta maneat, secundum decretum Regalis Concilii penitus interdictum est, ut nullius causa culpe aliqua seruilis persona contra dominos vel dominas in accusationem vel in testimonium recipiant (igy).

XXI. De his qui alienis seruis libertatem acquirunt. SI QVIS improuidus alienum seruum sine conscientia sui senioris ante Regem vel maiores natu et dignitate duxerit, ut soluto seruitutis iugo leuitatem libertatis sibi acquirat, sciat se, si diues est, quinquaginta iuencos redditurum, ex quibus quadraginta debentur Regi, X uero seniori serui. Si uero pauper et tennis, XII iuencos, ex quibus X Regi, duo seniori serui.

XXII. De his qui liberos in seruitutem redigunt. QVONIAM igitur dignum Deo est et hominibus optimum, unumquemque sue industria, libertatis vite cursum ducere, secundum Regale decretum statutum est, ut nemo comitum vel militum posthac liberam personam seruituti subdere audeat. Quod si elationis audacia sue stimulatus presumpserit, sciat se totidem ex proprio compositurum. Que uero compositio inter Regem et comites dividatur ut cetera.

Item de eodem. SED si quis actenus in seruitute retentus, pro libertate sui tuenda iudicium legale faciens securus extiterit, tantummodo libertate fruatur, et ille a quo in seruitute tenebatur, nichil reddat.

XXIII. De his qui alterius milites sibi tollunt. VOLUMUS ut unusquisque senior suum habeat militem, nec aliquis alter illum suadeat antiquum deserere seniore et ad se uenire, inde enim litigium habet initium.

XXIV. De his qui hospites alterius sibi tollunt. SI QVIS hospitem eum benevolentia accipit et nutrimentum sibi honeste inpendit, quamdiu secundum propositum nutritur, non deserat suum nutritorem, nec ad aliquem alium suam deferat hospitalitem (igy)

XXV. De (his) qui flagellantur querentes. SI CVIVS miles aut seruus ad alium fugerit, et it cuius miles vel seruus fuga lapsus est, suum miserit legatum ad reducendos eos, et is legatus ibidem a quoquam percussus et flagelatos extiterit, decernimus nostrorum Primatum conuentu, ut ille idem percussor X soluat iuencos.

XXVI. *De viduis et orphanis* VOLVMVS quidem, ut et uiduae et orphani sint nostre legis participes, tali tenore, ut si qua uidua cum illis quamdiu uiuerit, promiserit, habeat potestatem a nobis sibi concessam hoc facienda, et a nemine literum cogatur in coningium. Si uero mutato noto iterato nobere uoluerit, et orphanos deserere, de rebus orphanorum nihil omnino sibi uendicet, nisi tantum congrua sibi uestimenta.

Item de viduis. SI AUTEM uidua sine prole remanserit, et se innuptam in sua uiduitate permanere promiserit, uolumus, ut potestatem habeat omnium bonorum suorum, et quidquid uelit inde vacere, faciat. Post obitum autem eius eadem bona ad suos redeant parentes mariti, si parentes habet; sin autem Rex sit heres.

XXVII. *De raptu puellaruim* SI QVIS militum impudicia fedatus puellam aliquam sine concessione parentum sibi in uxorem rapuerit, decreuimus puellam parentibus reddi, etiamsi ab illo aliqua uis sibi illata sit; et raptor X soluat inuencos pro raptu, licet postea reconcilietur parentibus puelle. Si uero pauper quis hoc vulgaris agere agreditur, componat raptum V iuueencis.

XXVIII *De fornicatoribus cum ancillis alterius*, VT LIBERI suam custodiant libertatem incontaminatam, volumus illis ponere cautionem. Quisquis transgrediens fornicatur cum ancilla alterius, sciat se reum criminis, et pro eodem crimine imprimis decoriari. Si uero secundo cum eadem fornicatus fuerit, iterum decoriteur acdepiletur. Si autem tercio, sot seruus pariter cum ancilla, aut redimet se. Si autem ancilla conceperit de eo, et parere nopotuerit, sed in partu moritur, componat, eandem cum alia ancilla.

De seruorum fornicatione. SERUUS quoque alterius si cum ancilla alterius fornicatur, decorietur ac depiletur; et si ancilla de eo cenceperit et in partu moritur, seruus uenumdetur, ac dimidia pars pretii seniori aaancille detur, altera pars uero seniori serui remaneat.

XXIX. *De his qui petunt sibi ancillas in uxores* VT NEMO eorum, qui libero censentur nomine, cuiquam quid iniurie facere audeat, terrorem et cautionem imposuimus, quia in hoc Regali Concilio decretum est, ut si quis liber connubium ancille alterius sciente domino ancille elegerit, perdita libertatis sue industria perpetuus efficiatur seruus.

11XXX. *DE his qui extra Regnum suas fugiunt uxores:* VT GENUS utriusque sexus certa lege et absque iniuriis maneat et uigeat, in hoc Regale decretum statutum est, ut si quis proteruitate peditus, propter abhominacionem uxoris pariam effugerit, uxor cuncta que in potestate mariti

habebantur, possideat, dum uelit expectare virum, et nemo in aliud conuigium cogere presumat; et si sponte nubere uelit, liceat sumptis congruis uestimentis, et dimissis ceteris bonis ad connubium ire. Et si uir hoc audito redierit, ne liceat sibi aliam ducere, preter suam, nisi cum licentia Episcopi.

XXXI. *De furto mulieruum.* CVM igitur cunctis horrendum et omnibus abhominabile sit, virilem sexum repertum furtum fecisse, et magis magisque sexum femineum; secundum Regalem Sanetum decretum est, ut si aliqua mulier maritata furtum commiserit, a marito reidmetur; et su secundo eandem culpam inciderit, similiter redimetur; si nero tertio uenumdetur.

XXXII. *De incendiis mansionum.* SI QUIS per inimicicias alterius edificia igne cremauerit; decreuimus, ut et edificia restituat, et quidquid suppellectilis arsum feerit, et insuper XVI iuueencos, qui valent XL solidos.

XXXIII. *De strigis.* SI QVA striga inuenta fuerit, secundum iudicalem legem ducatur ad ecclesiam, et commendetur sacerdoti ad ieiunandum fidemque docendam; post ieiunium uero domum redeat. Si secundo in eodem crimine inuenietur, simili ieiunio subiciatur; post ieiunium uero in modum crucis in pectore et in fronte atque inter scapulas incensa clauae ecclesiastica domum redeat. Si uero tertio iudicibus tradatur.

XXXIV. *De maleficis.* VT CREATURA Dei ab omni lesione malignorum remota, et a nullo detrimentum sui passura maneat, nisi a Deo, a quo et augmentatur, secundum decretum Senatus statuimus magni cautionem terroris ueneficis ac maleficis ut nulla persona maleficio aut ueneficio quemquam hominum subuertere a statu mentis aut interficere audeat. Ast si quis uel que posthac hoc presumpserit, tradatur in manus maleficio lesi, aut in manus parentum eius, secundum uelle eorum diiudicandum. Si uero sortilegio utentes inuenientur, 12ut faciunt in cinere aut his similibus, ab Episcopis flagellis emendentur.

XXXV. *De inuasionem domorum.* VOLUMUS ut firma pax et unanimitas sit inter maiores et minores, se cundum apostolum: omnes unanimes estote, et caetera; nec aliquis alium inuadere audeat. Nam si quis comitum post diffinitionem huius communis concilii tam contumax extiterit, ut alium domi querat ad perdendum cum atque sua dissipare si dominus domi est, et secum pugauerit vel interfecerit, luat secundum legem de euaginatione gladi confectam. Si autem comes ibidem occubuerit, sine compositione iaceat. Si uero ille non superuenerit, sed suos milites miserit, centum iuueencis componat inuasionem.

Si uero miles quis curtim vel domum alterius militis inuaserit, X iuencis componat inuasionem; si uulgaris quidem alterius sui similis mauiunculas inuaserit, V iuencis soluat incursionem.

EXPLICIT liber primus
(Sancti Stephani Regis Decretorum)
(liber II.)

I. *De Regali dote ad Ecclesiam.* DECEM uille ecclesiam edificent, quam duobus mansis totidemque mancipiis dotent, equo et iumento, sex bubus et duabus vaccis, XXX minutis bestiis; uestimenta uero et coopertoria Rex prouideat, presbyterum et libros Episcopi.

II. *De successoribus regalium beneficiorum.* Consensimus igitur petitioni totius Senatus, ut unusquisque propriorum simul et donorum Regis dominetur, dum uiuit, excepto quod ad Episcopatum pertinet et Comitatum, ac post eius uitam filii simili domino succedant. Nec pro ullius causa reatus detrimentum bonorum suorum patiat quis, nisi consiliatus mortem Regis aut traditionem Regni fuerit, vel in aliam fugerit prouinciam; tunc uero bona illius in Regiam ueniant potestatem. Ast si quis in consilio Regie mortis aut traditionis Regni legaliter inventus fuerit, ipse uero capitali subiaceat sententiae, bona uero illius filiis innocentibus inremota sint, remanentibus saluis.

III. *De seruis et seruorum occisoribus.* Si alicuius seruus seruorum alterius occiderit, senior homicide medietatem serui componat seniori intercepti, si potest; sin autem peracta una quadragesima venundetur seruus et pretium diuidatur.

IV. *De liberatione eiusdem.* Seruum liberari homicidam, si seniori placuerit, cum centum et X iuencis aut redimat, aut tradat.

V. *De libertate seruorum.* Si quis alienis seruis libertatem acquirere nititur, quot servi erunt, totidem mancipia soluat ex quibus due partes Regi, tertia seniori sernorum Rex autem ex sua parte terciam tribuat comiti.

VI. *De furto seruorum.* Si quis seruorum semel furtum commiserit, reddat furtum et componat nasum V iuencis, si potest; sin autem abscidatur. Si absciso naso iterum commiserit furtum, componat aures V iuencis, si potest; sin autem absci(n)dantur. Si idem tercio furtum commiserit, careat uita.

VII. *De furto liberorum.* Si quis liberorum furtum commiserit, hac lege componere decreuimus. Si semel, redimat se si potest; sin autem

venundetur. Si autem idem venundatus furtum commiserit, legibus seruorum subiaceat.

Item de eodem. Si secundo, simili legi subiaceat. Si uero tercio, dispendio uite diiudicetur.

VIII. *De compositione Regis.* Si quis Comitum partem Regis defraudauerit, reddat fraudem et duplo componat.

IX. *De iniusta appellatione.* Si quis militum iudicium a suo Comite recte iudicatum spernens Regem appellauerit, cupiens Comitem suum reddere iniustum, sit debitor decem pensarum suo Comiti.

X. *De uolentia Comitum.* Si quis Comitum inuenta aliqua occasione quid iniuste militi abstulerit, reddat, et insuper ex proprio tantum.

XI. *De solutione mendacii.* Si quis autem militum, suum spontaneum donum dicens sibi uel ablatum mendax extiterit; ex hoc careat, insuper tantundem soluat XII. De iudicio gladii. Si quis gladio hominem occiderit, eodem gladio iuguletur.

XIII. *De debilitatione membrorum.* Si quis autem, gladio euaginato alium quemlibet debilitauerit, uel in oculo, uel in pede, uel in manu, consimile damnum sui corporis paciatur.

XIV. *De adulatoribus.* Si quis falsum testimonium uel adulationis sermonem contra aliquos protulerit, tacereque eos deprecatus fuerit, ut astucia diaboli ad inuicem eos separet, soluat duas compositiones fallacis lingue pro reatu mendacii. Si uni soli adulatus fuerit, prinetur lingua.

XV. *Ne furis testimonium recipiatur.* Si quis illorum, qui uulgo uduornich uocantur, furtum commiserit, lege diiudicetur; testimonium autem eorum inter liberos non recipiatur.

(Explicit Decretum Stephani Regis)

10. Majetkové registre

A. Urbáre

(po 9. okt. 1507)

Zlomok urbáru hradného panstva Makovica

Originál na papieri, latinsky, 1 fol., 290 x 230 mm, uložený Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Štátny archív v Nitre – Ivánka pri Nitre, Zbierka stredovekých listín, fond Archív rodu Užovič z Kyneku, Nr. 239, pag. 3-4 (A). Fotokópia v MOL DF 266 599.

(pag. 3)

*K w r o*¹. Scultetus I. Jobagio populosa^a I. Census annualis eorum florenum I. Pecunie vaccium || denarios XV post Michaelis. Item singuli eorum pullum I, duo ex ipsis anserem I. Dant decimas de tritico, siligine, ordeo et avena, de butiro mediam unam, de piso^b mediam I, de piso^c et semine canapi mensuram molendinariam. Ad Pasca ova octo et unum caseum et tota villa unum vitulum, et singuli eorum plaustrum lignorum, singuli eorum seminant duos cubulos autumpnales et duos vernaes, dant quartale rappale^d, caules capita L, singuli falcant unum plaustrum feni et dant I cubulum humuli excepto sculteto a singulis vitulis solvunt denarios IIII.

Domus deserte habentes edificia I, prediales LXXIII.

*G a b o l t h o*². Scultetus I, populose II, deserte domus habentes edificia III, prediales LXII. De omnibus victualibus dant sicut in Kwro. Hic est rivulus habens truttas raras.

*C z e g l o k a*³. Predium, non habens edificium, dicuntur fuisse alias octo sessiones.

Valachi.

*A l s o T w r o s p a t a k a*⁴. Scultetus I, sessiones populose III. Solus in castro existit.

*F e w l s e (!) T h w r o s p a t h a k a*⁵. Ibidem deserte domus III satis bene edificate.

*P e t r o w a*⁶. Sessiones populose III, deserta domus habens edificium I, non fuit presens scultetus, neque alii propter forum et ignoratur de censu ipsorum.

Sclavi.

*K o m l o s*⁷. Sunt sessiones populose cum sculteto II, de ista villa isto anno de ecclesia abduxerunt unam campanam in valore centum florenorum.

*B y k h a r o*⁸. Ibi sunt cum sculteto sessiones populose III et est villa walachalis.

*W a r a d k a*⁹. Sunt sessiones populose II. Walachi.

*S m e l n a*¹⁰. Cum sculteto sunt sessiones populose VI. Villa Almanicalis.

*S t y b n y k*¹¹. Sunt sessiones populose cum sculteto VII. Villa walachorum.

Loca tributaria:

*O r l y c h*¹². *L a d a m e r*¹³. *S t a s k o c z*¹⁴.

(pag. 4)

Census Ruthenorum.

Item quilibet eorum tenetur florenum I. [Ite]^fm quilibet eorum caseos III. [Item]^f quilibet eorum asperiolos II. Inquilinus asperiolum I, caseum similiter I. Item quilibet vaccam mactabilem I. Item quilibet villa^g brenze I. Item quilibet villa porcos II. Item quilibet scultetus molendinum habens ad hoc^h agnos VI, molendinum non habens IIII. Item de scrophis decimam partem tenetur, qui non habet decimam, de quolibet scropha

tenetur denarios IIII, quiⁱ scrophas non habet, tenetur denarios VIIIⁱ. Item de apibus ray^j tenetur decimam partem et si minus decima, a qualibet ape denarios IIII. Item tenentur de^k ovibus partem vicesimam.

Item de fetis interfectis quartam partem.

^a Tak v A. ^b Opravil som, v A „pisa“. ^c Tak v A. ^d Tak v A. ^e Nasleduje prečiarknuté: „scultetus“. ^f VDoplnil som, v A poškodená písacia látka. ^g Opravil som, v A „villam“. ^h Opravil som, v A „adshoc“. ⁱ⁻ⁱ Dodatočne dopísané na okraji tou istou písárskou rukou. ^j Tak v A.. ^k Nasleduje prečiarknuté „omnib“.

¹ Kurov. ² Gaboltov. ³ Cigelka. ⁴ Nižný Tvarožec. ⁵ Vyšný Tvarožec. ⁶ Petrová. ⁷ Chmel'ová. ⁸ Becherov. ⁹ Varadka. ¹⁰ Smilno. ¹¹ Stebník. ¹² Vyšný Orlík. ¹³ Ladomírová. ¹⁴ Velké Staškovce.

Register poplatkov a úžitkov príslušenstiev hradu (panstva) Šintava

cca 1490-1500

Originál na papieri, 3 folie, 290 x 220 mm, latinsky, uložený v MOL Buda-pest, DL 36995 (A). – Na chrbte písárskou rukou z 18. storočia je napísaná pôvodná signatúra: „F. 84 N. 43.

Edícia: LUKAČKA, Ján: Register poplatkov a príjmov hradu Šintava. In: Pramene k dejinám Slovenska a Slovákov. VI. Pod osmanskou hrozbou. Bratislava : Literárne centrum, 2004, s. 96-98, č. 40 (slovenský preklad, neúplný, po dedinu Abrahám vrátane a s datovaním okolo 1480).

K datovaniu:

(fol 1rb)

Registrum super census et proventus castris Semthe¹ pertinenciarum.

In oppido Sempthe² coloni existunt LXXXII, ex ipsis sunt exempti VII, inquilini XXXII, ibidem deserte sessiones L.

In festo sancti Georgii³ florenos XXVIII et in festo sancti Michaelis⁴ similiter florenos XXVIII solvunt.

Ibidem terragium de vineis solvunt, facit florenos centum et XXXXVIII.

Item in oppido Zered^a ⁵ coloni sunt LVI, ex ipsis sunt exempti XIII, inquilini XVI.

Ibidem per annum solvunt florenos XXXIII minus denariis XXV, partem mediam in festo sancti Georgii³, aliam vero partem medii (!) in festo sancti Michaelis⁴ solvunt.

Item in villa Patha⁶ sunt coloni XXXVI, deserte sessiones XLI.

Ibidem est unum molendinum situm, ipsi coloni sunt exempti ab omnibus censibus preterque quod cum piscina procurant.

Item in villa Soporni⁷. In eadem sunt coloni LVI et una libera domus et deserte sessiones IIII. Inquilini X.

Ibidem in festo sancti Georgii³ florenos V,

(fol 1va)

in festo sancti Michaelis⁴ florenos V et in festo Nativitatis Christi⁸ florenos V.

Ibidem Erdelwpenz^b florenos IIII, denarios XXXIII et avenam metretas LXVI solvunt.

Ibidem centum metretas de tritico et centum de avena solvunt.

Ibidem in festo sancti Martini episcopi⁹ tortas XVI et capones VIII solvunt.

Ibidem in Nativitate Christi⁸ tortas XVI et capones VIII solvunt.

Ibidem in Pascha¹⁰ agnos IIII, caseos VIII et centum ova^b.

Ibidem in fluvio Wagh¹¹ sunt molendina V, in festo sancti Martini episcopi⁹ de eisdem solvunt florenos V, caseos X et tortas decem.

Ibidem est unum fenetum annuatim venditur florenis IIII aliquam ultra vel infra.

Item in villa Werezwar¹² coloni existunt XVIII, inquilini V, deserte sessiones LXXII.

Item in festis sancti Georgii³ et sancti Michaelis⁴ ac Nativitatis Christi⁸ tortas XXXX, pullos XXXIII et unusquisque per IIII ova^b.

Ibidem de tritico centum metretas et XX et de avena similiter centum et X[...]c.

(fol. 1vb)

Ibidem existunt prata, venduntur florenis X aliquam infra aut circa.

Ibidem sunt terre arabiles post curias desertas, quis ex ipsis easdem colit, dant de uno iugero unam capeciam frugum.

Ibidem molendina sita sunt III, in festo sancti Martini episcopi⁹ de eisdem solvuntur florenos III, tortas III, capones III.

Item in villa Naghswr¹³ coloni sunt XVIII, inquilini VIII, deserte sessiones XX, ex ipsis sunt II exempti.

Ibidem in festis sancti Georgii³ et Michaelis⁴ ac Nativitatis Christi⁸ florenos XI solvunt.

Ibidem per annum de tritico centum et de avena similiter centum metretas solvunt.

Ibidem in festis sancti Georgii³ et Michaelis⁴ ac Nativitatis Christi⁸ tenentur tortas LXXII, pullos duodecim, caseos XI et unusquisque per VI owa.

Ibidem Reethpenz^b florenos II denarios XXII.

Ibidem Erdelwpenz^b florenum I denarios XXXXVI et de avena XXII metretas.

Ibidem ex ipsis terras arabiles desertas colit, solvit de uno iugero III metretas de tritico.

Ibidem de pratis desertis dant per tres metretas de avena.

Ibidem de aqua piscatura denarios LXXX solvunt.

Item in villa Waraszwur¹⁴ coloni sunt X, inquilini VII, deserte sessiones VIII, exempti VII, ibidem in uno anno solvunt florenos VI.

Ibidem per annum solvunt de tritico XVIII et de avena similiter XVIII metretas.

Ibidem sunt duo molendina in festo sancti Martini⁹ de eisdem florenos II et tortas II et capones II solvunt.

Ibidem Fahordopez^b florenum I denarios XXXIII et de avena metretas XVIII solvunt.

Ibidem in festo sancti Michaelis⁴ tortas VIII, pullos VIII et in festo Nativitatis Christi⁸ similiter tortas VIII et pullos VIII solvunt.

In Pascha¹⁰ caseos VIII, owa centum.

Ibidem terras desertas, quis^d colit, de uno iugero III metretas de tritico solvit.

Item in villa Althaswr¹⁵. In eadem coloni existunt XII, ex ipsis sunt III exempti, deserte sessiones V¹/₂.

Ibidem ipsi per annum tenentur florenos VI¹/₂ solvere denarios^e.

Ibidem annuatim de tritico LX minus I¹/₂ et de avena similiter LX minus I¹/₂ metretas tenentur solvere.

Ibidem Fahordopez^b florenum I denarios XXXVIII solvunt et de avena metretas XXI.

Item de terris desertis de uno iugero III metretas de tritico solvunt.

Ibidem in festis Nativitatis Christi⁸ et Georgii³ ac Michaelis⁴ tortas LXVI dant, in Pascha¹⁰ caseos XI, pullos XXII et per VI owa^b solvunt.

Item in villa Keresthwr¹⁶ coloni sunt VII, ex ipsis sunt III exempti, inquilini II, deserte sessiones XXXVIII.

Ibidem ipsi coloni per annum florenos III minus denariis XXX.

Ibidem ipsi coloni per annum de tritico XXIII et de avena similiter XXIII metretas solvunt. Ibidem tempore Paschatis^{b 10} caseos II et owa XXX.

Ibidem de prato florenos III solvunt. Ibidem Fahordopez^b florenum I minus denariis XX et de avena XIII metretas similiter.

Ibidem sunt terre deserte, quis ex ipsis colit, unam metretam de tritico solvit de uno iugero.

Item in villa Farkashyda¹⁷ sunt coloni XIII, ex ipsis sunt III exempti.

Ibidem annuatim florenos VII¹/₂ denarios VIII tenentur solvere.

Ibidem in Nativitate Christi⁸ tortas XI et pullos XI solvunt.

(fol. 2ra)

Ibidem tempore Paschatis^{b 10} caseos XI, tortas XI et per V owa^b.

Ibidem in festo sancti Michaelis⁴ tortas XI et pullos XI dant.

Ibidem Fahordopenz^b florenum I denarios LX et de avena XXIII metretas.

Ibidem de prato florenos III solvunt.

Ibidem est unum molendinum situm.

Ibidem thelonium^b exigitur.

Ibidem deserte sessiones XVI, inquilini VII.

Item in villa Naghmached¹⁸ coloni sunt XV, ex ipsis sunt IIII exempti deserte sessiones XXV.

Ibidem in uno anno florenos VI denarios LX solvunt.

Ibidem Fahordopenz^b florenum I denarios X et de avena XV metretas solvunt.

Ibidem Reethpenz^b per annum florenos V minus denariis XX.

Ibidem per annum de tritico XXXVI et de avena XXXVI^{1/2} ac de ordeo XXXIII metretas solvunt.

Ibidem tempore Paschatis^{b 10} caseos XV et duas owes^b ac per IIII owa^b.

Ibidem in festo Nativitatis Christi⁸ tortas VI et capones VI.

(fol. 2rb)

Ibidem de desertis pratis per V Viennenses¹⁹ dant et de desertis terris similiter per V Viennenses¹⁹.

Ibidem aqua piscatura florenum I dant.

Ibidem unum pratum florenum I dant.

Item in villa Senthabraham²⁰ coloni sunt XVIII, ex ipsis sunt IIII exempti, inquilini VIII, deserte sessiones XVI.

Ibidem ipsi coloni per annum florenos VIII denarios X solvunt.

Ibidem Reethpenz^b per annum florenum ^{1/2}.

Ibidem Fahordopenz^b per annum facit florenum I denarios LXX et de avena XXXIII solvunt metretas.

Ibidem annuatim de tritico LXXXI metretas solvunt.

Ibidem de avena centum et LXII metretas solvunt.

Ibidem in festo Nativitatis Christi⁸ per annum octo panes et VIII pullos.

Ibidem de aquis piscaturis per annum denarios LXXX et cancos III milia.

Ibidem de terris desertis de uno iugero V Viennenses¹⁹ solvunt.

(fol. 2va)

Item in oppido Chekleez²¹ coloni sunt XXXXVII, deserte sessiones XXXX, alios census non habent preterquam nonas de vineis solvunt et de sigillo peczethpenz^b, facit florenos XX et IIC^(entum) de avena metretas ac capones XXXII, pars media huius exaccionis cedit domino Francisco Grooff^b.

Item in oppido Sempch²² coloni sunt LXXXVIII, inquilini XXXXVIII, deserte sessiones^f XXII.

Ibidem ipsi coloni alios census non habent preterquam nonas de vino^b solvunt.

Item in villa Wezkeleth²³ coloni sunt XXV, inquilini II, deserte sessiones VIII.

Ibidem istis festivitibus, videlicet Georgii³, Jacobi apostoli²⁴, Michaelis⁴, Nativitatis Christi⁸ florenos XIII denarios XX.

Ibidem in festo sancte Crucis²⁵ tortas XXIII^g, capones^h florenos^b XXIII solvunt.

Ibidem in festo Nativitatis Christi⁸ dant iterum tortas XXIII et capones similiter XXIII.

Ibidem caseos II et cruciferas XX tenentur.

Ibidem arare et falcare tenentur.

(fol. 2vb)

Item in villa Nyek²⁶ coloni sunt VIII, deserte sessiones III.

Ibidem ipsi per annum florenos III denarios XII solvunt.

Ibidem in festo Pasche¹⁰ denarios LXX Viennenses¹⁹ et caseos II ac owa^b XVI.

Item in villa Wezeken²⁷ coloni sunt X, annuatim florenos II denarios XXXII, mediam partem solvunt in festo sancti Georgii³, aliam vero in festo sancti Michaelis⁴.

Ibidem Fahordopenz^b florenum I denarios XXXII in festo Nativitatis Christi⁸ solvunt.

Ibidem per annum tortas XVIII et capones similiter XVIII solvunt.

Ibidem per annum caseos XXXXV solvunt.

Item in oppido Kwrth²⁸ coloni habitantes sunt XXIII½, inquilini VI, deserte sessiones VII½.

Ibidem annuatim florenos VII½ denarios IIII½.

Ibidem Fahordopenz^b per annum facit florenos III et de avena XXXXVI metretas.

Ibidem in Nativitate Christi⁸ tortas XXII et capones XXII dant.

(fol. 3ra)

Ibidem in festo sancte Crucis²⁵ tortas XXII et pullos similiter XXII.

Ibidem tempore Paschatis^{a 10} caseos II et cruciferas XX.

Ibidem arare et falcare tenentur.

Item in villa Sely²⁹ coloni existunt XVII, in eadem inquilini II, ibidem deserte sessiones X. Ibidem in festis Georgii³ et Michaelis⁴ ac Nativitatis Christi⁸ annuatim florenos VI et denarios XXXII solvunt.

Ibidem Fahordopenz^b per annum florenos II denarios VIII solvunt.

Ibidem in festo sancti Michaelis⁴ tortas XIII et pullos XIII.

Ibidem in festo Nativitatis Christi⁸ tortas XIII et pullosⁱ similiter XIII.

Ibidem in festo Paschatis^{a 10} tortas XIII et per IIII owa^b.

Ibidem de aquis piscaturis florenum I solvunt.

Item in villa Thaxon³⁰ coloni habitantes existunt XVI½.

(fol. 3rb)

In eadem inquilini IIII, ibidem deserte sessiones XXIII.

Ibidem ipsi coloni per annum florenos IIII minus denariis II.

Ibidem Fahordopenz^b per annum facit florenos II minus denariis XX.

Ibidem in festo Nativitatis Christi⁸ tortas XV et pullos similiter XV solvunt.

Ibidem tempore Paschatis^{b 10} caseos II et singuli per VI owa^b.

Ibidem existit una piscina et in Palocz³¹ aliquam venditur ad unum annum pro florenis VI, alias remissius vel rarius.

Item in villa Palocz³¹ coloni sunt tres, ibidem deserte sessiones VII, illi sunt exempti eciam.

Item in Sempch²² et Cheklez²¹ thelonia exiguntur.

Item in Farkazhyda¹⁷ eciam thelonium exigitur.

Item in Kwrth²⁸ similiter thelonium.

^a V A nasleduje prečiarknuté: „per annum florenos“. – ^b – ^b Tak v A. – ^c V A poškodená fôlia. – ^d V A nadpísané nad riadkom. – ^e V A ďalej nedopísané. – ^f V A nasleduje prečiarknuté: „XXX“. – ^g V A nasleduje prečiarknuté: „pulos“. – ^h V A nadpísané nad riadkom. – ⁱ V A nasleduje prečiarknuté: „XX“.

¹ Šintavský hrad (dnes kaštieľ v Sereďi). – ² Šintava. – ³ 24. apríl. – ⁴ 29. september. – ⁵ Sereď. – ⁶ Pata. – ⁷ Šoporňa. – ⁸ 25. december. – ⁹ 11. november. – ¹⁰ Veľká noc. – ¹¹ Váh, rieka. – ¹² Červeník. – ¹³ Veľké Šúrovce. – ¹⁴ Vavrov Šúr (dnes Šúrovce). – ¹⁵ Valtov Šúr (dnes Šúrovce). – ¹⁶ Križovany nad Dudváhom. – ¹⁷ – ¹⁷ Vlčkovce. – ¹⁸ Veľká Mača. – ¹⁹ Viedeň (Wien; Rakúsko). – ²⁰ Abrahám. – ²¹ Bernolákovo. – ²² Senec. – ²³ Čierny Brod. – ²⁴ 25. júl. – ²⁵ Zo zápisu nie je zrejmé, o ktorý sviatok sv. Kríža ide; buď je to 3. máj (Nájdienie sv. Kríža) alebo 14. september (Povýšenie sv. Kríža). – ²⁶ Čierna Voda. – ²⁷ Vozokany. – ²⁸ Mostová. – ²⁹ Horné Saliby. – ³⁰ Matúškovo. – ³¹ Paľovce (dnes v ch. o. Topoľnica).

B. Portálne a daňové súpisy

Register komorského príjmu z Nitrianskej župy

1452

Originál na papieri, latinsky 2 fólie, 110 x 295 mm, latinsky, je uložený v MOL Budapest, DL 44649 (A).

Edície: Naše dejiny v prameňoch. Bratislava : Veda, 1971, s. 78-79 (len oblasť Záhoria). – Lukačka, Ján: Register o vyberaní komorského zisku kráľovskej komory v Nitrianskej župe v obvode slúžneho Jána z Nových Sadov. In: Pramene k dejinám Slovenska a Slovákov VI. Pod osmanskou hrozbou. Ed. J. Lukačka. Bratislava : Literárne informačné centrum, 2004, s. 50-54, č. 15 (v slovenskom preklade). – Neumann, Tibor: Nyitra megye hegyentúli járásának kamarahaszna-összeírása 1452-ből. In: Analecta mediaevalia III. Honoris causa. Tanulmányok Engel Pál tiszteletére. Szerk. Neumann, Tibor – Rácz, György. Budapest-Piliscsaba : MTA Történettudományi intézete, 2009, s. 228-233.

Fol. 1rb

Anno Domini M° CCCC° LII°

Registrum dicacionis lucrificamare in deambulacione Iohannis de Kwrth iudicis nobilium comitatus Nitriensis.

M o l n o s f a l u capituli Nitriensis XVIII sessiones.

K e w n e w k Nicolai de Swran XII^{1/2}.

In Z a m b o k s a r l o V e t i n N a g s a r l o XVI^{1/2} recepit iudex nobilium pro suo salario.

I z b e g archiepiscopi Strigoniensis XVII^{1/2}.

E t h e Iohannis VI.

E l e k c h e Andree XX.

R e c h e n Lipoldi XVIII.

R e c h e n Nicolai Kathana XVI^{1/2}.

K a p l a t h Michaelis XVII.

R a c h o n Mathie XII.

W e r e s w a r Michaelis Bessenew XXXIII.

B e r e k z e k Nicolai Kathana XVII.

Z e l a Osualdi bani VII^{1/2}.

K y s z e l a VI.

Z y l a g Petri de Bask XX.

K y s b u c h a n Ladislai Bodok IX.

N a g b u c h a n eiusdem XVI.

B u c h a n Osualdi bani XIX.

B u c h a n Michaelis XIII.

K a r k o c z Osualdi bani XLVII.

Z w k Gregorii de Maitech XVI.

R a t k o w c z Marsalkonis XII.

P e t e w f a l w a Stephani IIII.

P e c h e n e d Pauli bani XXIII.

P a t h w a r i c z relicte Petri XVI.

S o m z e k Petri XII et Barnocz Nicolai non solverunt.

Barnocz Nicolai II non solverunt.

Summa portarum IIIC^(entum) LXXXXVI.

Fol. 1va

Item K e r e s t h w r Benedicti de Oron X

M o s s o u c z Iohannis de Sok XI^{1/2}

O c z k o Iohannis XII

P o w e d i n prepositi de Wyhel XL.

B a s s o w c z eiusdem X.

R y w i s c h e Nicolai XVIII.

O z t r o w abbatis Zuboriensis XXXI.

K r a k o w e n eiusdem XXIII.

S t r a z e Nicolai de Apon XV.

T r e b e t y c z abbatis XXXVIII.

S t y r u s Pangracii XL.

K o c h i n eiusdem XII

W e s s e l e Marsalkonis XLVII.

D u b Iohannis Wyncze X.

D u b Ladislai de Zentmihal XXV.

N y z n a w e z Marsalkonis XIX.

R a d o c z o w c z Ladislai de Zentmihal XII^{1/2}.

B o o d Pangracii IX.
 B o d Michaelis Czobor VIII.
 K o c z o r i c z Pauli Bani VI.
 R a k o w i c z eiusdem XXV.
 B o g o n y a Ladislai de Setethkuth XXX.
 Summa portarum IIIIC^(entum) LII.

Item dicacio ultra montes circum Z a k o l c z a.

O s u s s i e Panracii VII.
 O s u s s i e Osualdi Bani IIII.
 R o p p o Pangracii III.
 R o p p o Osualdi Bani II.
 P r e t e r s Laurencii de Dyos XX.

Fol. 1vb

I a b l o n c z a Osualdi Bani XVI.
 Z e n t h g y w r g eiusdem XII.
 K w n n o Pangracii XVIII.
 Z e n i c z e eiusdem LXXXXVII.
 R y p p a eiusdem XVII.
 Z o b o t i s c h e eiusdem XX.
 S m e r d a k y eiusdem V.
 C z e s t k o eiusdem XXI.
 H r o p p o eiusdem XXI.
 K o w a l o c z eiusdem XV.
 Z u c h i n a f a l w a Nicolai Feyr VIII.
 C h e c h e w Nicolai Kathana XXV.
 R o w e n s k o Osualdi Bani XVI.
 Summa portarum IIIIC^(entum) XXVII.

Item dicacio possessionum ad Wywar pertinencium.

L o p a s s o w e c z V^{1/2}.
 H o l i c z LXXXXV.
 K a t h o VI.

W r a s i s s c z e XIII.
 M o c z i d l a n IX.
 W u l c z k o w a n XIII.
 W y d o w a n VIII.
 L a c z k o w a w y z k a XVII.
 R a d o c z o l c z XXXV.
 O r o s s e III.
 R a d i m o w XXIII.
 W n y n LII.
 B e l y XL.

Fol. 2ra

B r o c z k e XV.
 K u t h y XVII.
 S a s c z i n v e l S a s w a r XXV.
 P e t r o w a w e z XXX.
 L e t t n i c z e XV.
 D o y c h e XX.
 K o w a l y o VIII.

Item in K o w i l e n, P o p u d i n e t Z u r o w i n fuerunt XII porte, que famulis capitanei de Zakolcza ipsorum pro laboribus date sunt.

Summa portarum IIIIC^(entum) LII^{1/2}.

Item dicacio possessionum domini Michaelis Orzag ad castra C z e h t e et I o k w pertinencium.

H r a h o w o VI.
 B a b i k o w e z V.
 K r a y n e XI.
 K o z t h o l a n w e z XIII^{1/2}.
 W a d i k o w c z XVI^{1/2}.
 T w r i e V.
 H r u s s o w o VIII^{1/2}.
 L u b i n a XI.
 C z e h t e XV^{1/2}, combuste L.
 Z o l n a f a l w V, combuste VI.

Czeszkowcze VII.
 Lesseticzze XIII.
 Koritna IX.
 Werbow XX, combuste LII.
 Lopasso XXV, combuste XXX.
 Witencie XLIII½, combuste VI.
 Hlanchar III, combuste VI.
 Dehticzze XV½.
 Strednawez XII.
 Koztholan LV, combuste XVII.
 Moniga XXX.
 Summa portarum demptis combustis IIIC^(entum) XXXI, de quibus soluti floreni LX auri, qui faciunt portas IIIC^(entum).

Fol. 2rb

Possessiones domini Nicolai wayuode ad Galgocz et Themethin pertinentes.

Galgocz opidum CXVIII.
 O Galgocz XL.
 Zenthpeterfalwa XXIII.
 Kelechen XXXVI.
 Dych XV.
 Chened III.
 Ewls VI.
 Banya VI.
 Morwan XV.
 Hubina X.
 Nagmodro X.
 Kysmodro V.
 Rythi IX.
 Haradnak X.
 Horka VIII.
 Duzryw II.
 Wylehota X.
 O Lehota XII.

Zerdahel XLV.
 Pesthien LIII.
 Pesthien Lehota XVI½.
 Zewldwar XVI.
 Medencz VIII.
 Summa portarum IIIC^(entum) LXXVII½, de quibus soluti sunt floreni LXXXX auri, qui faciunt portas IIII½C^(entum).

Nota, quod summa summarum tocius percepcionis facit (*nasleduje prečiarknuté*: florenos) IIM^(ilia) III C^(entum) LXXVII½ portas, que faciunt florenos IIII C^(entum) LXXV½ auri.

(fol. 2va)

Sequitur distribucio premissorum IIII C^(entum) LXXV½ florenorum auri.

Item pro redempcione castelli K o r o m p a per litteras expeditorias capitaneorum Tirnaviensium im promptis dati sunt floreni IIII C^(entum) LXI auri.

Item in dicacione premissa defalcantur et deficiunt XVII½ porte, pr quibus dum solucio earundem fieri debebat, villici diversarum possessionum iuraverunt, tempore dicacionis in eis homines non inhabitasse, que porte faciunt florenos III½ auri.

Item in exaccione et percepcione pecuniarum huius dicacionis tam N i t r i e quam eiam in Galgocz et Zakolcza unacum conductoribus, familiaribus videlicet capitaneorum Tirnaviensium ad hec transmissis expediti sunt floreni XI auri.

Nota. Dicite possessiones, que non solverunt:
 Item in bonis Michaelis Orzag XXXI porte.
 Item in bonis Nicolai wayuode LXXIX porte.
 Item S o m z e g e t B a r n o c z XIII porte.
 Item W y h e l Pauli Bani CLXXV porte.
 Item Z o b o t i s c h e Pangracii XX porte.

Summa facit IIIC^(entum) XIX porte.

C. Desiatkové súpisy

Register desiatkov z obvodu Malá Nitra, vyhotovený ostrihomským kanonikom magistrom Františkom z Boldogu.

1516

Originál, latinsky, napísaný na papieri, na štyroch fóliách, je uložený v OSKA, Esztergom, (Capsae ecclesiasticorum) Lad. 1, Fasc. 1, Nr. 7 (A).

(fol. 1r)

Ihesus Maria

Regestrum magistri Francisci de Bodogazzonfalwa¹ canonici ecclesie Strigoniensis super districtus minoris cultelli Kysnitra 1516

Komyathi². Arendavi domino Michaeli plebano in Alsokomyathy³ unacum sedecima, floreni VIII.

Mezwkezw⁴. Arendavi incolis eiusdem loci unacum sedecima, floreni VII.

Ilmer⁵. Arendavi egregio domino Stephano provisorii curie de Galgocz⁶ unacum sedecima, floreni LX. Hic^a dicit Hantho floreni LX^a.

Salgo⁷. Arendavi nobili^b Petro Palasti, floreni XXVII^c.

Dicit^a plebanus de Bayna⁸, quod Hantha vendidisset, floreni XXXII ut supra^a.

Irewgh⁹. Arendavi incolis eiusdem loci preter sedecimam, floreni VIII.

Hoc sunt IC^(entum) c

Summa facit florenos IC^(entum) XXI.

Summa floreni IC^(entum) XXI.

(fol. 1v)

Baab¹⁰. Arendavi incolis eiusdem loci unacum sedecima, floreni XXXXVI.

Salgo inferior¹¹. Arendavi incolis eiusdem loci unacum sedecima, floreni VIII.

Kywrth¹². Arendavi domino plebano de Baab¹⁰ preter sedecimam, plebanus(!), floreni VII.

Romanfalwa¹³. Arendavi domino plebano de Baab¹⁰ preter sedecimam, floreni XVI.

Zyl¹⁴. Arendavi plebano eiusdem loci unacum sedecima, floreni XIII.

Chaab¹⁵. Arendavi incolis eiusdem loci unacum sedecima, floreni XIII^{1/2}.

Alsowasard¹⁶. Hellenfalwa¹⁷. Arendavi Iohanni Balaseo laico ibidem commoranti, sed pendet me fecisse, floreni XIII.

Hoc sunt floreni XXXVIII^{1/2}.

Summa IC^(entum) XXXVIII^{1/2}.

(fol. 2r)

Alsokwrth¹⁸. Arendavi incolis eiusdem loci unacum sedecima, floreni VIII.

Kyswylak¹⁹. Kystrynchen²⁰. Arendavi nobili Georgio de Paczalay²¹, sed doleo que mendacis et pauperis unacum sedecima, floreni VIII.

Felsowasard²². Arendavi nobili Benedicto de Forroczech²³ unacum sedecima plebani, floreni III.

Alsoattrak²⁴. Arendavi incolis eiusdem loci unacum sedecima, floreni XV^{1/2}.

Tekeld²⁵. Arendavi incolis eiusdem loci unacum sedecima plebani, floreni III denarii XXV.

Felsoattrak²⁶. Arendavi incolis eiusdem loci unacum sedecima, floreni VIII.

Bayna²⁷. Arendavi incolis eiusdem loci unacum sedecima, floreni XXII.

Hoc sunt LXXI^{1/2} floreni denarii XXV.^d

(fol. 2v)

Iecz²⁸. Kakasfalwa²⁹. Arendavi domino Georgio plebano de Paczalay²¹ unacum sedecima, floreni XXII.

Neympczych³⁰. Dowaryn utraque³¹. Arendavi honorabili domino Symoni plebano de Bayna²⁷ et vicegerenti de Thapolchayn³², sed laici non permiserunt decimare, sunt citati ad sedem domini vicarii Strigoniensis³³ et feci expensum florenorum XXXII. Ista^e decima arendata est pro florenis XVI^e.

Kartolcz³⁴. Arendavi domino plebano de Paczolay²¹ et Mathie Nikelko iudici de Sarlo³⁵ preter sedecimam, floreni XIII.

Sarlo³⁵. Arendavi incolis eiusdem loci unacum sedecima plebani, floreni XV.

Paczalai²¹. Arendavi nobili Georgio de Paczalay²¹ et Thome Fenyk in Sarlo³⁵ commoranti, floreni VI.

Kyszeer³⁶. Arendavi incolis eiusdem loci unacum sedecima, floreni V.

Summa floreni LXXXXIII.

(fol. 3r)

Kysfalwd³⁷. Vendidi nobili^f Georgio Paczalay et Thome Fenyk unacum sedecima plebani, floreni V^{1/2}.

Nagh Replen³⁸. Arendavi Iohanni Balaseo de Alsowasard unacum sedecima plebani, floreni VI^{1/2}.

Kys Repen³⁹. Arendavi providis Stephano molendinatori et Georgio Sitheth incolis eiusdem loci preter sedecimam plebani, floreni VIII.

Kyswychab⁴⁰. Arendavi incolis eiusdem loci, floreni III.

Swran⁴¹ prope Perk⁴². Arendavi incolis eiusdem loci unacum sedecima, floreni VI^{1/2}.

Bankezew⁴³. Warad⁴⁴. Swran⁴⁵. Ondroth⁴⁶. Arendavi incolis eiusdem loci unacum sedecima plebani, floreni XIII.

Tota summa facit florenos IIII^{1/2}, XVIII^{1/2}, XXXV.

Summa floreni IIII^{1/2}C^(entum) XXVIII, denarii XXV.

Summa XLII^{1/2} et IIIIC^(entum) floreni XXVIII.

(fol. 3v)

Regestrum factum super vino de promontoriis minoris cultelli districtus Kysnitra per magistrum Franciscum de Bodogazzonfalwa¹ canonicum ecclesie Strigoniensis³³ 1516.

Item in Ilmer⁵ provenerunt vasa vini computata unum vas pro medio XXII.

Item in Baab¹⁰ provenerunt vasa media II et vasculum I.

Item in Attrak^{24 (26)} vasa media XXI.

Item in Tekeld²⁵.

Item in Wasard²².

Item in Bayna⁸ vasa media XI.

Item de nonis in Chehy⁴⁷ et Gerencher⁴⁸ capituli vasa maiora media XI.

(fol. 4r)

Reverendi domini videatis unumquosque medium vas vini eciam per denarium unum propinando exiret floreni VI¹/₂, denarii XL, promitto vestris reverendis dominis non accipietis dampnum sicut illa vina quesitus.

Ego eger tamen non peperci equis et hominibus bonis et conscienciosis u test dominus plebanus de Bayna⁸ et vicegerens de Thapolchayn³², sunt omnia vina iam ad cellaria collocata et sub bona custodia, ingratumque est mihi per famulum ut festinare domumque sunt emptores nam in Alba Regali⁴⁹ in nundinis festi Epihaniarum^h Domini pauca quasi nulla vina fuerunt et vina sunt dulcea adhec spero melliori (!) modo posse vendere, quoque hactenus fuisset vendita.

Item si quis dominorum ad futurum annum fiet decimator non omnino se remittat ad istud regestrum sed ingenio laboret, nam sunt certe ville que habent duo anno terras arrabiles plures et fertiliares quas alio que et ego in uliquibus deceptus sum remittendo me ad registra aliorum.

Item saltem [...]sa empta suntⁱ florenis triginta quatuor cum ductura et expensis.

Item ductoribus vinorum tempore decimacionis solvi florenos VII demptis expensis, cum iudex teneret duo prandio et cena amplius.

(fol. 4v)

Hantha.

^a – ^a Pod tým dodatočne dopísané tou istou písárskou rukou. – ^b Nasleduje prečiarknuté „Paulo“. – ^c Nasleduje prečiarknuté „XXXI florenos“. – ^d Nasleduje prečiarknuté „Summa LXXII minus denariis XXV“. – ^e – ^e Dodatočne

dopísané tou istou písárskou rukou na okraji. – ^f Nasleduje prečiarknuté „Thome“. – ^g V R poškodené a preto nečitateľné. – ^h Tak v R, správne „Epiphaniarum“. – ⁱ Chýba napísané „pro“.

¹ Boldog, – ² Komjatice. – ³ Dolné Komjatice (dnes Komjatice). – ⁴ Polný Kesov. – ⁵ Mojmírovce. – ⁶ Hlohovec. – ⁷ Svätoplukovo. – ⁸ Bojná. – ⁹ Jarok. – ¹⁰ Báb. – ¹¹ Šalgočka. – ¹² Zemianske alebo Pusté Sady. – ¹³ Rumanová. – ¹⁴ Horné alebo Dolné Zelenice. – ¹⁵ Čab. – ¹⁶ Dolné Trhovište. – ¹⁷ Jelenová. – ¹⁸ *Malý Kurt (zanik. v ch. o. Nové Sady). – ¹⁹ Malé Zálužie. – ²⁰ Zanik. – ²¹ Obsolovce. – ²² Horné Trhovište. – ²³ Tepličky. – ²⁴ Dolné Otrokovce. – ²⁵ Tekold'any. – ²⁶ Horné Otrokovce. – ²⁷ Bojná. – ²⁸ Jacovce. – ²⁹ Kokošová. – ³⁰ Nemčice. – ³¹ Malé a Veľké Dvorany. – ³² Topoľčany. – ³³ Esztergom (Maďarsko). – ³⁴ Krtovce. – ³⁵ Lužany. – ³⁶ Malé Šarovce (dnes Šarovce, m. č. o. Tajná). – ³⁷ Vieska (dnes m. č. o. Veľké Ripňany). – ³⁸ Veľké Ripňany. – ³⁹ Malé Ripňany. – ⁴⁰ Výčapky. – ⁴¹ Šuriansky. – ⁴² Perkovce. – ⁴³ Bánov. – ⁴⁴ Nitriansky Hrádok. – ⁴⁵ Šurany. – ⁴⁶ Ondrochov. – ⁴⁷ Čechynce. – ⁴⁸ Nitrianske Hrnčiarovce. – ⁴⁹ Székesfehérvár (Maďarsko).

11. Agenda hodnoverných miest

A. Listiny

1229

Iacobus, dei gracia Nitriensis episcopus, eiusdemque loci capitulum omnibus, ad quos presentes littere pervenerint, oraciones in domino. Universitati vestre significamus, quod constitutis in presencia nostra Bork, iobagione castri Trinchiniensis de villa Pomnen, ex una parte, Stoysa, Sdymer, Crisk, Martun, Budey, Mylen, Ladyzlov et aliis de villa Bohunych ex altera protestati sunt coram nobis dicti Stoysa, Sdymer, Crisk, Martun Budey, Mylen, Ladyzlov et alii se quandam terram a terra sua exceptam, que est in prefata villa Bohunych, et ab eadem metis separatam, cum silva et pratis pro summa decem marcarum argenti cum consensu conterminalium et testimonio conprovincialium, Stoyse videlicet, Andree, Voyteh, Mestis, Chis et aliorum quamplurium [[quam plurium]] dicto Bork vendidisse et precium plene ab eodem percepisse. Postulavit igitur a nobis utraque pars, ut homines nostros, qui dicte terre metas circumspicerent, cum eis mitteremus. Nos autem iuste petitioni eorum faventes, virum providum Vencezlaum sacerdotem, monachum beati Benedicti de Scala, et Marcum cum eis transmisimus, qui eandem terram pariter cum silva et pratis circumspicientes, taliter dixerunt esse limitatam: prima meta sita est versus orientem iuxta magnum Wagh et ibi ex alia parte Wagh conterminalis est ville Clobuchych; inde vero protenditur iuxta fluvium Wasech, qui a magno Wagh procedit et cadit in alium Wasech et transiens illum Wasech venit iterum ad tercium Wasech metis interpositis. Deinde per metas venit ad rivum Cresyna, qui de monte procedit, et transiens rivum illum vadit ad magnam stratam castri, et ibi sunt tres minuti colles et meta terrea. Inde tendit ad quendam montem per metas et in ascensu montis est meta. Inde per montem interpositis ascendit ad quendam lapidem, qui vulgo Scala

Radoztyna nuncupatur. Inde tendit ad predictum rivum Cresyna et per eundem ad alium rivum, qui vocatur Jesbnizca. Inde tendit ad quendam alveum nomine Zlatina; inde per metas ad quandam quercum, sub qua est meta, et ibi est conterminalis ville Myleuch. Inde vero usque ad districtum regni Moravie; ex altera vero parte conterminalis est proprie terre Bork et cognatorum eius. In cuius rei testimonium litteras nostras sigillo nostro impressas prenominato Bork concessimus; anno verbi incarnati millesimo ducentesimo vicesimo nono.

1264

Capitulum Nitriensis Ecclesie omnibus, ad quos presentes littere pervenerint, salutem in Domino sempiternam. Ad uniuersorum noticiam tenore presencium uolumus pervenire, quod constituta coram nobis domina [[relicta]] Chente de villa Zouor filia Alexandri de villa Ikum, asseruit uiua uoce, quod cum Gurke fratrem eiusdem Chente quondam mariti sui pro dote et rebus parefarnalibus suis conuenire uoluisset, inter se talem pacis compositionem deuenerunt: quod idem Gurke omnes res mobiles et immobiles fratris sui Chente memorati, exceptas terra, domine antedecte pro dote et rebus parefarnalibus suis statuisset, et sic dicta domina pro dote et rebus parefarnalibus suis coram nobis personaliter constituta dixit, sibi fuisse per omnia satisfactum, sopite omni lite et accione, que super dota et rebus parefarnalibus suis posset inposterum suscitari. In cuius rei memoriam pleniorum presentes litteras concessimus sigilli nostri munimine roboratas; anno Domini Mo CCo LXo quarto; Magistro Demetrio Lectore Ecclesie nostre existente.

1288

Nos capitulum ecclesie sancti Martini de Scepus damus pro memoria, quod vir|| religiosus Wygandus prepositus de Jazow, in nostri presencia personaliter comparens per modum protestacionis nobis dolorose significare curavit super eo, quod serenissimus dominus noster rex Ladizlaus, de possessione sui monasterii porcionem||possessionariam in magna quantitate iuxta fluvium Gylnych existentem ad montana sue nove civitatis Gylnychbanya abstulisset, pro qua in concambio alias possessiones dare promisisset, quod minime facere et adimplere suam || promissionem

curasset. Quare suam possessionem supradictam processu temporis tam ipse quam sui successores, prout exprimit continencia instrumentorum privilegialium domini Bele regis felicis recordacionis coram quibuslibet iudicibus in || regno constitutis vellet requirere iuris ordine mediante. Datum in die festi beati Iacobi apostoli. Anno Domini M^oCC^o octuagesimo nono.

1448, 6. december

Nos capitulum ecclesie Strigoniensis memorie commendamus, quod cum providi viri iudex || et iurati ceterique cives et hospites de Tirnavia nobis racione decimarum nostrarum || frugum et bladorum ex parte ipsorum proveniencium illas marcas computi Budensis, || quas secundum contenta certorum litterarum ipsorum solvere tenebantur sex annis ante annum Domini millesimum quadringentesimum quadagesimum septimum non solvissent et ob hoc ipsi nobis in magna et quavi summa marcarum mansissent debitores ac penas in litteris eorum contentas incurrissent. Nosque tandem considerata ipsorum inopia ad humilimas supplicaciones eorum, paupertati ipsorum compacientes, cum ipsisque misericorditer agentes, debitum huiusmodi seu summam marcarum, qua dinoscebantur obligant et penam, quam propter non solucionem incurrerant, ipsis ad trecentos florenorum auri Hungaricales ipsisque iudex, iurati ceterique cives et hospites iuxta contenta litterarum ipsorum obligantur superinde confectarum, ipsos trecentos florenos auri anno in presenti sub penis et gravaminibus in eisdem litteris ipsorum expressis, octo die festi beati Andree apostoli, hic Strigonii, persolvere assumpsissent. Tandem ipso termino adveniente, memorati iudex, iurati ceterique cives et hospites eosdem trecentos florenos auri nobis ut debebant plene et integre persolverunt, ideo nos eosdem iudicem, iuratos, ceterosque cives et hospites super totali solutione dictarum marcarum Budensium, quam dictis sex annis nobis facere tenebantur et penis, quas propter non solutione earundem incurrerant reddimus quittos et expeditos harum nostrarum testimonio litterarum vigore mediante. Datum in festo beati Nicolai confessoris anno Domini millesimo quadringentesimo quadagesimo octo.

1364, júl. 12.

Omnibus Christi fidelibus presentibus pariter et futuris presens scriptum inspecturis. Egidius, miseracione divina prepositus ecclesie beate Marie virginis de Thurucz, eiusdemque loci conventus, salutem in omnium salvatore. Quoniam ea, que in tempore aguntur, ne simul cum tempore labantur, senectas prudentum adinvenit, ut testimonio litterali debent meminiri. Proinde ad universorum noticiam harum serie litterarum volumus pervenire, quod Nicolao, filio Cosme ab una et ab altera vero parte Nicolao, filio Mathey de Geneznycha¹, in presenciam nostram venientibus personaliter et comparentibus, per eundem Nicolaum, filium Cosme ministerio vive vocis ipsius propositum extitit et relatum in hunc modum, quod ipse sculteciam seu villicatum ipsius in silva ad possessionem Muthna vocatam pertinentem sytam (!) et existentem in omnibus iuribus ad ipsam sculteciam pertinentibus et spectantibus, prout per ipsum dignoscebatur possedisse vigore litterarum seu privilegiorum nostri conventus super hoc confectarum et emanatorum, prelibato Nicolao, filio Mathey et per ipsum in filios filiorum suorum perpetuo et inrevocabiliter possidendi, pro decem florenis auri plenariter eidem persolutis et ab eodem coram nobis receptis, vendidisset atque tradidisset, nec non vendidit coram nobis, litteras autem, quibus mediantibus ipsam sculteciam possedit, prelibato Nicolao, filio Mathey coram nobis assignavit, nichil iuri et dominii pro se ipso in predicta advocatia seu scultecia idem Nicolaus, filius Cozme, reseruando. Cuius quidem empcioni atque vendicioni universi nobiles de Muthna predicta, videlicet Johannes, filius Craaz cum Myklo et Gregorio, filiis Pauli ac Wladaar, Rodon, Marko et Marachko, filiis Petrus (!) atque Cryan, filio Phileus (!) et Michaele, filio Mathey, generacionibus suis, item Paulus, filius Blasy (!) et Petrus, frater eiusdem cum generacionibus ipsorum, videlicet Petro et Stephano, filiis Zamsa et Johanne, filio Demetrii, item Gyula, filius Pauli cum Johanne et Petro, filiis suis, item Mikch et Jakobus, filii Bachor cum generacionibus suis, videlicet Kelemen, filio Stephani cum Laurencio et Petro, filiis suis, item Nicolaus et Marko, filii Mark et cum Chernuk et Emerico, filiis Endri, item Paulus, filiis Endri, filii Buda, item Johannes et Thalamere, filii Ladislai cum Nicolao, filio Douor, item Stephanus, filius Michaeli et Thomas, filius Iwanka nec non Radon, Paulus Michael Nicolaus, filii Martini, item Johannes, filius Petri cum Stephano et Jacobo, filiis Benedicti, item Stephanus, filius Neeraas

(!) cum Stephano et Jacobo, filii Thome, filii Mika, item Petrus, filius Mykech cum Valentino, Mykel et Stephano, filiis Batyz eciam cum Petro, filio Thome et Paulo, filio Coyno (!) nec non Benedicto, filio Martini ibidem coram nobis similiter personaliter comparentes et astantes, benivolum prebuerunt consensum et assensum, concedentes tamen ipsi Nicolao, filio Mathey, maiores et uberiores metas in ipsa sylva (!) dicte scultecie, quam predecessor suus, videlicet Nicolaus, filius Cozme prenotatus, possedisset ad populandum tamen et ad congregandum, prout inferius patebunt, item iidem nobiles de Muthna dederunt et concesserunt eidem Nicolao, filio Mathey in ipsa scultecia duos laneos liberos et molendina, quodquod posset edificare, nec non thabernam, macella^a et omnia iura^b civitatis Corponensis² debeat, nec non et populi ad ipsam venientes gratulari debeant, prout melius ipse Nicolaus, filius Mathey cum ipsis populis videbitur ordinare, cui in hac parte plenam et omnimodam facultatem in hac parte duxerunt coram nobis concedendam et admutendam. Item iidem nobiles concesserunt eciam eidem Nicolao, filio Mathey unum locum molendini extra metas ipsius dicte silve inserius declarandas in fluvio Thurucz cum uno fundo seu curia et orto pro molendinatore ubicunque posset edificare perpetuo possidendum. Item iidem nobiles admiserunt eciam predicto Nicolao, filio Mathey, quod si aliquas plures villas inter metas ipsius silve locare usque ad duodecim laneos posset^c, tunc in qualibet villa unum laneum liberum perpetuo ipse et sui successores deberent possidere. Item ipsi iidem nobiles omnibus ad ipsam silvam causa commorandi venientibus sedecim annos libertatis, adatis littere seu privilegii prioris, per quas Nicolao, filio Cozme prius ipsam sculteciam iidem nobiles concesserunt et dederunt coram nobis, elapsis autem ipsis XVI^d annis, idem Nicolaus dictis dominis suis nobilibus de Muthna de singulis laneis singulos viginti grossos equales in presencia proprie habebuntur solvere teneretur in terminis duobus, videlicet decem in festo beati Michaelis at alios decem in festo beati Georgii martiris singulis annis persoluendis, ex quibus sextus denarii ipsi Nicolao cedere deberet. Item munera ad morem plantacionum de Sili-na³ similiter sextam partem ipsi advocato tribuendo. Item pro exercituali collecta completo tempore libertatis predictae, de quolibet laneo medium florenum et non plus idem advocatus ipsis nobilibus solvere de singulis populis recipiendo solvere et dare teneretur. Item iidem nobiles concenserunt eidem Nicolao seu advocato ipsorum omnes et singulas causas iudicare, excepto facto casu homicidii, quem iidem nobiles cum ipso advocato

ipsorum iudicabunt, cuius gracia nostra due partes ipsis nobilibus, certam vero advocato memorato. Item commiserunt ipsi nobiles coram nobis, quod nulla alia servicia pariter premissa, necque victualia, necque labores aliquos populi ad ipsam sculteciam venientes cum sculteto seu advocato ipsorum predicto, ipsis nobilibus facere terentur, obligantes se iidem nobiles et suos successores, prelibatum Nicolaum, filium Mathei, advocatum ipsorum ab omnibus et singulis, tam de medio ipsorum et quam ab aliis axtraneis vel contra alios extraneos, ipsum vel ipsorum posteritates, ratione ipsius scultecie impetere volentibus, tenere et conservare, ymo (!) defendere et expedire propriis laboribus et expensis. Si autem quispyam (!) ex propriis ipsum ratione predicta atrahere intendetur, tunc ante litis in[quisicionem]^e trigintas marcas sine parte iudicis eidem exponere teneatur. Item mete premisis silve tali modo haberentur, quod ab illo loco, ubi ryvulus Isowepathaka (!) cadit in fluvium Muthna, a parte mete Zlennere⁴ (!) a parte metarum filiorum Mochk, videlicet in medio illarum bynarum (!) metarum et c[on]filiorum Mochk et ville Zclennere⁴ (!) usque [a]^d alpes et ad caput ipsius fluvii Thurucz, totalem ipsam silvam predicti Nicolao seu advocato concesserunt nobiles coram nobis. Item eciam iidem nobiles commiserunt, quod quia ipsi in numero habeantur, propterque graviter ipse advocatus eorum ipsis deserviret, ob hoc Gyulata, filium Pauli et Kelemen, filium Stephani in capitaneos sibi deputassent. Datum feria VI.^f proxima ante festum beate Margarethe virginis, anno Domini millesimo CCC^o sexagesimo quarto.

1383, okt. 24.

Universis Christi fidelibus presens scriptum inspecturis, Ladislaus, divina miseracione prepositus ecclesie beate Marie virginis^a de Thurch, locique eiusdem conventus salutem sempiternam in salutis largitore. Cum ea, que geruntur in tempore, longitudine dierum ne simul labantur cum tempore, nisi testimonio litterarum roborentur. Proinde ad universorum noticiam harum serie litterarum volumus pervenire, quod Stephanus, filius Nicolai, iudex de plantacione Muthna¹ vocata, nepus (!) domini Thome de Sancto Michaelis² ab una, parte vero ab altera Blaseus, filius Petri, filii Bodov de Zarnovchemelleky³ coram nobis personaliter comparentes, et per eundem Stephanum, filium Nicolai oraculo sue vive vocis propositum extitit et relatum in hunc modum, quod plantacionem de possessione

Muthna vocatam habitam et existentem, que sibi a predecessoribus modo empcionaliter foret devoluta una cum instrumentis authenticis et privilegiis et super ipsam plantacionem emanatis, vendidisset prefato Blasio, filio Petri pro viginti duobus florenis in auro, ymo (!) vendidit perpetuo et inrevocabiliter possidendi, tenendi et emcioni similiter nobiles de dicta Muthna¹ coram nobis comparentes personaliter benivolum prebentes consensum pariter et assensum, videlicet dominus Michael, filius^b Johannis, cappellanus (!) de Sancto Michael, ² Petrus, Stephanus et Thomas, filii Byvla (!), Paulus, filius Blasi, Petrus, filius Zauise, Stephanus, filius Thome, Michael, filius Martini, Benedictus, filius Crizan et Benedictus, filius Wladar et Stephanus dictus Byrow dantes eidem Stephano facultatem vendendi et tradendi ipsam advocatiam cum spectantibus ipsi Blasio, filio Petri sepius nominato similiter prefati nobiles dantes facultatem emendi ab eodem Stephano antedicto pro pecunia pretacta, videlicet pro viginti duobus florenis in auro perpetuo et inreuocabiliter possidendi, tenendi et habendi et hoc coram nobis penitus et per omnia nullo contradictore apparente. In eius rei testimonium perpetuamque firmitatem litteras nostras concessimus sigilli nostri munimine roboratas. Datum sabbato proximo ante festum beatorum apostolorum Symonis et Jude, anno Domini millesimo CCC° LXXX° tercio.

B. Autentické protokoly

Pavol, syn Jána zo Šoku, testamentárne odkazuje svoju vinicu v Dolných Otrokovciach farskému kostolu sv. Michala v Ardanovciach.

15. máj 1483

In octava Ascensionis

Paulus condam Iohannis filius de Soak fassus est hereditariam unam vineam in promontorio montis Atrak a parte civitatis Galgocz in proxima vicinitate Michaelis Sebo de Atra[k] a parte occidentali, a parte vero orientali Petri de Soak adiacentem in perpetuum ecclesie par[rochiali] sancti Michaelis in Iordan post mortem suam.

Matej z Diviakov nad Nitricou určuje svojich zákonných zástupcov v sporoch.

26. máj 1483

Feria II post Urbani

Matheus Nagh de Dywek fassus est procuratores Heliam presbyterum, Stephanum de Baan, Iohannem de Ilswa, Nicolaum de Athya.

Augustín z Horného Vinodolu v mene Ladislava z Kalnej nad Hronom protestuje voči predaju majetkového podielu v dedine Bohatá, ktorý uskutočnil Albert Forgáč z Gýmeša (Jelencia) a zakazuje Jurajovi z Lábatlanu a Ladislavovi Markasovi jeho kúpu.

5. jún 1483

Octavo die Corporis Christi

Augustinus de Kapolna[zew]wles in persona Ladislai de Kalna prohibuit Albertum Forgach de Gymesa perpetua vendicione, Georgium autem de Labatlanet Ladislaum Markas omnesque et singulos alios ab empcione, receptione etc. possessionis a porcione possessionaria in possessione Bagothain Komaromiensi ipsum Ladislaum hereditarie concernit, ab usu, perceptione etc.

Juraj z Kútov zálohuje sedliacku kúriu v dedine Kúty Matejovi z Diviakov nad Nitricou za sumu päť zlatých.

5. jún 1483

Eodem die

Gregorius de Iokwth impignoravit unam curiam iobagionalem in eadem Iokwth in Nitriensi, in fine a parte possessionis Wyfalu, Matheo de Dywek in quinque florenis, usque tempus redemptionis conservare.

Benedikt z Brodzian zálohuje Elene, vdove po Lazarovi z Diviackej Novej Vsi, tri sedliacke usadlosti v Brodzanoch za dvanásť zlatých.

6. marec 1483

Feria V ante dominica Letare

Benedictus de Baragyan impignoravit nobili domine Elene filie condam Petri de Hrwso, relicte olim Lazari de Dywekwyfalu, in possessione predicta Baragyan, in Barsiensi, tres sessiones iobagionales, omnes populosas, in XII florenis [auri], usque tempus redemptionis conservare.

12. Pramene z Vatikánskeho tajného archívu

A. Registra Vaticana (Vatikánske registre):

Klement VI. prikazuje priorovi z kartuziánskeho kláštora na Skale útočičťa, prepoštovi z Lendaku a thesauráriovi – kanonikovi Spišskej kapituly, aby potvrdili výber desiatkov kostola Panny Márie v Ludemeri.

Villeneuve-lès-Avignon, 1343 iulii 4

Dilectis filiis ..^a priori de Lapide¹ et ..^a preposito de Landek² per priorem et prepositum solitorum gubernari monasteriorum ac ..^a thesaurario ecclesie sancti Martini Scepusiensis, Strigoniensis diocesis, salutem et cetera.

Sinceritas devotionis quam dilecti filii ..^a abbas et conventus monasterii de Cziritz, Cisterciensis ordinis, Cracoviensis diocesis, ad nos et apostolicam sedem gerunt meritaque religionis eorum racionabiliter promerentur et eorum petitionibus^b, quantum cum Deo possumus, favorabiliter annuamus. Exhibita siquidem nobis ipsorum abbatis et conventus peticio continebat, quod olim bone memorie Wislaus,³ Cracoviensis episcopus, prout spectabat ad ipsum cum perceptis decimarum novalium in dicta diocesi ad episcopum Cracoviensem, qui est pro tempore, pertineret prout pertinet de antiqua consuetudine ac etiam approbata cum expreso^c concensu^d dilectorum filiorum sui capituli ecclesie Cracoviensis condam Theoderico, palatino Cracoviensi, intendenti construere ecclesiam in honore sancte Marie in territorio ipsius prefate diocesis, quod vulgariter Ludemer nuncupatur, construendi ecclesiam huiusmodi in dicto loco concessit auctoritate ordinaria potestatem decimas novalium de toto nemore et de omnibus silvis in dicto territorio consistentibus, que tunc et impostorum extirpari possent eidem ecclesie liberaliter conferendo, prout in patentibus litteris inde confectis dictorum episcopi et capituli sigillis munitis

prefati abbas et conventus asserunt plenius contineri. Quare prefati abbas et conventus nobis humiliter supplicarunt, ut cum dictus Theodoricus dictam ecclesiam primo et deinde monasterium circa eam de bonis propriis canonice in dicto loco construxerit et legitime fundaverit ac ipsa ecclesia sancte Marie dicto monasterio auctoritate dicti episcopi concessa fuerit, concessionem et donationem huiusmodi decimarum confirmare auctoritate apostolica dignemur. Nos igitur de predictis certam noticiam non habentes ac dictos abbatem et conventum sic favorabiliter volentes prosequi, ut non derogemus in premissis iuribus aliorum, gerentes quoque de nostre circumspectionis industria in hiis et aliis fiduciam in Domino specialem huiusmodi supplicationibus inclinati discretioni vestre per apostolica scripta committimus et mandamus, quatenus vos vel duo aut unus vestrum per vos vel alium seu alios concessionem et donationem de predictis decimis eidem ecclesie, ut premittitur, factas sine iuris alieni preiudicio auctoritate apostolica confirmetis.

Datum apud Villamnovam, Avinionensis diocesis, IIII nonas iulii, anno secundo.

B. Registra supplicationum (Suplikačné registre):

Komes Mikuláš Kont z Hlohovca, palatín Uhorského kráľovstva, žiada o povolenie pre svoju manželku Kláru, aby smela navštíviť klariský kláštor v Trnave, kde pobýva jej matka.

Avignione, 19. jún 1366

Item¹⁾ supplicat Eedem Sanctitati Vestre, quatinus concedere dignemini uxori sue prefate¹⁾, quod monasterium religiosarum mulierum et specialiter monasterium sanctimonialium de Ternauia, ubi mater ipsius est religionis ingressu perpetuo collocata unacum sex mulieribus honestis possit intrare, constitutionibus et ordinationibus tam apostolicis quam aliis quibuscumque non obstantibus etc.^{a)} ut in forma.

Fiat, dum tamen habuerint quinquaginta annos, in forma. B.

Item quod transeat sine alia lectione.

Fiat. B.

Datum Avinione, tercio decimo kalendas Iulii anno quarto.

Reg. Suppl. 46, fol. 208v.

Nitriansky biskup Vít žiada, aby pápežská stolica potvrdila výmenu benefícií medzi Mikulášom Ryšavým, hontianskym archidiakonom, a petrom, synom Štefana, trenčianskym archidiakonom.

Avinione, 1344 Februarii 13.

Supplicat Sanctitati Vestre devotus orator vester frater Vitus, episcopus ecclesie Nitriensis, comesque capelle et cancellarius secretarius devotissimi filii vestri domini Ludovici regis Ungarie illustris, quatinus sibi in personas Nicolai dicti Ruffi archidiaconi Conthensis^{a)} in ecclesia Strigoniensi et canonici eiusdem ecclesie Strigoniensis et Petri Stephani archidiaconi Trencziniensis in predicta ecclesia Nitriensi, specialem gratiam facientes, qui cum intendant ad invicem predicta sua beneficia ex causis rationabilibus et legitimis permutare dignemini in illis partibus committere alicui, quod auctoritate vestra resignationes beneficiorum eorundem ex causis predictis recipiat ab eisdem, eisque receptis, conferat hincinde personis eisdem prefata beneficia, ipsosque in possessionem corporalem inducat seu induci faciat et deffendat^{b)} inductos, contradictores etc.^{b)} et cum clausulis aliis oportunitis, necessariis et consuetis.

Fiat per dictum episcopum in forma. R.

-----^{c)}

<Datum Avinione, Idus Februarii anno secundo>

Bertrand de Villagrande, pápežský vyslanec v kráľovstvách Uhorskom, Poľskom a českom, žiada o udelenie rozličných milostí pre svojich familárov.

Avinione, 1363 Augusti 31.

Pro collectore Ungarie:

Supplicat Sanctitati Vestre devotus orator vester et servitor Bertrandus de Vilegrandi, bacallarius in decretis, quod cum ex ordinatione dominorum camere apostolice ipse in et pro negociis ecclesie sancte Dei fideliter prosequendis in regnis Ungarie, Polonie et Bohemie, ut nuncius

sedis antedictae debeat proficisci et in ibidem aliquamdiu orari cum magnis laboribus, expensis, periculis, fluminum et maris inundationibus, quibus submittere se valde periculosum est et grave familiaribus suis propter itineris longitudinem viarum discrimina et gencium existencium in predictis regnis ritus diversos habencium, quatinus sibi simpliciter et familiaribus suis usque ad numerum octo, si moriantur ante regressum, gratiam specialem facientes, liceat eis et eorum cuilibet ydoneum^{a)}) presbiterum in confessore eligere, qui eos et eorum quemlibet possit solum in mortis articulo auctoritate apostolica ab omnibus peccatis suis absolvere iuxta formam per Sanctitatem Vestram in talibus fieri consuetam, de uberiori dono gratiae concedere dignemini et quod super gratia huiusmodi fiant littere sub sigillo domini thesaurarii et receptoris et sacretarii Sanctitatis antedictae.

Item, quia predicta patria valde remotissima est et multum distat a curia ista, gentesque illius propter itineris longitudinem interdum ad curiam Romanam de et super illis, de et super quibus sedes apostolica consulenda existit, et merito absolucionis beneficium obtinere non possunt, quibus in talibus auxiliari debet Sanctitas Vestra propter periculum animarum, quod in quolibet predictorum regnorum absolvere possit quoscumque ad ipsum recurrentes usque ad numerum XXX^{a)}) de omnibus eorum suis peccatis sentenciis excommunicationis, suspensionis, irregularitatis et de omnibus aliis peccatis sicut possunt penitenciarum minores in curia Romana existentes.

Item, quod de et super existentes in quarto gradu illegitime coniunctos possit dispensare usque ad numerum sex, et cum aliis sex ex iustis causis et rationabilibus in dicto gradu coniungendi, si Sanctitati Vestre videatur concedendum.

Item, quod possint cum filiis legitimis tam presbiterorum et aliorum ad curata beneficia et maiores ordines usque ad numerum sex et ad minora beneficia et minores ordines usque ad numerum aliorum sex.

Item, quod ipse possit creare et pro se et negociis camere facilius et cum maiori diligencia prosequendis VI notarios seu tabelliones auctoritate apostolica si opus sit et negociorum qualitas hoc exigat.

Item, quod ipse et Guido de Cruce iuris peritus collector Suecie, Dacie et Norwegie, intuitu officiorum eisdem commissorum ac etiam aliis de causis iustis Sanctitatis Vestre monere debentibus, in capellanos honoris per Sanctitatem Vestram recipiantur, creentur et admittantur ac consorcio aliorum capellanorum honoris agregentur cum privilegiis ut in forma.

Sub data quartodecimo kalendas Septembris¹⁾) et ex causa.

Fiat super omnibus petitis supra et eo modo quo petitur. B.

Item quod eisdem et eorum cuilibet de gratia speciali concedatur potestas habendi altare portatile et tenendi in ubique celebrandi sine nota de die vel ante diem, cum onus fuerit et indiguerit ut in forma.

Fiat, quamdiu insistet serviciis nostris. B.

Datum Avinione, secundo kalendas Septembris anno primo.

Reg. Suppl. 40, fol. 93r.

Šimon z Iliášoviec, kňaz Ostrihomskej diecézy, žiada, aby mu bola udelená hodnosť a prebenda kanonika Spišskej kapituly spoločne s farnosťou v Baldovciach, ktorá sa s týmto kanonikátom spája.

Constantiae, 1417 Decembris 11.

Beatissime pater. Cum canonicatus et prebenda de Buld^{a)}) cum plebania eis annexa ecclesie sancti Martini Montis sancti Martini^{b)}) terre Scepu-siensis, Strigoniensis diocesis, ex eo, quod Stephanus Valentini¹⁾) eosdem canonicatum et prebendam cum plebania tunc obtinens, alios canonicatum et prebendam eiusdem ecclesie, qui iuxta statuta et consuetudinem cum eisdem primis canonicatu et prebenda cum plebania obtineri non poterant, auctoritate apostolica extitit assecutus²⁾) vacare noscantur ad presens et tanto tempore vacarunt, quod eorum collatio iuxta Lateranensis statuta concilii³⁾) est ad sedem apostolicam legitime devoluta⁴⁾), licet dictus Stephanus illos cum eadem plebania detineat indebite occupatos. Quapropter supplicat Sanctitati Vestre humiliter devotus vester Symon Iohannis⁵⁾) de Sperendorf, presbiter dicte diocesis, baccallarius in artibus, quatinus sibi de premissis canonicatu et prebenda cum eadem plebania, que

curata est et quorum omnium fructus etc.^{b)} duodecim marcarum argenti puri communi extimacione valorem annuum non excedunt, sive, ut prefertur, seu quovis alio modo aut ex alterius cuiuscumque persona seu per constitutionem Execrabilis⁶⁾ vacent ac specialiter vel generaliter reservati aut devoluti ac litigiosi sint, dignemini misericorditer providere.

Non obstante quadam gracia expectativa in cancellaria apostolica, si quam habet, exprimenda, cum aliis non obstantibus et clausulis oportunis.

Fiat ut petitur. O.

Datum Constantie, tercio idus Decembris anno primo.

Reg. Suppl. Vol. 108, fol. 39r-39v.

Ján z Ústí nad Labem, päťkostolný prepoš, žiada, aby Rímska kúria vyslala preláta, ktorý by preskúmal jeho stav a spôsobilosť a v prípade, že sa potvrdí, že môže držať tri benefícia, aby mu bolo následne udelené prepošstvo v Bratislave.

Constantiae, 1418 Ianuarii 11.

Beatissime^{a)} pater. Pro parte humilis et devoti oratoris vestri Iohannis de^{b)} Vsk prepositi ecclesie Quinqueecclesiensis exponitur Sanctitati Vestre, quatinus cum alias preposituram eiusdem ecclesie virtute gracie sibi facte per quondam Bonifacium nonum¹⁾, in qua secum dispensabatur, quod postquam eandem preposituram assecutus existeret, ipsam, que dignitas curata, electiva et maior post pontificalem in dicta ecclesia existit, cum parochiali ecclesia in Buda, Vesprimiensis diocesis, quam tunc obtinebat usque ad septennium retinere posset, extitit dispensatum²⁾, ita quod unam earundem prepositure et ecclesie interim pro alio beneficio compatible posset permutare, assecutus existeret, et ipso septennio durante secum per eundem Bonifacium motu proprio, ut unum aliud beneficium curatum cum premissis incompatible, eciam si dignitas, personatus vel officium in cathedrali vel collegiata et dignitas ipsa curata et in cathedrali maior post pontificalem et in collegiata principalis et electiva foret, si sibi alias canonice conferetur vel ad illud assumeretur vel eligeretur recipere et una cum prepositura et parochiali ecclesia retinere posset usque ad triennium dumtaxat valeret ita tamen, quod infra huiusmodi triennium unum

ex prepositura et parochiali ecclesia aut curato beneficio seu incompatible predictis pro alio beneficio ecclesiastico cum reliquis duobus compatible^{c)} posset permutare, alioquin teneretur dimittere, quod extunc eciam vacare idem Bo.^{d)} decrevit, extitit gracie dispensatum³⁾. Postquam quidem dispensacionem et huiusmodi septennio durante prepositura ecclesie sancti Salvatoris alias sancti Martini Pozoniensis^{e)}, Strigoniensis diocesis, que dignitas principalis in eadem ecclesia et curata existit, extitit assecutus, verum quod infra idem triennium dictus quondam Boni.^{d)} undecimo kalendas Ianuarii pontificatus sui anno decimo quarto⁴⁾ voluit et ordinavit, quod illi cum quibus esset taliter dispensatum, quod virtute talium dispensacionum non possint assequi ultra duo incompatible et nichilominus illi, qui tenerent ultra duo, infra sex menses a data huiusmodi ordinacionis computandos, illa, que ultra duo tenerent, huiusmodi ultra duo libere dimittere in manibus ordinariorum, alioquin eo ipso essent privati omnibus illis beneficiis incompatible, que obtinerent, prout in dicta constitutione, quam Sanctitas Vestra dignetur habere pro expressis, continentur. Postquam revocationem idem Io.^{f)} dictum tertium incompatible cum aliis duobus aliquamdiu retinuit et post huiusmodi septennium ipse Iohannes dicta duo videlicet preposituram et ecclesiam per plures annos insimul usque ad creacionem olim Iohannis XXIII⁵⁾ retinuit, sed quod cum propter quoddam arduum edictum per dominum regem Hungarie⁶⁾, cuius ipse exponens secretarius fuit, emissum⁷⁾, videlicet ut nullus in Romana curia quitquam impetraret, tum eciam propter guerras in regno existentes et quod ipse Io.^{f)} erat absens a dicta curia, dictam ordinacionem ignorabat, prout est paratus iuramento suo firmare dumtaxat super eo, quod ultra septennium dicta duo beneficia incompatible detinebat, eisdem in manibus dicti olim Iohannis dimissis super inhabilitate, propterea contracta secum dispensari nec non sibi easdem ecclesiam et preposituram de novo conferri eciam motu proprio obtinuit. Verum, beatissime pater, a nonnullis asseritur eundem Iohannem post huiusmodi revocationem, dispensacionem Bonifacianam, dictam preposituram Pozoniensem una cum prepositura et ecclesia predictis detinuisse et infra sex menses non dimisisse, propterea in penam dicte ordinacionis Execrabilis⁸⁾ incidisse. Cum tamen ex adverso respondeatur dictam ordinacionem se dumtaxat ad dispensaciones primo impetratas et non motu proprio factas, prout fuit dispensacio ad tertium incompatible ipsi exponenti facta extendere, eciam dictum Io.^{f)} exponentem eandem ordinacionem ignorasse et

sic eum non fuisse litigatum saltem quoad penam, tum etiam si eam scire tenebatur, tamen^g) probabiliter dubitare potuit, an dispensaciones motu proprio facte essent revocate et sic ex probabili dubio iuris se credere potuit excusatum fore saltem a pena, tum etiam, quod in edicta ordinacione Bonifaciana licet permutacionis^h), nec non inhabilitacionis pena non infligatur, tamen dictus Io. ^f), qui credens sufficienter habitatus existere, gracias expectativas a dicto olim Iohanne, quarum vigore nonnulla beneficia acceptavit et de eis sibi fecit provideri obtinuit etiam motu proprio. Dubitat propter dubietatis scrupula, que ex apicibus iuris sepius oriuntur in statu suo posse vexari in futurum seu molestari et gratiam acceptacionis et provisionis huiusmodi inutiles reddi, cum super eis habeat adversarios possessores et etiam consciencia onerari. Quare recurrit ad pedes Sanctitatis Vestre supplicans devote, ut sibi et statui suo de operativo remedio providentes dignemini committere alicui prelato in vestra Romana curia, ut se de premissis informet summarie et de plano et premissa vocacione generaliter omnium quorum interest in audicione contradictarum, si sibi constiterit de eisdem, declaret eundem exponentem propter ordinacionem Bonifacianam predictam ac detencionem trium incompatibilium post sex menses a tempore huiusmodi revocacionis computandos nullam inhabilitacionem macula incidisse seu incurrisse et alias idem commissarius provideat sibi exponenti prout necessarium sibi videbitur expedire, predictis omnibus et aliis quibuscumque non obstantibus ac clausulis opportunis ut in forma.

Fiat ut petitur sine preiudicio iuris alteri quesitivo.
Datum Constantie, tercio idus Ianuarii anno primo.

Reg. Suppl. Vol. 108, fol. 75r-76r.

Imrich z Perína, barón Jágerskej diecézy, žiada, aby mu bola daná možnosť zameniť pôvodný sľub, podľa ktorého bol povinný navštíviť Boží hrob v Jeruzaleme, za iný skutok milosrdenstva.

(Constantiae, 1418 Martii 18.)

Item beatissime pater. Cum idem Emericus alias devocionis fervore accensus voverit peregre, visitare personaliter limina Sepulchri Domini,

cum autem propter perpetuum impedimentum ipse votum tale adimplere non possit prout vellet. Supplicat igitur Sanctitati Vestre humiliter atque devote idem Emericus de Peren baro, quatinus ipsum a premissis voto absolvi manere et in alia pietatis opera commutare loco ordinati dignemini misericorditer indulgere de gracia vestra speciali, stilo curie Romane ac aliis in contrarium facientibus non obstantibus quibuscumque.

Fiat in forma. O.

C. Annata (Anáty):

Pápežská komora vydáva potvrdenie pre Jána, syna Gregora z Necnál, abovského archidiacona, že zaplatil anáty zo svojho úradu.

Romae, 1422 Maii 20.

Die XX dicti mensis¹ habuit recipiente dicto B. nomine dicte camere a domino Iohanne Georgii de Netzpal, archidiacono ecclesie Agriensis, pro annata primi anni dicti archidiacontus Vuiuariensis in dicta ecclesia Agriensi, pro qua cum dicta camera composuit florenos auri de camera triginta.Fl. XXX.

Ján Reymbabe, vrocavský kanonik sa zaväzuje zaplatiť anáty zo svojho kanonikátu a prebendy poberanej z kostola sv. Križa, ktorý je pod patronátom uhorských kráľov.

1478 Aprilis 10.

Die X mensis Aprilis dominus Iohannes Reymbabe, canonicus Wratislaviensis, reverendissimi domini cardinalis sancti Marci familiaris principalis, obligavit se camere apostolice pro annata canonicatus et prebende ecclesie sancte Crucis Wratislaviensis, que de iure patronatus domini regis Hungarie¹ existunt, quorum fructus sex marcharum Argenti communi extimacione, vacancium per cessionem domini Mariotti Semlisz, clerici Spoletane ecclesie, super concessionis gracia sibi de eisdem facta, litteris apostolicis super ea non confectis apud sedem apostolicam facta. Et mandatur provideri dicto Iohanni de dictis canonicatu et prebenda, accedente

consensu dicti domini regis¹, sub data Rome tercio kalendas Aprilis anno septimo². Et promisit solvere annatam dictorum canonicatus et prebende camere apostolice hic in curia infra sex menses immediate a die habite possessionis commutandos sub penis camere etc.

Restituta de mandato qua debet accedere consensus dicti domini regis¹.

Die prima Februarii 1479² solvit pro compositione annate predictae florenos XIII per manus suas, patet per cedula domini depositarii. R(ecepi) q(uitanciam). H(enricus).

Patet libro [VIII]^a introitus folio 67.

ASV, Cam. Ap., Annatae Vol. 27, fol. 7v.

D. Decimae papales (Pápežské desiatky)

[Ista sunt recepta per dominum]^a Sebastianum archidiaconum^b et Stephanum lectorem^c ac Paulum archidiaconum Granensem¹ in archidiaconatibus suis.

Primo recepit dictus dominus Sebastianus et archidiaconus^a Trincinensis^a et^b michi solvit^b nomine abbatis de Scala¹ marcam et fertonem, qui iuratus^c de credulitate dixit^d, non plus valere per annum decima abbacie, cum esset spoliatus per Boemos, quare non solvit, nisi XIII marchis^e. Item solvit pro se duas marcas. Computate^f sunt ad numerum Budensem^f.

Paulus sacerdos de Bolondvg^a ¹ solvit mediam marcam ratione plebanie, et est sui archidiaconatus.

Clemens de Bir^a ¹ iuratus de credulitate^b solvit pro decima^c X et septem grossos.

[Corardus^a de Sabula¹ iuratus]^b solvit pro decima^c desemd^d grossos.

[Geor]gius^a de Trinsinio^b ¹ solvit pro decima^c iuratus^d non credere valere ultra per annum V^e marcas^d.

[Wlulinus^a dictus Lupus de Bremmitorio¹ iuratus solvit]^b VI grossos.

[Marcus de Omnibus Sanctis¹ solvit modo^a quo supra iuratus^a VI]^b grossos.

[Tomas vicearchidiaconus^a Sancte Cr]ucis^b ¹ iuratus ut supra solvit pro decima^c XII grossos.

[Johannes de Dobrusa¹ iuratus solvit XII]^a grossos pro decima^b et iuratus de credulitate ut^c supra.

[N.^a de Leua¹ iuratus] ut supra solvit^b catuordesim (!)^c grossos.

[N.^a de Costa^b ¹ ut] solvit XX ti et III^c grossos pro^d decima^e plebanie sue de Costa^d.

[Petrus de Vissola]^a ¹ plebani^b iuratus solvit pro decima^c X grossos.

[Valentinus plebanus de]^a Solepna^b ¹ iuratus solvit pro decima^c V grossos^d.

[Matias^a de Nadas¹]^b plebanus^c iuratus solvit pro decima VII^d ^e grossos.

[Petrus de Radola^a ¹ iuratus]^b et^c plebanus dicte plebanie^c solvit VI grossos.

[Sebastianus de Varna¹ plebanus et^a iuratus]^b solvit XVII grossos pro decima^c.

[Petrus plebanus de Liptua¹ iuratus solvit]^a VI grossos.

[Clemens plebanus et vicearchidiaconus^a de Silna¹]^b solvit iuratus^c XXti et III grossos^c pro decima [XXIII grossos]^d.

[Nicolaus de Domanisa¹ iuratus, ut supra, solvit]^a VI grossos, [et est plebanus dicti loci]^a.

[Michael^a de Toplisa¹ solvit VII]^b grossos, [et est plebanus dicti loci]^b.

Stephanus de Bicsa^{a 1} iuratus solvit XII grossos et^b est plebanus dicti loci^b.

Paulus de Heriso^{a 1} iuratus et^b plebanus dicti loci^b solvit VI grossos pro^b decima^b.

Tomas de Hodisa^{a 1} iuratus solvit VI grossos, et est plebanus dicti^b loci^b.

Elias de Jasencia^{a 1} iuratus et^b plebanus^b solvit V grossos pro^b decima^b.

Paulus de Bisterse^{a 1} plebanus^b solvit X et VII grossos pro decima iuratus ut supra.

Moca^a dictus de^{b 1} Poho plebanus solvit VI grossos, iuratus^b non crederet plus per annum valere^b.

Paulus de Hochak^{a 1} plebanus iuratus solvit VI grossos.

Sorardus^a de Lanise^{b 1} iuratus et^c plebanus^c solvit VI grossos non^c credens plus valere.^c

Simon de Prusca^{a 1} plebanus^b et^b iuratus solvit non^b credens plus valere per annum^b VI grossos.

Beanus^a de Nesua^{b 1} iuratus solvit VI grossos.

Petrus de Sucsa^{a 1} plebanus^b et^b iuratus solvit VI grossos pro decima^c.

Nicolaus de Sancto Aymerico^{a 1} iuratus solvit duos grossos.

Dictus Lupus de Sancto Petro¹ iuratus^a et plebanus^a solvit VII grossos pro^b decima^c omnes isti (!) de credulitate iurantes non plus credere valere^b.

Solvit dominus Stephanus lector Nitriensis predictus^a nomine sacerdotum civitatis^b et archidiaconatus Granensis,^{c 1} ut subcollector, qui secuntur^d.

Primo^a Farcasius Sancti Michaelis^{b 1} iuratus quantum^c de credulitate beneficium valere credebat^c solvit pro^c decima^c XII grossos.

Andreas^a Sancti Jacobi¹ iuratus ut supra de credulitate solvit X et septem grossos^a.

Johannes plebanus de Monte Beate Virginis¹ iuratus ut supra solvit X grossos.

Petrus Sancti Regis¹ iuratus^a et plebanus dicti loci^a solvit IIII grossos pro decima^b.

Dictus Siqua^a plebanus de Bodac^{b 1} iuratus ut supra solvit X et septem grossos^c.

Valentinus Sancti Martini¹ plebanus et iuratus ut supra solvit VI grossos.

Samson plebanus de Scachan^{a 1} plebanus^b et iuratus ut supra solvit XIII grossos.

Clemens plebanus de Sabaquerec¹ et iuratus ut supra solvit XIII grossos.

Dictus Solt^a de Bilec^{b 1} plebanus et iuratus ut supra solvit IIII grossos.

Petrus de Pispeqi^{a 1} plebanus et ut supra iuratus, XIII grossos (!).

Johannes de Ban¹ plebanus et^a ut supra^a iuratus solvit nomine^a sue plebanie pro decima^{a b} XIII grossos.

Martinus de Granna¹ plebanus et iuratus ut supra solvit X grossos.

Jacobus plebanus de Hougrot^{a 1} iuratus solvit XII grossos.

Stephanus de Hosor^{a 1} plebanus et iuratus ut supra solvit III grossos.

Dictus Miquis^a de Prota¹ plebanus et iuratus solvit X grossos pro decima^b.

Josep^a de Salatna¹ plebanus et iuratus solvit III grossos.

Stephanus e Stracha^{a 1} plebanus et iuratus ut supra solvit VII^b grossos.

Johannes de^a Desur^{a 1} plebanus et iuratus solvit X grossos pro decima^b.

Johannes de Moytis^{a 1} plebanus et iuratus solvit VII grossos.

Nicolaus de Missen^{a 1} plebanus et iuratus ut supra solvit III grossos pro desima.

Ladislaus^a plebanus de Mita^{b 1} iuratus ut supra solvit V grossos.

Johannes de Riblan^{a 1} plebanus et iuratus ut supra solvit X grossos.

Non absolvatur A^a. plebanus de Belus^{b 1} sine subcollectoris consilio, nec Laurentius de Pretmer². Summa istorum plebanorum civitatis^c Nitriensis³ et Granensis⁴ archidiaconatus ducentas^d marcas Budentes et XXX et VIII grossos.

Literatúra

Povinná literatúra:

- MARSINA, Richardus (ed.): Codex diplomaticus et epistolaris Slovaciae. I. Bratislavae 1971.
 MARSINA, Richardus (ed.): Codex diplomaticus et epistolaris Slovaciae. II. Bratislavae 1987.
 SEDLÁK, Vincentius (ed.): Regesta diplomatica nec non epistolaria Slovaciae I. Bratislavae, 1980.
 SEDLÁK, Vincentius (ed.): Regesta diplomatica nec non epistolaria Slovaciae II., Bratislavae, 1987.
 MÚČSKA, Vincent (ed.): Kronika an. notára kráľa Bela. Gesta Hungarorum. Budmerice 2001
 SOPKO, Július (ed.): Kroniky stredovekého Slovenska. Budmerice 1995
 MARSINA, Richard (ed.): Legendy stredovekého Slovenska. Budmerice 1997

Odporúčaná literatúra:

- Kol. aut.: Pramene k dejinám Slovenska a Slovákov. II- V. Bratislava 1999-2005.
 HORVÁTH, P.: Počiatky slovenskej historiografie. In: Historický časopis 30, 1982, s. 859 – 877.
 JANKOVIČ, V.: Spišská historiografia. In: Spišské mestá v stredoveku. Košice: východoslovenské vydavateľstvo, 1974, s. 159 – 169.
 MARSINA, R.: Stredoveké uhorské rozprávacie pramene a slovenské dejiny. Zborník SNM LXXVIII 1984. História 24, s. 167 – 193.
 MARSINA, R.: Historik Daniel Rapant. Život a dielo (1897 – 1988-1997). Martin 1998.
 OTČENÁŠ, M.: Čítanka k dejinám slovenskej historiografie. Košice, 1991.
 TIBENSKÝ, J.: Slovenská historiografia v období počiatkov slovenského národného obrodenia (1780 – 1830). In: Historický časopis 28, 1980, s. 531 – 553.
 BORSA, Iván (ed.): Regesta regum stirpis Arpadianae critico – diplomatica II/2-4. Budapest 1961.

- JUCK, Lubomír (ed.): Výchovy miest a mestečiek na Slovensku I. (1238-1350). Bratislava: Veda, Vydavateľstvo Slovenskej akadémie vied 1984.
- SZENTPÉTERY, Imre (ed.), Regesta regum stirpis Arpadianae critico – diplomatica. Az Árpád-házi királyok okleveleinek kritikai jegyzéke. I/1-3. Budapest 1923-1943.
- SZENTPÉTERY, Emericus (ed.): Scriptorum rerum hungaricarum tempore duorum regumque stirpis Arpadianae gestarum. Volumen I.-II. Budapestini, MCMXXXVII-MCMXXXVIII.
- GOMBOS, Albinus Franciscus (ed.): Catalogus fontium historiae Hungaricae. Tomus I-IV. Budapestini, MCMXXXVII.
- GYÖRFFY, Georgius (ed.): Diplomata Hungariae antiquissima. Volumen I. 1000-1131. Budapestini, MCMXCII.
- ROMHÁNYI, Beatrix, F.: Kolostorok és társaskáptalanok a középkori Magyarországon. Budapest, 2000.



Doc. PhDr. Vladimír Rábik, PhD.
Mgr. Peter Labanc, PhD.
Mgr. Martin Tibenský, PhD.

Pramene k slovenským dejinám

Vysokoškolská učebnica
Vydanie prvé

Recenzenti

Dr. h. c. Prof. PhDr. Richard Marsina, DrSc.
doc. Mgr. Miloš Marek, PhD.

Jazyková korektúra Mgr. Darina Jašeková
Grafická úprava a sadzba © Ladislav Tkáčik

fftu

Vydavateľ

Filozofická fakulta Trnavskej univerzity v Trnave
Hornopotočná 23, 918 43 Trnava
historia@truni.sk, fff.truni.sk

© Vladimír Rábik · Peter Labanc · Martin Tibenský · 2013
© Filozofická fakulta Trnavskej univerzity v Trnave · 2013
ISBN 978-80-8082-642-0